

25-A-32

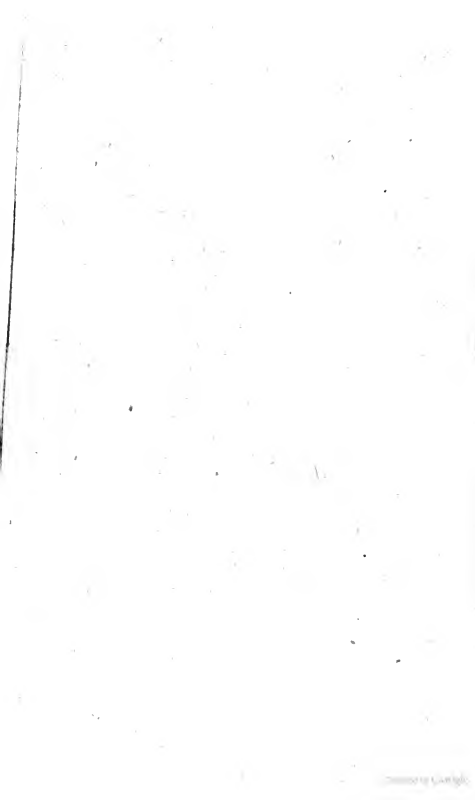


25A32

B Prov

VIII

103



541365

ÜBER
DAS GESETZBUCH DES MANU.

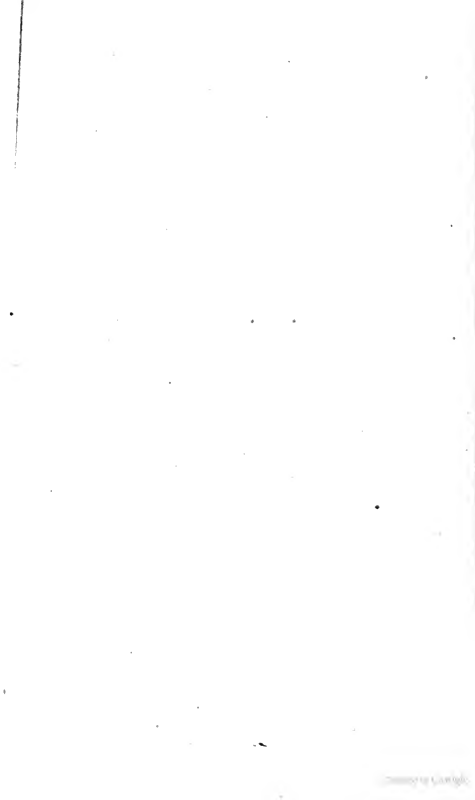


EINE PHILOSOPHISCH - LITTERATURHISTORISCHE
STUDIE

VON

DR. **FR. JOHAENTGEN.**

BERLIN.
FERD. DÜMMLER'S VERLAGSBUCHHANDLUNG.
HARRWITZ UND GOSSMANN.
1863.



Die Arbeit, welche ich in Folgendem den Kennern des indischen Alterthums vorlege, geht von der Untersuchung aus über das Verhältniß der in dem sogenannten „Gesetzbuch des Manu“ enthaltenen philosophischen Anschauungen zu dem System der Sāṅkhya-Philosophie, welches den Namen des Kapila trägt. Der ausgezeichnete Kenner indischen Rechtes wie indischer Philosophie, H. F. Colebrooke hatte bereits im Allgemeinen auf solche Beziehungen aufmerksam gemacht (*Essays on the Religion and Philosophy of the Hindus*. Leipz. 1858 p. 149, 224). Selbst die gelehrten einheimischen Kommentatoren des Gesetzbuches, Medhātithi, Kullūka, Rāghavānanda (eine Kopie des ersteren befindet sich in der Handschriftensammlung der Königl. Bibliothek in Berlin; ein Manuskript des von Loiseleur nur sehr wenig benutzten Kommentars des Rāghavānanda ist in der kaiserl. Bibl. in Paris: *Manusc. Devan.* 49 fond Anquet. 16), welche ohne Zweifel nach dem zehnten Jahrhundert n. Chr. lebten, sämmtlich Anhänger der Mīmāṃsā-Philosophie, wandten sich zu dem Zwecke der Erklärung der philosophischen Anschauungen des Mānava-Werkes an das heterodoxe System des Kapila — eine Thatsache, welche um so bedeutungsvoller erscheinen muß, als die orthodoxen Gelehrten des Mittelalters Meister in der Kunst sind, ihren Ansichten widersprechende Textstellen als nur scheinbar abweichend zu interpretiren. Daß die Kommentatoren in diesem Falle anders verfahren, kön-

nen wir nur auf Rechnung einer alten Tradition setzen, deren Ansehen Jahrhunderten indischer Entwicklung getrotzt hat.

Die gelehrten Legisten aber, der Scylla des orthodoxen Rigorismus entflohen, verfallen alsbald der Charybdis des starren Schematismus. Absolute Kritiklosigkeit, der insbesondere der Begriff einer historischen Entwicklung unzugänglich war, verführte Medhâtithi und seine Nachfolger — selbst den von Sir W. Jones so hochgepriesenen Kullûka — zu dem natürlich erfolglosen Versuche, die philosophischen Anfänge, wie dieselben in dem Gesetzbuche vorliegen, der Schablone des ausgebildeten Systems der Sâṅkhya-Philosophie anzupassen. Die durch dieses Verfahren nothwendig bedingten Verstöße gegen den Wortsinne und grammatische Konstruktion haben für einen wohlgeschulten Mimâṅsisten durchaus nichts Anstößiges.

Die Absurdität aber, welche viele dieser Erklärungen kennzeichnet, veranlafste in neuerer Zeit dazu, den Gedanken, der einem solchen Verfahren zu Grunde lag, als einen prinzipiell falschen anzusehen, d. h. das Kind mit dem Bade auszuschütten. Die Versuchung war um so größer, als gerade das erste Buch des Manu viele Vorstellungen enthält, welche mit der Sâṅkhya-Philosophie gar nichts gemein haben. Dem gläubigen Inder natürlich, welcher in dem Gesetzbuch des Manu ein heiliges, unantastbares Werk, den Inbegriff guter Sitte und uralten Rechtes verehrte, durfte es nicht einfallen, an der Einheit des Werkes zu rütteln und den kompilatorischen Charakter desselben, welcher auch dem blödesten Auge nicht entgehen kann, anzuerkennen. Was für den Inder eine Sünde wäre, welche er durch Tausende von Wiedergeburten in den Leibern niedriger Thiere büßen müßte, ist für den kritischen Forscher unerläßliche Pflicht. Ich habe daher das philosophische und kosmogonische Material gesichtet, alle Vor-

stellungen, welche auf frühere oder spätere spezifisch brähmanische Ansichten hinweisen, bei Seite gelassen, den heterogenen Rest endlich weniger mit den ausgebildeten Formen als mit den Prinzipien und leitenden Ideen der Sāṅkhya-Philosophie in Vergleich gestellt. Zugleich aber war es unerlässlich, auf die Ansichten des Kapila einzugehen und einen Abriss des philosophischen Systems zu geben, da es nur auf diesem Wege gelingen konnte zu zeigen, daß die Anschauungen des Gesetzbuches zu der Sāṅkhya des Kapila sich verhalten wie der Keim zu dem Baume. Vielleicht sind diese Ausführungen auch für die Kenntniß der Entwicklung der Sāṅkhya-Philosophie nicht ohne Werth.

Daß ich auf die Widerlegung der einheimischen Kommentatoren so wenig als möglich eingegangen bin, wird mir hoffentlich Niemand zum Vorwurf machen. Ich will nicht leugnen, daß die Werke des Medhātithi u. s. w. sehr reichhaltiges Material für die Kenntniß des indischen Alterthums enthalten; die Verfasser aber sind Juristen, welche von den philosophischen Lehren wenig mehr als ihre eigenen Ansichten kennen. Dieser und der oben angeführte Umstand hat mich bestimmt, den Raum nicht mit Diskussionen auszufüllen, die kein anderes Resultat haben konnten, als die Kritiklosigkeit der Kommentatoren ins Licht zu setzen. Je mehr Gewicht ich auf den Grundgedanken derselben, d. h. auf die Existenz eines prinzipiellen Zusammenhangs zwischen dem Gesetzbuche und der Sāṅkhya lege, um so weniger sah ich mich veranlaßt, alle schiefen und falschen Erklärungen als solche nachzuweisen.

Indem ich die Hoffnung ausspreche, daß es mir gelingen, das Verhältniß des Gesetzbuches zu der indischen Philosophie, welches bis jetzt als offene Frage behandelt wurde, mit hinlänglicher Bestimmtheit festzustellen,

len, kann ich nicht umhin, an dieser Stelle meinem verehrten Lehrer, Herrn Professor Ch. Lassen — welcher mich auf diesen, nach der Vorrede zu dem *Gymnosophista* p. XII einer späteren Untersuchung vorbehaltenen Gegenstand aufmerksam machte — meinen aufrichtigen Dank zu sagen.

Im Anschlusse an die philosophische Untersuchung habe ich alsdann versucht, die litterarische und historische Stellung des Gesetzbuches näher zu präzisiren und die Frage nach den Quellen des Werkes zu beantworten. Wie viel ich in dieser Beziehung den ausgezeichneten Arbeiten über indische Litteratur und Geschichte der Lassen, Weber, M. Müller, Roth, Stenzler, Westergaard und Burnouf verdanke, bedarf keines Hinweises.

Wer irgend mit indischer Litteratur vertraut ist, kennt die Schwierigkeiten, welche sich dem Versuche entgegenstellen, die Erzeugnisse des indischen Geistes in einen historischen Zusammenhang zu bringen. Ich stimme vollständig Prof. A. Weber bei, wenn er (*Akademische Vorlesungen über indische Litteratur* p. 6) sagt: „Im Uebrigen ist nur eine innere Chronologie möglich, die sich theils auf den Charakter der Werke, theils auf die darin sich findenden Citate u. s. w. gründet.“ Um diese innere Chronologie zu ermöglichen, ist es vor Allem nöthig, das Verhältniß der einzelnen Werke zu einander festzustellen. Ob ich eine glückliche Wahl getroffen, indem ich das *Mânavas-Gesetzbuch* als Ausgangspunkt eines dahin zielenden Versuches nahm, ob die Konsequenzen, welche ich aus dem Inhalte und dem Charakter des Werkes gezogen habe, haltbar und fruchtbringend sind für die Kenntniß der Entwicklung, welche die indische Welt verfolgt hat, mögen die Kundigen beurtheilen.

Bei der überaus wichtigen Stellung aber, welche das

Mānava - Gesetzbuch als Kanon des religiösen, sozialen und politischen Lebens des indischen Volkes seit mehr als 2000 Jahren behauptet hat, scheinen mir die Untersuchungen über die Sphäre, in welcher das Werk entstanden ist, doppelt wichtig. Ich kann nicht umhin, hier an den Ausspruch Stenzler's, des gründlichsten Kenners der indischen Rechtslitteratur zu erinnern: „Manu's gesetzbuch hat, trotz der mehrfachen bearbeitungen, doch seinem wichtigsten inhalte nach bis jetzt lange nicht die berücksichtigung erfahren, welche es verdient. ich hoffe, daß die durch vergleichung beider gesetzbücher hervortretende geschichtliche bewegung nicht nur der gesetzlitteratur überhaupt größere aufmerksamkeit zuwenden, sondern auch den wunsch erregen wird, die fäden aufzufinden, welche diesen zweig der litteratur mit der ältesten zeit verbinden.“ (Vorr. zu Yājñ.'s Gesetzbuch p. XII.)

Es giebt vielleicht keine andere Litteratur, welche in gleich exklusivem und gleich unhistorischem Geiste eine Um- und Uebersarbeitung von solcher Tragweite erlitten hat, als die indische durch die Brāhmanen. Je unbestrittener aber die Wichtigkeit der indischen Litteratur ist, um so dringender ist das Bedürfnis, den absichtlich oder unabsichtlich zerschnittenen historischen Faden wiederanzuknüpfen und die einzelnen Thatsachen wieder in eine wenigstens annähernd richtige Perspektive zu stellen. Zur Lösung dieses Problems beizutragen, ist diese Arbeit ein erster Versuch.

Ich glaube, in Folge solcher Untersuchungen wird auch eine gerechtere und anerkennendere Beurtheilung des indischen Geistes in jenen Jahrhunderten Eingang finden, da er schöpferisch in Religion, Philosophie, Wissenschaft und Kunst wirkte.

Jene geistige Korruption des Brāhmanenthums — welche nach und nach aus den priesterlichen Kreisen

in die untersten Schichten des Volkes eindrang — für welche es keine Gränzen der Begriffe, keine Gränze für Zeit und Raum mehr giebt, da die maafsloseste Phantasie an die Stelle des logischen Gedankens, die ausschweifendste Selbstquälerei an die Stelle der Tugend tritt, der Paroxismus jener idealistischen (Vedânta-) Philosophie, in der Alles Nichts und das Eine — der bewufste Geist — Alles ist — alles das sind Erscheinungen, welche einer sehr späten Periode indischer Entwicklung angehören. Natürlich, wenn man eine solche geistige Verwirrung an den Anfang der klassischen Zeit des indischen Alterthums anstatt an das Ende derselben setzt, wenn man konsequenter Mafsen die Ausschweifungen theologischer Spekulation und priesterlicher Asketik als den Inbegriff des geistigen Lebens der Nation auffafst, dann ist es nicht zu verwundern, dafs das Bild sich trübt und der befangene Blick nicht mehr unterscheidet zwischen dem später aufgetragenen Firniß und dem ursprünglichen Bilde, welches uns ein geistig und körperlich kräftiges und gesundes Volk zeigt, dessen intellektuelle Befähigung in dem grammatischen System des Pāṇini und in den philosophischen Werken der Sāṅkhya, der Atomistik u. s. w. sich offenbart hat.

Es ist ganz besonders die indische Philosophie, deren Bedeutsamkeit durch jene falsche Auffassung verdunkelt wird. Die Philosopheme der Inder — ebenso wie die der Griechen bis auf Aristoteles — haben den unverkennbaren Werth für die Geschichte der Philosophie (und die Philosophie der Geschichte?), dafs sie den Entwicklungsgang des menschlichen Geistes von der unbewufsten Anschauung bis zu dem bewufsten Denken in vollständig übersehbarer und formell greifbarer Weise darstellen. Von diesem Gesichtspunkte aus ist jede philosophische Entwicklung von objektivem Werthe, welche einen kontinuierlichen Fortschritt — ich sage nicht, verfolgt, weil

die Entwicklung des menschlichen Geistes immer kontinuierlich fortschreitet, sondern — deutlich und in charakteristischen Formen erkennen läßt. Die indische Philosophie hat aber der griechischen gegenüber den großen Vorzug, daß wir der Mühe und der Gefahr des Irrthums überhoben werden, dem wir ausgesetzt sind, wenn wir aus mehr oder weniger abgerissenen Bruchstücken und aus den den Nachrichten, welche spätere, nicht immer zuverlässige Schriftsteller mittheilen, eine Rekonstruktion der Systeme versuchen müssen, wie das bei der älteren griechischen Philosophie der Fall ist; die indischen Systeme dagegen sind uns in umfangreichen und vollständigen Originalwerken erhalten und stehen mit einer sehr ausgedehnten Literatur in engem Zusammenhang.

Nach meiner Auffassung endlich ist der Buddhismus, welcher von Anfang an Hand in Hand mit der Sāṅkhya-Philosophie geht, durchaus nicht eine „Reaktion gegen den starr gewordenen Brāhmanismus“, wie denselben neuerdings wieder Prof. Stenzler („Ueber die Wichtigkeit des Sanskrit-Studiums“ p. 9) dargestellt hat; sondern eine Opposition des gesunden Kernes des Volkes gegen die drohende Uebermacht der Brāhmanen. (Nach der gewöhnlichen Ansicht mußte der Brāhmanismus bereits im 6ten Jahrh. v. Chr. erstarrt gewesen sein.) Daß das edelste Erzeugniß des indischen Geistes, die buddhistische Religion auf indischem Boden unterliegen mußte, um die Völker des ganzen östlichen und nördlichen Asiens zu überwinden, erscheint als ein eigenthümliches Verhängniß; die Erklärung dieser Thatsache muß die nähere Geschichte des indischen Buddhismus liefern; ich kann aber nicht umhin, es bereits hier auszusprechen, daß das entscheidende Moment für die Niederlage des Buddhismus nicht sowohl in der strengen Moral (Weber Vorl. p. 254) zu suchen ist, als in dem Umstande, daß der idealistische

Zug, welcher in den letzten Jahrhunderten v. Chr. sich des indischen Volkes bemächtigte, auch den Buddhismus ergriff und seiner ursprünglichen Reinheit abtrünnig machte. Und wenn auch in der Folge der Buddhismus sich tüchtig erwies, rohe Völker zu zähmen, so ist doch nicht zu leugnen, daß er die Gezähmten entnervte.

Berlin, den 9. August 1863.

Die Umschreibung der Sanskrittexte ergibt sich aus folgender Tabelle:

Vokale: a â i î u û ṛi ṛî ḷi e ai o au.

Gutturale: k kh g gh ñ.

Palatale: c ch j jh ñ.

Linguale: ṭ ṭh ḍ ḍh ṇ.

Dentale: t th d dh n.

Labiale: p ph b bh m.

Halhvokale: y v r l.

Zischlaute: ṣ sh s h.

Anusvâra im Inlaute eines einfachen Wortes vor ṣ sh s h wird durch ñ, in allen anderen Fällen durch ṁ, Visarga durch ḥ bezeichnet.

Erklärung einiger Abkürzungen.

- Bhg. = Bbagavat-Gīta ed. A. Guil. & Schlegel, ed. alt. c. Ch. Lassen. Bonn 1846.
- Col. Ess. = Essays on the Religion and Philosophy of the Hindus by H. F. Colebrooke. Leipzig 1858.
- Goldst. Pāp. = Pāpini: His place in Sanskrit Literature by Th. Goldstücker. London 1861.
- Kap. = The Sāṅkhya-Pravachana-Bhāṣhya, a commentary on the Aphorisms of the Hindu Atheistic Philosophy by Vijnāna Bhikṣu ed. by Fitz-Edward Hall, M. A. Calcutta 1856 (Bibl. Ind. 94, 97, 141).
- Kār. = Sāṅkhya-Kārikā des Īcvaraṛiṣha in: Gymnosophista sive Indicae Philosophiae Documenta c. ed. cu. Ch. Lassen. Vol. I. 1. Bonn 1832.
- Madh. P. Bh. = Madhusūdanaśaraśvatīkṛitaprasthāuabhedha veröffentl. von Dr. A. Weber in Indische Studien I. 1 f.
- MBh. = Mahābhārata.
- Sarv. Darṣ. S. (S. D. S.) = Sarvadarśana Saṅgraha or An Epitome of the Different Systems of Indian Philosophy by Mādhavāchārya edited by Paṇḍita Īśvarachandra Vidyāsāgara, Principal of the Sanskrita College, Calcutta 1858 (Bibl. Ind. 63, 142).
- Tat. Sam. = A Lecture on the Sāṅkhya Philosophy embracing the Text of the Tattwa Samāsa. Mirzapore 1850.
- Vāc. = Tattvakaumudī Īrīvācaspatimiṣravirācitā. Kalikātā. Saṃvat 1905.
- Ved. Sā. = Vedānta-Sāra des Sadānanda in Benfey, Chrestomatie aus Sanskritwerken p. 202 f.
- West. Zwei Abh. = Ueber den ältesten Zeitraum der Ind. Geschichte und Ueber Buddha's Todesjahr. Zwei Abhandlungen von N. L. Westergaard. Aus dem Dänischen übersetzt. Breslau 1862.
- Wils. S. K. = The Sāṅkhya Kārikā by Īcvaraṛiṣha, translated by Colebrooke; also the Bhāṣhya of Gaurapāda transl. and illust. by H. H. Wilson. Oxford 1837.
- Wind. = H. Windischmann, die Philosophie im Fortgange der Weltgeschichte. Bonn 1834.
- Wind. Sanc. = Fr. Windischmanni Sancara sive de Theologumenis Vedanticorum. Bonn 1833.
- Yājñ. = Yājñavalkya's Gesetzbuch herausgegeben von Dr. A. F. Stenzler. Berlin 1849.
-



1. Voraussetzungen des Systems.

Genius und Natur.

Die erste, wahrhaft philosophische That des denkenden Geistes ist die Unterscheidung — und die Anwendung auf die Betrachtung des Universums — der Begriffe von Kraft und Stoff, die Erkenntniß, daß der Urgrund der Dinge nicht in dem Gebiete des Sinnlich-Wahrnehmbaren zu suchen sei. Diese Erkenntniß, freilich der verschiedensten Abstufungen fähig, bezeichnet den Punkt, an welchem angelangt, das Nachdenken über die Bedingungen und das Wesen des Alls aus dem unbestimmten Gebiete kosmogonisch-mythologischer Phantasieen heraustritt.

Die nächste Frage ist: Wie verhalten sich die Begriffe von Kraft und Stoff zu denen von Ursache und Wirkung?

Die unmittelbare Identifizierung der Kraft mit der Ursache, des Stoffes mit der Wirkung ist für den indischen Geist ein unfalschbarer Gedanke. Was nicht ist, kann nicht werden; aus dem Nichtsein kann nicht das Sein hervorgehen¹⁾. Der Gedanke einer geistigen Schöpfung konnte sich in dem Kreise der Naturanschauung nicht entwickeln. Ist also der Uebergang aus dem Nichtsein in das Sein undenkbar, präexistirt die Wirkung in der Ur-

¹⁾ Kap. I. 78 *nāvastano vastusiddhiḥ*. Kār. 9 *asadakaraṇam* cf. Wilson S. Kār. p. 88 ff.

sache, so kann die Weltbildung auf zweierlei Weise erfolgen.

Entweder das ursprünglich Seiende ist ein doppeltes, eine kraftartige (nimittakāraṇa, caussa efficiens) und eine stoffartige Ursache (upādānakāraṇa, caussa materialis). In diesem Falle kann die Weltbildung auf mechanischem oder auf dynamischem Wege erfolgen, durch Kombination qualitativ und quantitativ verschiedenartiger Atome oder durch Entfaltung und Umgestaltung (pariṇāma) der seienden Ursache in Wirkungen, welche an dem Wesen des Seienden partizipieren. Auf dem mechanischen Prozesse beruhen die atomistischen Systeme der Nyāya und Vaiçeshika, auf dem dynamischen die Sāṅkhya-Systeme. In den einen wie in den andern ist die realistische Tendenz entschieden vorherrschend²⁾.

Oder aber das ursprüngliche Sein ist ein einfaches, die Einheit von kraft- und stoffartiger Ursache. Mit diesem Satze wäre der oben dem indischen Denken zugetheilte Kreis überschritten, wenn die Vedānta-Philosophie, welche jenen Satz an die Spitze stellt, auch dem Gewirkten reales Sein zuschriebe. Dem ist aber nicht so. Nur jene Weltursache ist, alles andere ist nicht. Die Welt der Erscheinungen ist nur eine Modifikation des Seienden, ohne selbstständiges Sein³⁾.

Natürlich, je reiner die Vedānta, die sich als das idealistische System den vorhin genannten entgegenstellt, den Kraftbegriff erfaßte, um so stärker wurde die Nöthigung,

²⁾ Madh. Pr. Bh. 41, Ind. St. I. 23, 479. cf. Zeitschrift d. D. M. G. VI. 7. Die vierfachen, feinsten Atome, nämlich die erd-, wasser-, feuer-, luftartigen beginnen die Welt, mit dem Doppelatom u. s. w. anfangend und endigend mit dem Brahma-Ei. Die (der Form nach) nichtselende Wirkung entsteht durch die Thätigkeit des Agens: pāṭhivāpyatāijasaṁvāyavyāçaturvidhāḥ paramāpavo dvyapukédikramṣṣa brahmāṇḍaparyantam jagadārabhante | asadeva kāryaṁ kārakavyāpārādutpadyata'iti prathamastārīkākāṇām mīmāṁsākānām ca. In der Sāṅkhya aber, führt Madh. fort, entfaltet sich die zuvor bereits in feiner (übersinnlicher) Form existirende Wirkung durch die Thätigkeit ihrer Ursache. pūrvam api sūkṣmarūpeṇa sadeva kāryam kārāṇavyāpāreṇābhivyajate. Kār. 9 satkāryam. Sarv. Darç. S. p. 149 sataḥ sajjāyate.

³⁾ Ved. sū. 10 brahmaiva nityam vastu tato'nyadakhilamānityamiti vivecanam. S. D. S. p. 149 sato vivartaḥ kāryajātam na vastu saditi.

die Kraft als das einzig Seiende, die Welt der Erscheinungen als eine Täuschung der Sinne aufzufassen *).

Andrerseits je fester die Sāṅkhya an dem Satze hielt, daß den 25 Prinzipien reale Existenz zukomme, um so weniger vermochte sie bei der ursprünglichen Auffassung, der Einheit der kraftartigen Ursache stehen zu bleiben; sie löste jene Einheit in eine ursprüngliche Vielheit von Seelen, gleichsam kraftartiger Atome auf. Mit jener, der realistischen Sāṅkhya, stehen die spätern materialistischen Systeme in engem Zusammenhang; diese, die idealistische Vedānta, erhielt im Gegensatze zum Buddhismus — der ja auf dem Boden der Sāṅkhya-Philosophie erwachsen war — das Uebergewicht, nicht gerade zu Gunsten einer gesunden Entwicklung indischen Denkens und Lebens.

„Ich unterscheide, sagt Baron v. Eckstein (Ueber die Grundlagen der Indischen Philosophie und deren Zusammenhang mit den Philosophemen der westlichen Völker in Ind. Studien II. 371), in der indischen Philosophie zwischen den Keimen und den spätern Systemen der Kapila, Patañjali, Jaimini, Kapāda und Gotama, welches auch deren nicht genau bestimmtes Alter sein möge.“ Bei dem Mangel von thatsächlichen Angaben sind wir in Bezug auf die Keime der Sāṅkhya-Philosophie auf Vermuthungen und Analogieen beschränkt; der Hinweisung auf die Ionische Naturphilosophie, die sich wesentlich aus kosmogonischen Gebilden entwickelt hat, wird doch wenigstens der Werth einer zutreffenden Analogie zugestanden werden. Diese Vermuthung wird nicht wenig bestärkt durch die Thatsache, daß in den Purāṇa's — jenen dem Namen und auch wohl dem ursprünglichen Stoffe nach „alten“, dem vorliegenden Inhalte nach ziemlich jungen episch-mythologischen Werken, welche den Inhalt des Māhābhārata von dem Standpunkte der Vishṇuitischen und Śaivaitischen Sekten reproduziren und ergänzen, (vgl. Lassen

*) Cf. Col. Ess. p. 242. Madh. I. c. svaprakāśaparamānandādviṭyam brahma āramāyāvaśānmithyaiva jagadākāreṇa kalpate.

Ind. Alt. I. 479) die Kosmogonien in Verbindung mit philosophischen Elementen auftreten, deren Zusammenhang mit dem Systeme der Sāṅkhya, welches den Namen des Kapila trägt, nicht bezweifelt werden kann. Der um die Kenntniß indischer Philosophie hochverdiente Colebrooke machte zuerst (1823) auf diesen merkwürdigen Umstand aufmerksam, indem er die Existenz einer dritten Schule der Sāṅkhya-Philosophie — neben der atheistischen des Kapila und der theistischen des Patañjali — der Purāṇischen Sāṅkhya (paurāṇikā sāṅkhyā) behauptete. (Col. Ess. 149.) Diese Schule betrachte Natur (die prakṛiti des Kapila) als Illusion (māyā cf. Bhāg. Pu. II. 5, 24)¹⁾, sie setze die beiden andern voraus. Die Kosmogonie, welche sich am Anfange von Manu's Gesetzbuch findet, sei nicht unvereinbar mit der von den Purāṇa's, insbesondere dem Matsya, Kūrma und Viṣṇu Purāṇa überlieferten²⁾.

¹⁾ Vijn. zu Kap. V. 72 citirt eine ṣṛuṭi Ṣvetāśv. Up. IV. 10: māyāṃ tu prakṛitīm vidyānmāyīṣāṃ tu māheṣvaram | asyāvayavabhūtaistu vyāptāṃ sarvavidāṃ jagat.

²⁾ Was das Matsya betrifft, so findet sich in demselben nach der Angabe Kellgren's (Mythus de ovo Mundano p. 55) die Verse 5—8 aus dem Mānava-Text fast wörtlich wieder; darauf folgt der Mythos von dem Weltei in einer Fassung, welche im Wesentlichen mit M. I. 9—13 übereinstimmt, aber mit dem Unterschiede, daß die physikalische Seite des Mythos stärker hervortritt, in ähnlicher Weise wie die von Weber (Ind. Stud. I. 260) aus der Chāndogya Upanishad citirte. Die älteste Darstellung dieses Mythos in einfachster und doch philosophischer Form scheint in der Hymne Rig-Veda X. 129 vorzuliegen.

Das Matsya aber enthält nach Kellgren, der leider nur die lateinische Uebersetzung der betreffenden Stellen auführt, zu urtheilen, keine Spur von den philosophischen Elementen, die sich in M. I. 14—19 vorfinden. Und dadurch unterscheidet sich dasselbe wesentlich von dem Mānava-Werk sowohl, wie von den Viṣṇu, Vāyu, Bhāgavata, Liṅga und Kūrma-Purāṇa. Die Stellen bei Kellgren p. 45 ff. zeigen nämlich eine enge Verbindung der beiden Vorstellungen, welche im Mānava-Werke ohne innern Zusammenhang neben einander gestellt sind, von denen die erste den Mythos vom Weltei (v. 9—13), die zweite die Darstellung der Weltbildung (v. 14—19) nach den Prinzipien der Sāṅkhya enthält. Die genannten Purāṇa's beginnen meist damit, die Entfaltung der 25 Prinzipien bis zu den Elementen herab darzustellen. Da aber diese Prinzipien unvermischt und unverbunden und als solche unfähig seien zu schaffen, so vereinigen sie sich mittelst der Energie (śakti) der Urkraft zu dem Weltei. Aus dem Weltei erfolgt alsdann die Welterschöpfung in allgemein übereinstimmender Weise. Es ist also offenbar, daß zu der Zeit, als diese Kosmogonien entstanden, die Sāṅkhya-Philosophie bereits vollständig entwickelt war, und zwar in derselben Form, welche wir in den

Der Grundgedanke der Philosophie des Kapila ist die Existenz einer ewigen kraftartigen und einer ewigen stoffartigen Ursache, eines männlichen Geistes und einer weiblichen Natur. Eckstein a. a. O. p. 373 7).

In der Periode der Welterschöpfung findet eine Gebun-

Sūtra's des Kapila und in dem Gedichte des Īṣvaraśrīṣṇā vorfinden. Dieser Umstand allein beweist das höhere Alter der Darstellung in dem Mānava-Gesetzbuche. Ich gedenke ein anderes Mal mit genauerer Kenntniß der Purāṇa's auf diesen Punkt zurückzukommen. Cf. Wilson, The Viṣṇu Purāṇa p. 12, 18, 18, 19. Vāyu P. IV, 1 gegen Ende; Bṛhannui Le Bhagavata-Purāṇa liv. II. chap. I. v. 2339. chap. V. v. 2159. Liṅga Purāṇa IV gegen Ende, Kūrma-P. IV. 38 fg. u. IX. v. 37—39; endlich Matsya II. 25 fg.

Nach Madhusūdana's Ausgabe (Ind. Stud. I. 23. i. 15) gehört der Mythos von dem Weltei den Nyāya- und Mīmāṃsa-Systemen an; doch bezieht sich die betreffende Stelle wohl nur auf die Bildung des Welt- oder Brahma-Ei's aus Atomen. In den Sāṅkhya-Lehrbüchern habe ich den Mythos nicht gefunden.

Wenn Lassen, Vorrede zu Gymno. p. XI, das Gesetzbuch des Mann unter denjenigen Werken nennt, deren Lehre mit einer bestimmten philologischen Schule (d. h. einem der sechs Systeme) nicht in Einklang zu bringen sei (qui doctrinam profiteatur ad certum quendam scholam non accommodandam), so erkenne ich ebensowohl die Richtigkeit dieser Behauptung an als die des Vorwurfes, den L. dem Kullūka macht, er habe, auf die Uebereinstimmung einiger Ausdrücke gestützt, die im Anfange des Gesetzbuches ausgesprochenen Ideen verdreht. Was ich behaupte, ist, daß das Gesetzbuch von Anschauungen ausgeht, welche die Keime des Sāṅkhya-Systems enthalten.

7) Kap. V. 72 prakṛitipuruṣaḥ yoranyatsarvam anityam. Tat. Sam. 55 citirt Bhg. XIII. 19 prakṛitipuruṣaḥ pañcāya viddhyanādi. Die Benennungen puruṣa Genius, prakṛiti Erzeugerin, sonst auch pradhāna das Erste oder avyakta das Unerfaltete deuten auf die rein physische Auffassung der beiden Ursachen als Mann und Weib hin. puruṣa ist in der gewöhnlichen Sprache das Wort für „Mann“, wie nara, welches M. VI. 61 cf. I. 10 an der Stelle von puruṣa für Seele, ātmā, steht. Auch Amar. Kośh. p. 27. 7 führt ātmā und puruṣa als Synonyma an. Die Etymologie von puruṣa ist unklar, cf. Bṛhannui Bhāg. P. I. p. 174 esprit opposé à la nature; l'esprit qui dort dans la ville du corps, nach der indischen Ableitung von pura Stadt, Körper und vas wohnen. Benfey, Glossar zum Sāma-Veda vergleicht puruṣa mit mānuṣa, Mann, Mensch, und leitet es ab von puru, Eigennamen eines mythischen Stammvaters der Menschen. Benfey Voll. Gramm. § 399. Rig-V. VII. 104 v. 15 pāruṣa. Wilson a. v. purn the name of a king, the sixth of the lunar line. Lass. J. Alt. I. Anhang XIX Pūru. Rāghv. etymologisiert in philosophischem Sinne, indem er puruṣa mit pūrapāṇ das Erfüllende erklärt, also das Entfaltete, Durchdringende. So Čaṅkara zu Kāthop. III. 11 puruṣaḥ sarvapūrapāt. Cf. Tat. Sam. 35. Das Gesetzbuch gebraucht I. 32, 33 puruṣa für Mann im Gegensatz zu nārī; VII. 17 sa rājā puruṣo daṇḍaḥ wäre ich versucht zu übersetzen: „der König ist ein Mann-gewordener Stock“, d. h. die personifizierte Strafgewalt; XII. 122 puruṣa para gleich paramātmā; in I. 11 tadviśiṣṭaḥ sa puruṣo loke brahmeti kīrtiyate verehugt puruṣa die Bedeutung von Mann und Seele; I. 19 wird puruṣa merkwürdiger Weise von den sieben entfalteten Grundstoffen (tattva) gesagt: saptaśūnam puruṣānām mahaujasām.

denheit (bandha) der Natur an den Genius statt. Dieses Verhältniß ist der Grund alles Uebels; die Lösung desselben (moksha), die Vernichtung aller sinnlichen Existenz nur möglich durch die vollständige Erkenntniß, welche zu der Unterscheidung der Wirkung d. h. der aus der Natur entfalteten Grundstoffe, der Ursache d. h. der unentfalteten Natur und des Wissenden d. i. des Genius führt *).

Das Werk des Kapila beschäftigt sich (lib. I. 7 sq.) eingehend mit der Frage, welcher Art diese Gebundenheit sei. Sie ist nicht im Wesen des Genius begründet (I. 7. 59. na svabhāvato), sonst wäre sie nicht lösbar, wie Feuer nicht lösbar ist von Hitze. Sie beruht nicht auf einer äußern Ursache, wie Zeit und Raum (v. 12, 13). Denn diese kommen dem gebundenen gleich wie dem befreiten Genius zu; ebensowenig auf Zuständlichkeiten (v. 14 nāvasthāto. avasthā bezeichnet saṅghātaviṣeṣharūpatākhyā deharūpā Ball. the being in the shape of a sort of association), denn die sind dem Körper eigenthümlich; noch auf den Handlungen (v. 16 aus demselben Grunde). Auch die Natur ist nicht die unmittelbare Ursache der Gebundenheit (v. 18 nibandhana), weil sie oder vielmehr ihr Wirken nicht unabhängig ist (pāratantryam, vgl. dagegen Kār. 10 svatantram avyaktam). Die eigentliche Ursache der Verbindung des Genius mit der Natur ist der Irrthum (Kap. I. 56, 57. III. 24) d. h. der Mangel der Unterscheidung zwischen Natur und Genius; die Gebundenheit ist also „vox et praeterea nihil“ (I. 58 vanmātram na tu tattvam cittasthiteḥ).

„Die Verbindung des Genius mit der Natur ist wie die des Lahmen mit dem Blinden; daher die Schöpfung“. Kār. 21. Aber nicht der Genius ist der Agens, sondern die Natur (Kap. II. 54 puruṣaḥ na karttā), jener ist eigentlich nur Aufseher und Lenker der Entfaltung (adhishtātri Kap. I. 96). Indem er sich mit der Natur verbindet, entfaltet diese sich zum ersten Prinzip (dem Vernunftprinzip, mahat sc. tattvam, auch buddhi genannt) und zwar

*) Kār. 2. vyaktāvyaktajnavijnānāt.

ohne einen Willensakt des Genius. „Gleichwie der Magnet das Eisen anzieht ohne Willensakt (saṅkalpa), so findet auch die Welterzeugung statt durch den Gott, der reines Sein ist. Deshalb ist der Genius Agens und nicht Agens; dieses, weil er ohne Willen ist, jenes weil er zugegen (in der Nähe) ist“⁹⁾. So ist der Genius Zeuge der Entfaltung (sākshin Kār. 19. Kap. I, 61), er, der Genießende (bhoktri Kap. I. 104, 143, VI. 55. Kār. 17). Ebendasselbe Verhältniß wie zwischen Genius und Natur im Makrokosmos beobachten wir zwischen der Einzelseele und dem „feinen Körper (līṅgam Kār. 40). Im folgenden Satze sagt Kapila, der Einfluß der Einzelseele auf die individuellen Produkte d. h. die Körper, bekunde nichts als ein Beherrschen durch die Nähe¹⁰⁾. Da Kapila bis dahin immer nur von dem Genius und der Natur gesprochen, so ist der Uebergang zu einer Mehrzahl von Seelen einigermaßen überraschend. Die Natur wird bezeichnet als ohne Ursache, ohne Ende, allgegenwärtig, unwandelbar, einfach, theillos (Kār. 10. Kap. I. 125); das Gegentheil aller dieser Eigenschaften wird den aus der Natur in ihrer Vereinigung mit dem Genius entfalteten Grundstoffen zugetheilt. Wenn nun Kapila (I. 97, 149 sq. Kār. 18) von einer ursprünglichen Vielheit von Genien redet, von geistigen Monaden im entschiedenen Gegensatze zu den Vedāntisten, die von einer einzigen, alle Wesen durchdringenden Seele sprechen, so entsteht ein eigenthümliches Dilemma. Gehen wir von einer ursprünglichen Vielheit von Genien aus, so ist es unbegreiflich, wie dieselben mit einem einfachen, untheilbaren Urstoffe in Verbindung treten können; wir müssen also die Vielheit der individuellen Seelen mit der entsprechenden Vielheit von „feinen Körpern“ (līṅga) verbinden; dann aber wird die Entfaltung der Grundstoffe, aus denen diese

⁹⁾ nirīcche saṁsthito ratne yathā lohaḥ pravarttate | sattāmātreṇa devena
tathā ceyam jagajjanīḥ || ata ātmani kartṛitvamakartṛitvam ca saṁsthitam |
nirīcchatvādakartā syāt kartāsannidhīmātrataḥ || Kap. I. 96 n.

¹⁰⁾ Kap. I. 97 viśeshakāryeshvapi jīvanām ac. tatsannidhānādbhisṭātri-
tvam. cf. VI. 63 viśiṣṭāṣya jīvatvam anuvayavyatirekāt.

feinen Körper bestehen, zur Unmöglichkeit, da die Bedingung der Weltentwicklung, die Vereinigung des Genius mit der Natur undenkbar ist. Wir werden also zur Annahme gezwungen, daß die Ansicht von der Existenz einer ursprünglichen Vielheit von Genien einer spätern Ausbildung des Systems zufällt, ohne Zweifel im Gegensatz gegen die Alleinheitslehre der Vedānta; daß also die Sāṅkhya ursprünglich den Genius als Allseele auffaßte, die sich erst bei der Bildung der feinen Körper in eine Vielheit von geistigen Monaden auflöste. (Daher auch der Zwiespalt der Kommentatoren. Wils. S. K. p. 48).

Wie oben nachgewiesen, sieht die Sāṅkhya den Anfang der Schöpfung in der Vereinigung des Genius mit der Natur. Im Momente der Schöpfung findet also ein Ineinandersein von Kraft und Stoff statt. In der mythologisch-poetischen Darstellung konnte dieses Verhältniß recht wohl in der Art dargestellt werden, daß die Natur in ihrer primären Form als Körper des Genius erscheint, der im Augenblicke der Schöpfung dieselbe durchdringt. Soll ja auch Thales die Welt als belebtes Wesen aufgefaßt haben (Ritter Gesch. der Philos. I. p. 208. Dagegen Brandis I. 115).

Im Gesetzbuche ist diese Anschauung unverkennbar. Jene Einheit von Kraft und Stoff als Makrokosmos ist gleich dem Einzelwesen als Mikrokosmos den Gesetzen des physischen Daseins unterworfen. Auf anstrengende Thätigkeit folgt wohlthuender Schlaf, in dem sich Geist und Körper gleichsam isoliren. Sinkt das Urwesen in Schlaf, so verschwindet die sinnliche Welt und sinkt in das Dunkel der Weltnacht zurück. „Die Sonne scheidet Tag und Nacht für Menschen und Götter; die Nacht zum Schlafe der Wesen, zum Wirken der Tag.“ I. 65. „Nachdem Er, dessen Macht unerfaßlich ist, dieses All erschaffen, zog er sich in sich (in sein Selbst, ātmani, Loiseleur übersetzt dans l'âme suprême!) zurück, Zeit durch Zeit, d. h. die Zeit der Schöpfung durch die Zeit der Auflösung verdrängend.“ „Wann dieser Gott wacht, dann regt sich

diese Welt; schläft er mit beruhigter Seele, dann entschlummert auch das All. Wann er in Ruhe schläft, lassen die mit Thätigkeit begabten Bekörperten (Seelen) von ihrem Thun ab und das Herz (manas) versinkt in Abspannung. Wann nun in diesem Gewaltigen (mahātmani, Jones: in that supreme essence, als stünde paramātmani) jene Alle aufgelöst sind, dann schläft wohl dieses All thatenlos. So also in Wachen und Schlafen unaufhörlich belebt und ertötet dieser, der Unvergängliche das All, das Bewegliche und das Unbewegliche.“ (I. 51, 52; 53, 54, 57.) In diesem Gedankenzusammenhang beginnt Manu den versammelten Weisen die Schöpfungsgeschichte mitzutheilen.

„Dieses All war Finsterniß geworden, unerkennbar, ohne Merkmal, unbegreiflich, ununterscheidbar, wie ganz in Schlaf gesunken“¹¹⁾.

Die Weltnacht war hereingebrochen; die geschaffenen Wesen hatten sich wieder aufgelöst in dem unsichtbaren Weltengrunde¹²⁾. Aber die Zeit der Ruhe, die große Nacht vergeht, der Geist ermannt sich wieder. „Der nun, der Schlafende erwacht am Ende dieser Tag- und Nachtzeit“; (M. I. 74 Tag und Nacht, Schöpfung und Auflösung sind als eine Periode gedacht) und indem er sich seines Körpers wieder annimmt, beginnt er von Neuem sein Werk. „Dann offenbarte sich der durch sich selbst Seiende, der Erhabene, indem er dieses, das Unentfaltete entfaltete, der in dem großen Wesen u. s. w. Mächtige,

¹¹⁾ I. 5 āsīdidaṃ tamobhūtamaprajñātamalakṣhaṇaṃ | apratarkyamavi-
jñeyam prasūptamivasarvataḥ || idam śrī jagat, wie tat für Gottheit. Kull.
citirt zu āsīd die Ṣrutī: tadvedam tarhyavyākṛitam āsīt und Chānd. Up. VI.
2, 1 sādēva saumyēdam agra āsīt. Auch Rāgh. betont das idam, denn nā-
sato vidyate bhāvo nābhāvo vidyate sataḥ. Tatt. S. § 7 führt tamas als
Synonym von avyaktam an; wohl auf ähnliche Stellen gestützt. Vgl. I. 55
tamo'yaṃ tu samācṛitya. RV. X. 129, 3.

¹²⁾ pralaya-kāle zur Zeit der Auflösung, sagt Kull. Nach Medh. zu I.
74 giebt es zwei Auflösungen; die große, mahāpralaya, tritt ein, wenn nicht
nur die wahrnehmbaren, sondern auch die übersinnlichen Wesen, die Prinzi-
pien, in die Natur zurückkehren M. I. 58; und die untergeordnete, avāntara-
pralaya, worunter die Auflösung der sinnlich-wahrnehmbaren Körper, sthū-
la-śarīra, verstanden wird, während der Genius in dem feinen Körper, liṅga-
śarīra, fortdauert und eine neue, elementare Gestalt annimmt.

der die Finsterniß vertreibt. Dieser, der Uebersinnliche, (alles) Durchdringende, Theillose, Ewige, aller Wesen Ursache, Unbegreifliche, der selbst Erglänzte“¹³⁾.

In unserm Texte folgt v. 8—13 die Darstellung der Schöpfung aus dem Weltei. Einen Zusammenhang zwischen v. 6, 7 und 8 anzugeben, ist unmöglich. Nach v. 6 entfaltet der durch sich selbst Seiende die Welt, das Große, d. h. das Vernunftprinzip und die Folgenden; in v. 8 beginnt die Schöpfung mit der Emanation des Wassers und

¹³⁾ I. 6 tataḥ svayambhūr bhagavān avyaktamvyañjayannidam | mahābhūtādivpittaujāḥ prādurasit tamonudatḥ || 7 yo'sāvatindriyagrāhyaḥ sūkṣhma'vyaktaḥ sanātanaḥ | sarvabhūtamayo'cintyaḥ sa eva svayamudbabhau || svayambhavaṭṭi svayambhūḥ, erklärt Ragh. Vergl. Kār. 10, 11 ahetumān, svatantra. Unsere Texte haben: avyakto vyañjayannidam. Abgesehen von der Wiederholung des avyakta in v. 7 ist die Lesart, welche Medh. anführt, auch des Sinnes wegen vorzuziehen, nämlich avyaktam. Der ursprünglichen Bedeutung von vi-añj „aneinanderlegen, entfalten“ substituieren die Kommentare die sekundäre „sichtbar machen“ prakāśayan. Colebrooke übersetzt indiserete, Lassen involutum. Im Text des Kapila findet sich avyakta nur einmal I. 136 für prakṛiti; avyakta als Bezeichnung des puruṣa gar nicht. Lass. zu Kār. 3 verweist auf unsere Stelle und Rāmāy. ad. Seh. I. 70, 17 avyakta-prabhavo brahmā. Wir halten nm so fester an der ursprünglichen Bedeutung, da ja der Effekt des Entfaltens in prādurasit und udabban hervortritt. mahābhūtādi erklärt Medh. durch mahābhūtāni prithivyādini, da erst mit den Elementen das Sinnlich-Wahrnehmbare beginnt. Ragh. erklärt mahābhūtādi wie mahadādi in Kār. 38, 40, 50. Kap. II. 10, nämlich mahat und die übrigen Prinzipien. Mahat heist die Buddhi, weil sie mahābhūtam sei. Ich lese mahābhūtādivpittaujāḥ als ein Wort. Jones und seine Nachfolger verbinden mahābhūtādi mit idam und vṛittaujāḥ mit dem Subjekt: making this world discernible, with five elements and other principles, appeared with undiminished glory. Ojas erklärt Medh. durch vīryam; Kull. sagt vṛittam apratibhatam | ata eva vṛittisargatāyānesu (nicht tāpaneshn wie die Ausg. v. 1813) krama ityatra vṛittinpratigbhāta iti vyākhyātāṇpayādityena. Çayāditya nämlich, der Verfasser des „Kāçikavṛitti“ genannten Kommentars zu Pāṇini (Boeth. P. II. 58; Col. Misc. Ess. II. 249. Kull. ad M. III. 119) erkläre vṛitti in der Regel Pān. I. 8, 28 durch apratigbhāta, absence of obstruction (Boeth. apratibandhaḥ). vṛittaujāḥ bedeutet also der mit unbegrenzter Macht Begabte. Medh. schreibt mahābhūtāni ... teshuvṛittam prāptam | tejo vīryam | spṛṣṭisāmarthyam yasya sa evam uktaḥ | Eine andere Lesart sei mahābhūtānavṛittaujāḥ iti | anuvṛittam anugatam prāptam iti prāgukta arthaḥ. atindriyagrāhya ist der durch übersinnliche Fähigkeiten, also durch die Vernunft zu erfassende; Col.: inferrible. Die Conjektor Schlegel's atindriyagrāhya scheint mir nicht glücklich. Kull. und Medh. citiren den Bhagavān Vyāsa, nämlich M. Bh. XIV. 279 naivāsau cakṣuṣhā grāhyo naçcāçṣṭairapindriyaiḥ | manasā tu prasannena grīhyate sukṣmadarçibhiḥ.

erst im v. 14 finden wir das erste Prinzip, das Mahat oder Manas. Ich lasse also den Mythos von dem Weltei an dieser Stelle außer Acht, da er auf Anschauungen beruht, welche einer ältern Periode angehören und aller philosophischen Bedeutung baar sind.

2. Die Entwicklung der Grundstoffe.

(tattvasrīṣṭi.)

Welcher Art ist das Entfaltete? welches ist das Prinzip, welche die Stufen der Entfaltung?

„Es scheint, bemerkt Humboldt (Ueber die unter dem Namen Bhagavadgīta bekannte Episode des Mahā-Bhārata p. 23), daß die Indische Philosophie, wo sie einzeln vertheilte Kräfte oder Eigenschaften an Wesen wahrnimmt, den Begriff derselben in seiner Reinheit auffaßt, bis zu schrankenloser Allgemeinheit erweitert und nicht bei der Bildung der Begriffe vor dem Geiste stehen bleibt, sondern sie als reale Urstoffe wirklich setzt. Es entsteht alsdann hieraus zweierlei, einerseits daß diese Grund- oder Urstoffe der Ursprung der einzeln vertheilten Kräfte sind, andererseits daß sie in ihrer Reinheit und Unendlichkeit ganz oder theilweise zu der Natur der Gottheit gehören.“ Ich muß auf dieses von H. so scharfsinnig aufgedeckte Verfahren des indischen Denkens näher eingehen, will aber gleich hier bemerken, daß bei dem Dualismus der Sāṅkhya die in dem letzten Satze enthaltene Behauptung dahin lauten muß, daß jene Grundstoffe in ihrer Reinheit durchaus zu der Natur des Urstoffes, des materiellen Weltgrundes gehören.

Das Charakteristische des Sāṅkhya-Systems zeigt sich in der Verbindung und dem Verhältnisse jener als wirkliche d. h. objektiv seiende (Grund-) Stoffe gesetzten Kräfte oder Eigenschaften zu einander und zu dem Urstoffe.

Das Verhältniß dieser Stoffe zu einander ist kein

Anderes, als dasjenige, in welchem die Begriffe der entsprechenden Kräfte oder Eigenschaften zu einander stehen.

Je allgemeiner der Begriff, je mehr engere Begriffe demselben untergeordnet sind, um so näher liegt bei der Umsetzung des logischen Verhältnisses in das reale, die Konsequenz, den dem weitem Begriffe entsprechenden Stoff als den ursprünglichen zu setzen gegenüber den den engeren, untergeordneten Begriffen entsprechenden Stoffen. Der allgemeinste Begriff umfaßt alle besonderen; als Urstoff gesetzt, ist er Quelle und mittelbare Ursache aller nachfolgenden. Der Urstoff ist nicht die unmittelbare Ursache aller abgeleiteten; jeder einzelne, vom Urstoffe ab, ist die Ursache des nächsten, je nach dem Verhältniß der der entsprechenden Begriffe. Das Verhältniß des Allgemeinen zum Besonderen wird hier maafsgebend. Je allgemeiner ein Begriff ist, um so weniger modifizierende Bestimmungen kommen ihm zu. Wie also der jedesmal engere Begriff sich ergibt durch nähere Bestimmung des jedesmal weiteren, so entsteht aus dem dem weiteren Begriffe entsprechenden Stoffe der dem engeren Begriffe entsprechende abgeleitete, bis zu dem engsten, besondersten Begriffe hinab, bis zu dem sinnlich-wahrnehmbaren Einzelwesen.

Die abstrahirende Thätigkeit des denkenden Geistes bedarf nur geringer Anstrengung, um über die Sphäre des Sinnlich-Wahrnehmbaren hinauszugelangen. In dem Forschen nach dem Grunde des Seienden entsteht die Abstraktion der Regel aus den einzelnen Fällen, die Abstraktion des Elementes aus den einzelnen elementaren Erscheinungen. Je vollständiger die Kenntniß der Erscheinungen wird, um so umfassender muß der Grund derselben erkannt werden, gleichwie im logischen Prozeß der Gesamtbegriff um so allgemeiner erfaßt wird, je vollständiger die Reihe der Einzelbegriffe ist. Auf diesem Wege entwickelt sich die Idee eines übersinnlichen Elementes, welche auch in der jonischen Naturphilosophie eine so bedeutende Stelle einnimmt.

Wenn nun der realgesetzte Grundstoff einem Begriffe entspricht, welcher von einer Kraft oder Eigenschaft, die nicht an dem Sinnlich-Wahrnehmbaren haftet, abstrahirt ist, so muß consequenter Weise jener Grundstoff als ein übersinnlicher gedacht werden. Da aber der Begriff nicht als solcher, sondern als realer Grundstoff gesetzt wird, derselbe also die beiden Forderungen des sinnlich nicht Wahrnehmbaren und des materiell Wirklichen erfüllen muß — so entwickelte die indische Philosophie die Idee der „feinen“ Stoffe (sūkshmaḥūta), welche, wenngleich nicht an die Gesetze der sinnlichen Wahrnehmung gebunden, je nach der Höhe der Abstraktion mehr oder weniger den Bestimmungen der Körperwelt unterliegen ¹⁴⁾.

Je weiter die Abstraktion fortschreitet, je allgemeiner der Begriff erfaßt wird, um so feiner ist der demselben entsprechende Grundstoff; daher das Selbstbewußtsein feiner als die Urelemente; die Vernunft feiner als das Selbstbewußtsein; die Natur feiner als die Vernunft.

Der allgemeinste Begriff, als Urstoff gesetzt, ist die Quelle, die Ursache aller Grundstoffe und deren Produkte. Der Urstoff ist zugleich die feinste Substanz. Folglich wird das Feinste als Ursache des weniger Feinen gesetzt, von der Natur an bis zum Sinnlich-Wahrnehmbaren. Die Stufen dieser Entfaltung (Verdichtung) sind folgende: Natur, Vernunftprinzip, Selbstbewußtsein; daraus die fünf Urelemente und die elf Sinne; aus den fünf Urelementen die fünf Elemente. (Kār. 22. Kap. I. 61.)

Wie das Entstehen Entfaltung aus den Urstoffen heraus, so ist das Vergehen Auflösung in dieselben. (Kap. I. 121. Kār. 45.)

Dafs das Prinzip der Entwicklung, das Uebergehen

¹⁴⁾ Kār. 10. „Das Entfaltete ist Werkzeug, nicht ewig, nicht durchdringend (wie der Genius und die Natur, die überall gegenwärtig), veränderlich, vielfach, bedingt, der Auflösung unterworfen, theilbar, von einem Andern abhängig; das Unentfaltete ist das Gegentheil.“ Also an Ort und Zeit gebunden ist das Entfaltete dennoch der Sinneswahrnehmung unzugänglich, Kār. 8 und nur mittelst Schlussfolgerung läßt sich der Beweis für die Existenz der Grundstoffe führen. Kap. I. 60 sq.

des Allgemeinen in das Besondere, das Hervortreten des Entfalteten aus dem Unentfalteten, des Sichtbaren aus dem Unsichtbaren, des Bestimmten aus dem Unbestimmten sich in der Darstellung des Gesetzbuches wiederfindet, ergibt sich bereits aus der oben besprochenen Stelle, wo es heißt: „das Unentfaltete entfaltend.“ In v. 19 wird auch formell das Prinzip aufgestellt: „aus dem Unvergänglichen entsteht das Vergängliche.“ In v. 19 und 27 wiederholt sich fast mit denselben Worten der Ausspruch: „Mittelst der feinen Formtheile entsteht Dieses“, d. h. das All.

Das Prinzip der Entfaltung im Gesetzbuche und in dem System der Sāṅkhya-Philosophie ist also thatsächlich dasselbe. Ist aber unsere Behauptung begründet, im Gesetzbuche sei nicht das ausgebildete, fertige System vorhanden, sondern die Keime desselben, so müssen wir a priori annehmen, daß sich der Unterschied zwischen dem Gesetzbuche und dem System des Kapila gerade in der größern oder geringern Vollständigkeit der Stufen jener Entwicklung offenbare. Die Klassifikation der Erscheinungen, die Wahrnehmung der den Einzelnen gemeinsamen Eigenschaften und Thätigkeiten, kann nicht mit Einem Male vollendet sein; die definitive Feststellung der 25 Prinzipien, an deren Unterscheidung sich der denkende Geist bethätigen soll, gehört naturgemäß einer Periode an, in welcher die Entwicklungsfähigkeit des Systems erschöpft war und ein Abschluß der Forschungen sich als nöthig herausstellte, theils zur Fortpflanzung der Lehre im Unterrichte, theils zur Vertheidigung gegen Andersdenkende. (Das ganze fünfte Buch der Sūtra des Kapila ist polemisch gegen die andern Schulen.) Eine Geschichte der Sāṅkhya-Philosophie — wenn eine solche möglich sein wird — würde gerade an der allmählichen Entwicklung und Feststellung der 25 Prinzipien einen sichern Anhalt finden.

Daß das Gesetzbuch — insbesondere in den nicht auf die Rechtslehre als solche bezüglichen Abschnitten im

9. und 12. Buche — nichts weniger als ein harmonisches Ganzes ist, hat Holtzmann: Ueber den griechischen Ursprung des indischen Thierkreises S. 14 gegen Schlegel's unkritische Ansicht nachgewiesen¹⁵⁾.

Wie wir im ersten Buche des Mānava-Gesetzes zwei Erzähler, Manu und Bhṛigu unterscheiden, so auch zwei verschiedene Darstellungen der Weltentwicklung. Die einfachere ist die des Bhṛigu. Beide aber (v. 14 und 74) stellen als erstes Produkt das denkende Prinzip hin, welches ist und nicht ist, d. h. dem ein reales Sein, nicht aber Ewigkeit zukommt, da es ja ein Produkt ist¹⁶⁾.

Die Darstellung in Vers 74 f. kennt nur das denkende Prinzip und die fünf Elemente. Jenes umfaßt also das Gebiet aller geistigen Wahrnehmung und Thätigkeit, welche Kapila in Vernunftthätigkeit, Selbstbewusstsein und Sinneswahrnehmung scheidet, deren Zusammengehörigkeit durch die gemeinsame Bezeichnung „inneres Organ“ angedeutet ist¹⁷⁾.

¹⁵⁾ Im ersten Buche spricht Manu vom 7ten bis 58sten Verse; in diesem letzten erklärt er, Brahmā habe dieses Gesetzbuch (çāstram) verfaßt — nach v. 102 ist der erste Manu, der Sohn des Svayambhūh, der Verfasser; nach XI. 248 aber Prajāpati — er, Manu, habe es dem Weisen Marici (vgl. v. 34, 35) und den übrigen mitgetheilt; der vorletzte dieser zehn (Kull. zu VIII. 110 nennt deren nur sieben) Weisen, Bhṛigu, werde den Fragenden — nach I. 1 sind das eben die „Großen Weisen, mabarshi“ und Bhṛigu müßte also Weisheit mittheilen, die er von Manu erfragen wollte — das ganze Gesetz mittheilen. Bhṛigu beginnt alsdann v. 61 seine Darstellung mit einer Aufzählung der sieben Mann's, von denen jeder eine besondere Reihe von Geschöpfen hervorbrachte v. 61 und eine Weltperiode regiert (manvantara) v. 63, die freilich in v. 79, 80 wiederum als unzählbar angegeben werden. Und während Bhṛigu den ersten Manu von Svayambhūh abstammen läßt, erklärt Manu selbst v. 35, 36, er habe zuerst die zehn Groß-Weisen, diese dann sieben andere Mann's, die Götter und deren Wohnungen u. s. w. erschaffen.

Dagegen beginnt das zweite Buch mit den Worten: Erkennt das Recht, das von den Wissenden verehrt, von den Guten, die stets frei sind von Haß und Liebe, im Herzen gebilligt. Von Bhṛigu ist nur III. 16 noch einmal die Rede, um seine von der des Manu abweichende Ansicht zu constatiren.

¹⁶⁾ mano sadasadātmakam cf. Kap. V. 56 sadasatkyātir bādābādāt.

¹⁷⁾ Kār. 38 antahkarāṇaṃ trividham, was der Kom. erklärt buddhyahā-śkāramanāśel mahadādibhedāt. Cf. Kār. 35. Die Kommentatoren sind im Irrthum, sowohl wenn sie manas an dieser Stelle mit dem mahattattvam des Kapila, als wenn sie es in v. 14 mit dem eilften Sinne, dem Centralorgan der Sinneswahrnehmung identifiziren. In jedem Falle fassen sie den Inhalt des Begriffes zu eng. Es ist wahrscheinlicher, daß die Beschränkung des Be-

Die Darstellung Manu's in I. 14 f. ist in der Unterscheidung bereits einen Schritt weiter gegangen; sie kennt auch das zweite innere Prinzip des Kapila, das Selbstbewußtsein, das Wissen von der Individualität, den „Herrn“,

griffes von manas auf den des eilften Sinnes erst ziemlich spät erfolgt ist. In Kapila I. 61 findet sich manas gar nicht namentlich aufgeführt: prakṛtermahān mahato'haṅkāro'haṅkārat pañcatanmātrānyubhayaṁ indriyam n. s. w., so daß die Zahl der tattva also nur 24 betrüge. Lesen wir doch in dem Texte des Kapila I. 71: „Das Mahat genannte ist das erste Produkt, das ist manas. mahadākhyamādyam kāryam tanmanah. Vijn. erklärt tanmanas durch mananavrittikam, dessen Funktion das Denken ist; mananam sei dasselbe wie niścaya, Urtheil, und das sei die Funktion der buddhi: mananam atra niścayaśādvrittikābuddhirityarthah. Und zu II. 13 bemerkt er, mahat sei synonym mit buddhi: mahattattvasyaparyāyo buddhiriti | asyācca buddheḥ mahattvam svetasakalakāryavyāpakatvān mabaiṣṭva-rayācca mantavyam. Die buddhi werde mahat genannt, weil sie alle andern Produkte durchdringe und ihrer Allmacht wegen. Ebenso zu II. 47: ata eva, buddireva mahān iti sarvaśāstreshu giyate. Der Text des Kapila kennt auch das Masculinum mahān. So I. 61 prakṛtermahān, wie Kār. 22. Auffallend ist, daß die Kommentatoren auf diesen Unterschied gar nicht aufmerksam machen. Buddhi als Name des ersten Produktes kennt das Gesetzbuch nicht; wohl aber mahān. So XII. 14; 24, 50. Die Komment. erklären überall mahān durch mahattattvam und Medh. macht zu XII. 24 besonders darauf aufmerksam, der puruṣa könne nicht bezeichnet sein, da demselben die Qualitäten nicht zukämen, welche den mahān durchdringen. Haughton zu M. XII. 50 bemerkt, es sei besser mahānavyakta eva ca (für avyakta) zu lesen, da die Seelen nicht als die Prinzipien mahat und avyakta wiedergeboren würden, sondern als über jene waltende Gottheiten. „The error arose from not attending to the fact, that it is to the Regents of the Mahat and the Avyakta, and not to the principles, that souls endowed with the property of goodness are conveyed.“ Knll. sagt: sūkhyaprasiddham tattvadvyayam | tadadhishṭātridevatādvayam iha vivakṣitam. Offenbar also hat eine mehr mythologisierende Richtung den einzelnen Prinzipien Schutzgottheiten zuge-theilt. So Viṣṇu als Schutzgott, pālakatvam, des mahat. mahattattvopādhiakatvāt viṣṇurmahān paramaṣvaro brahmetya giyate taduktam | yadāhur vasūdevākhyam cittam tanmahadātmakam. Kap. VI. 66; so Brahma, Rndra n. s. w. als Schutzgötter des Ahaṅkāra. Kap. IV. 64.

Ob nun zu mahān XII. 12, 24, 50 ātmā zu ergänzen ist, nach I. 15, und etwa an eine Weltseele als Intelligenzprinzip (poûs) zu denken ist, wage ich nicht zu entscheiden. In der Kāṭha-Upaniṣad III. 10, 11 heißt es: indriyebhyaḥ parā byarhāḥ (die feinen Elemente?) arthebhyācca param manah | manasaśn parābuddhir buddherātmā mahān parah || mahataḥ param avyaktam avyaktāt puruṣaḥ parah | puruṣānna paramaṁ kiñcit sā kṣatā ā parā gatī. Çaṅkara erklärt ātmā mahān sarvasahatvādvayaktāprathamap jātam bairāgyagarbhatattvam bedhāhedhātmakam mahānātmā buddheḥ parah. hiraṇyagarbha ist Beiwort des aus dem Ei geborenen Brahmā, cf. Nir. XIV. 8.

Das Verhältniß des Mahān zu den drei Qualitäten, wie es XII. 24 angedeutet, werde ich später erörtern, wenn ich die Lehre von den Guṇa's darlege.

wie Manu sagt. Das Selbstbewußtsein entwickelt sich aus dem Vernunftprinzip ¹⁸⁾.

Das Selbstbewußtsein, welches, wie Wils. S. K. p. 94 sehr richtig bemerkt, mehr einen physikalischen, denn metaphysischen Charakter hat, ist der Grund sowohl der Sinne als der Sinnesobjekte.

An die Spitze dieser sekundären Prinzipien tritt in der Ausbildung des Systems das Centralorgan der sinnlichen Wahrnehmung und Empfindung, das Gemüth (manas in engerer Bedeutung). Diesem als Inbegriff nicht nur der sinnlichen, sondern auch der geistigen Wahrnehmung mochten ursprünglich als Objekte nur die fünf Elemente, Aether, Luft, Feuer, Wasser, Erde gegenüberstehen (also

¹⁸⁾ Manu sagt: manasaçcāhañkāram abhimantāram icçvaram, ganz wie Kap. I. 61 — Kār. 22 — mahato'hañkārāḥ d. h. mahataḥ kāryo'hañkārāḥ. abhimantī erklärt Medh. ahamiti abhimānitā'hañkārasya vṛtitiḥ; also der sich selbst fühlende. „Was immer gesehen und gedacht ist, darüber bin ich gesetzt und darüber habe ich Macht; meinetwegen sind alle diese Dinge, außer mir ist Niemand über dieselben gesetzt; deshalb ist das Gefühl „ich bin“ das Selbstbewußtsein, weil es nichts anderes gelten läßt; und dieses in Thätigkeit setzend erkennt die Vernunft: „das muß ich thun.“ Tatt. Kaum. zu Kār. 24 yatkalvālocitam matañca tatrāhamadhikṛitaḥ caktāḥ khalvahanātra madartha evāñi viśayāḥ mattonānyo'trādhikṛitaḥ kaçcidasyato'hamasmiti yo'bhimānaḥ so'sādhāraṇyāpāratvādahañkārastannapajivya hi buddhiradhyavasyati karttavyametanmyeti. Die Bedeutung: „Wünscher, Verlangter“, welche das Pēt. Wörterbuch zu dieser Stelle angiebt, ist wenig erschöpfend. „Herr“ icçvara nennt Manu das Selbstbewußtsein, und bezeichnet dadurch die wichtige Stellung, welche dieses Prinzip auch in dem System des Kapila einnimmt. Das Selbstbewußtsein, sagt Kap. VI, 54, ist das Agens, nicht der Genius. ahañkārāḥ karttā na puruṣaḥ und VI, 64 ahañkāraḥ karttā na puruṣaḥ kāryasiddhirneçvarādhinaḥ pramāṇābhāvāt: the existence of effect is dependent upon consciousness not upon Īçvara, wie Col. übersetzt. Jones und Loiseleur halten sich, wie mir scheint, sehr mit Unrecht an die Erklärung der Kommentare, welche behaupten, die Entstehung der Prinzipien sei hier in umgekehrter Folge angegeben. Medh.: prātilomyencyam tattvotpattirihocyate. Daß manasaçcāhañkāram sc. udbaharha nicht bedeutet: „and before mind he produced consciousness“, sondern nur bedenten kann: und aus dem manas entfaltet er das Selbstbewußtsein, ist offenbar. Die Kommentatoren werden zu der seltsamen Erklärung gezwungen, weil sie die beiden Verse 14 und 15 in Zusammenhang und zwar in einen dem Systeme des Kapila genau entsprechenden Zusammenhang bringen wollen. Wie der Text jetzt vorliegt, müßte aus dem manas der ahañkāra, dann der mahānātmā, also aus dem Besondern das Allgemeiner entfaltete werden, darauf Alles, was der drei Qualitäten theilhaftig ist, gleich als wenn die bis dahin genannten Prinzipien nicht triguṇa wären. Ueber mahān s. XII. 24. Was unter sarvāṇi triguṇāṇi zu verstehen ist, weiß ich nicht. Bezeichnet M. schlechtweg alle Produkte, so ist die Stellung zwischen mahānātmā und den fünf Sinnen räthselhaft.

nur sechs Prinzipien; wie M. I. 74 sq. und I. 16). Ein weiterer Schritt war die Trennung des innern Organs in das Prinzip der Erkenntnis und das der Individualität (also sieben Prinzipien, wie M. I. 19. So das Kūrma-purāṇa lib. IV. in.).

Neben das Centralorgan stellten sich alsdann die fünf Arten der sinnlichen Wahrnehmung: Gehör, Gefühl, Gesicht, Geschmack und Geruch; „die Erfasser der Sinnesobjekte, die fünf Organe“, wie sie von Manu genannt werden¹⁹⁾.

Als Sinnesobjekte stellten sich den Sinnen ursprünglich wohl nur die fünf Elemente gegenüber. Wie aber, mochte sich der Inder fragen, ist eine Wahrnehmung möglich, wenn zwischen dem Organ und den Objekten kein innerer Bezug vorhanden ist? Nach indischen Vorstellungen ist eine Thätigkeit oder Eigenschaft ohne eine Substanz, an welcher sie haftet, nicht möglich. Man supponirte also entsprechende Substanzen der der sinnlichen Wahrnehmung unterworfenen Eigenschaften (tanmātra), welche, wie der

¹⁹⁾ M. I. 15 viśhayāpām grahitṛiṇi ṣaṇaiḥ pañcendriyāpica. Das philosophische System fügte zu diesen Organen der Wahrnehmung (buddhindriya) noch fünf Organe der Thätigkeit (karmendriya): Hand, Fuß, Mund, Zeugungs-glied und After, und stellt das Manas als Organ der Wahrnehmung und Thätigkeit über und zwischen die beiden Reihen. Die mit der Sāṅkhya vollständig gleichlautende Darstellung findet sich im Gesetzbuche (II. 83 — 92, cf. Kār. 26, 27; Kap. II. 19, 26) in einer einzigen, offenbar eingeschobenen Stelle mit der Einleitung: „Welche elf Sinne die frühern Weisen genannt haben, die will ich mittheilen“ u. s. w. Kull. und Rāgh. vermissen natürlich in dieser Aufzählung der Prinzipien v. 14, 15 die fünf Thätigkeitsorgane, sowie die fünf tanmātra's und machen die Entdeckung, das Fehlende sei durch die Partikel ca „und“ angedeutet; so daß Jones übersetzt: and the five perceptions of sense and the five organs of sensation, und Loiseleur ganz wie Kull.: les cinq organes de l'intelligence (soll heißen perception) destinés à percevoir les objets extérieurs, et les cinq organes de l'action et les rudiments des cinq éléments. Haugthon sagt in einer Anmerkung: Were it not for this interpretation of the passage Ch. I verse 15, by the Hindu commentators, I should be inclined to translate the hemistich thus: „and the five organs of sense and the five senses gradually“. ca ist aber nur einmal vorhanden, viśhayāpām grahitṛiṇi ist also Attribut zu pañcendriyāpi, wie auch Medh. die Worte erklärt. Gegen Haugthon bemerke ich, daß die Texte zwischen Sinnesorganen und Sinnen (sensations) nicht unterscheiden; wenigstens beständig das Organ nennen, wenn von der Sinnesthätigkeit, welche an dasselbe gebunden ist, die Rede ist. Die Funktionen erläutert Kār. 28: ṣaḍdādishu pañcānaṁ ālocanamātramishyate vṛtīḥ | vacanādānavihārotsargānandaṣca pañcānām ||

Kommentator sich ausdrückt, die Träger der Eigenschaften des Hörbaren, Fühlbaren, Sichtbaren, Schmeckbaren und Riechbaren sind ²⁰⁾).

Aus diesen fünf Substanzen entstehen nun die eigentlichen Elemente, Aether, Luft, Feuer, Wasser, Erde; der Aether aus der Substanz des Tones, ist also nur hörbar; die Luft aus der Substanz der Berührung und des Tones, ist also hörbar und fühlbar; das Feuer aus den beiden ersten und der Form-Substanz, ist also hörbar, fühlbar und sichtbar; das Wasser aus den drei genannten und der Substanz des Geschmacks, ist also hörbar, fühlbar, sichtbar und schmeckbar; die Erde endlich aus den vier ersten und der Geruchssubstanz, ist also allen fünf Sinneswahrnehmungen unterworfen. So sagt Manu (I. 20): Von diesen (Elementen) kommt dem jedesmal Folgenden die Eigenschaft des Vorhergehenden zu, und das wie vielste eines ist, so viel Eigenschaften werden demselben zugeschrieben ²¹⁾.

²⁰⁾ Die merkwürdige Stelle lautet Vij. zu I. 62: *tanmātrāṇi ca | yajñātiyeshu cāntādiviṣebatrāyaṃ natishṭhātī tajjātiyānāṃ cābdasparṣarūparasagandhānāmādhārābbūtāni sūkshmadravyaṇi sthūlānām aviṣeshāḥ*. Die *tanmātra*'s sind die feinen Substanzen der groben Elemente, die Träger des Tons, des Gefühls, der Form, des Geschmacks und des Geruchs, in welchen die Dreiheit der Qualitäten nicht unterschieden ist; ununterschieden also wie Kap. III. 1. *aviṣeshādiviṣeshārambhāḥ*. Wils. Kār. p. 121 liest *yajñātiyeta* und übersetzt, als wenn da stünde *sthūlabhūtānāṃ na viṣeshā*, they are not varieties of the gross elements. *sthūlabhūtānām* gehört zum vorhergehenden, und *aviṣeshāḥ* ist entweder Attribut zu *tanmātrāṇi* oder gehört zum Folgenden. Der Ausdruck *tanmātra* findet sich im Gesetzbuche nicht. *Tanmātra*, sagt Wilson a. a. O., is a compound of „that“ and „mātra“ alone, implying that in which its own peculiar property resides without any change or variety.

²¹⁾ *ādyādyasyaguṇaṃ tveshāmavāpnoti parasparaḥ | yo yo yāvattithaṇṇaiśhām sa sa tāvadvaguṇaḥ smṛitaḥ*. Grammatisch bezieht sich *parasparaḥ* als Masculinum auf *sapta puruṣa* in v. 19, so daß also unter den sieben *Puruṣa*'s fünf Elemente und etwa *manas* und *ahaṅkāra* verstanden werden müssen. Die Kom. begnügen sich mit der Erklärung: *esām ākāṣṭhūlāpāṇcābhūtānām*. Ich bezweifle sehr, daß der Vers an der rechten Stelle steht, da die Elemente, auf deren Reihenfolge soviel ankommt, gar nicht vorher aufgezählt sind. Der Widerspruch zwischen Vers 20 und 75 ff., woselbst je ein Element aus je einem *tanmātra* entsteht und also auch nur eine Eigenschaft hat, ist wenig zu betonen, da in Vers 75 wohl nur die charakteristische Eigenschaft eines jeden Elementes angegeben wird (vgl. Ved. sār. § 68). Die oben angegebene Entstehung der Elemente findet sich in der Tatt. Kaum. ad Kār. 22 angeführt: *tatra cābdatanmātrādākāṣaṃ cābdagnāṃ | cābdatanmātrasahitāṣparṣatanmātrādvayūḥ cābdasparṣaguṇaḥ | cābdasparṣatanmātrasahitā-*

3. Die elementare Schöpfung. (sūkshmaçarīrasthūlaçarīrasṛiṣṭiḥ.)

Um die weiteren Anschauungen des Gesetzbuches zu verstehen, müssen wir in Kürze auf die Ansicht der Sāṅkhyā von dem Urleibe (dem feinen Körper) eingehen.

Die aus der Natur entfalteten Grundstoffe, Vernunft, Selbstbewußtsein, Herz (als Centralorgan der sinnlichen Wahrnehmung und Thätigkeit), die Sinne und die Urelemente treten zum Urleibe zusammen und bilden jenen „feinen Körper“ des Genius, von welchem derselbe sich nur dann trennt, wenn er die höchste Erkenntniß erlangt hat oder wenn eine allgemeine Weltauflösung eintritt. In allen elementaren Wandlungen ist der Urleib das allein Beständige. Selbst ohne Empfindung vermittelt er das Empfinden des Genius, der in dieser feinen Hülle zu einer Individualität gelangt, die der leibliche Tod nicht, sondern erst die geistige höchste Vollendung vernichtet. Der Urleib, nicht

rūpatanmātrātīkṣṇaḥ ṣabdasparçarūpagnyaṃ | ṣabdasparçarūpatanmātrasahitādrasatanmātrādapaḥ ṣabdasparçarūparasagunāḥ | ṣabdasparçarūparasatanmātrasahitādgandhatanmātrāchabdasparçarūparasagandhaguṇā prithivi jāyate. Nach Vijn. zu Kap. I. 62. p. 48 läßt die Yoga die tanmātra's auf ganz ähnliche Weise aus dem Selbstbewußtsein entstehen: yathāhaṇkārāchabdatanmātraṃ tataçcāhaṇkārāsahakṛitāchabdatanmātrāchabdasparçagunakam sparçatanmātram | evaṃ kṛaṇepaikaikaguṇavyrddhyā tanmātrāyutpadyanta iti, so daß also auf die tanmātra's bereits der Vers 20 angewendet werden kann. In diesem Fall muß man je ein Element aus je einem tanmātra ableiten.

Die Purāṇa's (Vijn. a. n. O. citirt das Vishṇu., vgl. Kūmap. IV. in.) geben eine ganz andere Entstehungsart an. Aus dem Selbstbewußtsein entsteht das ṣabdatanmātra, daraus der Aether (ākāṣa); der wandelt sich um in das sparçatanmātra, daraus entsteht die Luft u. s. w.

Die fünf Elemente sind die letzten in der Reihe der Prinzipien oder Grundstoffe. „Die Reihe der Sechszehn — elf Sinne und fünf Elemente — ist Umgestaltung, nicht schöpferisch.“ Kfr. 3. Denn wenn auch die Erde und die übrigen Elemente eine Kuh, einen Krug u. s. w. hervorbringen, so sind diese doch nicht von der Erde u. s. w. verschiedene Prinzipien. prakṛiti ist nur das, was die materielle Ursache eines besondern Prinzipes (Grundstoffes) ist. Da aber die Kuh, der Krug u. s. w. sowohl elementare, als sinnlich wahrnehmbare Dinge sind, so ist in denselben kein besonderes Prinzip verbunden. shoḍaṇako vikāra eva na prakṛitirityarthaḥ yadyapi prithivyādayo goḡhaṭṭādinām prakṛitistathāpi na te prithivyādhibyastattvāntaramiti na prakṛitīḥ tattvāntaropādānavap ceba prakṛititvamahhimatam goḡhaṭṭādinām sthūlatvendriyagrāhyatvayoḥ samānatvena tattvāntarābhāvaḥ. Sarv. Drç. S. p. 148 f.

der Genius selbst ist den Zuständlichkeiten unterworfen, der Tugend und des Lasters, des Wissens und des Nichtwissens, der Leidenschaftslosigkeit und der Leidenschaftlichkeit, der Macht und der Schwäche. Selbstständig aber kann dieser Urleib nicht existiren; er bedarf eines Substrates, und das findet er in den Elementen d. h. in dem elementaren Körper, auf dem er beruht wie das Bild auf der Unterlage, wie der Schatten auf dem festen Hintergrunde ²³⁾.

²³⁾ „Der Urleib, lesen wir in der Kārikā, wandert (d. h. er wird in verschiedenen elementaren Körpern wiedergeboren), er, der zuerst (von den Körpern) entstanden, der nicht gebunden ist, der unwandelbare, dessen erstes (Glied) das Grobe — das Vernunftprinzip — dessen letztes das Feine — die Urelemente — ist, ohne Empfindung, den Zuständlichkeiten unterworfen.“ Kār. 40 pūrvoṭṭamaṁ asaktam (Lass. aṣaktam, Gaud. erklärt na saṁyaktam) niyataṁ mahadādisūksmaparyantaṁ | saṁsāraṁ nirupabhogam bhāvairadhi-vāsitam liṅgam. Kap. III. 9 saptaḍaśaikam liṅgam. Die Einheit der Siebzehn ist der Urleib. Die vollständige Reihe besteht aus achtzehn Prinzipien (Col. Ess. p. 155) und der Kommentar billt sich mit der Behauptung, das Selbstbewusstsein sei in dem Vernunftprinzip einbegriffen. abhikārasya bud-dhāvevāntarbhāvāt. Das ist eine willkürliche Erklärung. Daß Kapila nur siebzehn nennt, beweist, daß zur Zeit der Feststellung unseres Textes eben nur soviel Prinzipien angenommen wurden, und steht im Einklange mit I. 61, wo das Herz, manas, nicht erwähnt ist. Cf. n. 17. Dieser Umstand bestätigt unsere Behauptung, manas sei ursprünglich nicht von dem Mahat, dem Vernunftprinzip unterschieden und erst verhältnismäßig spät als eiffter Sinn abgetrennt worden. Ist es ja auch kaum denkbar, daß Kapila in I. 71 mahat durch manas erklärt haben würde, wenn schon damals manas den „eifften Sinn“ (ekādaśakam) bezeichnet hätte. „Wie ein Gemälde nicht ohne Stütze, wie der Schatten nicht ohne einen festen Hintergrund n. s. w., so kann der Urleib nicht ohne Besonderheiten sein.“ Kār. 41 citram yathācārayamite sthāgavādibhyo yathāvinā eḥāyā | tadvadvinā viśeshairna tishṭati nirācārayam liṅgam. Daß viśeṣa die elementaren, in Kār. 38 und Kap. III. 1 so bezeichneten Stoffe sind, beweist Kap. III. 11, 12. Der elementare Körper heiße garīram als Behälter des Urleibes; dieser sei nicht selbstständig (na svātantryāttadpīte ebāyāvaccitravacca) ohne jenen, d. h. ohne den elementaren Körper, gleichwie das Gemälde und der Schatten. Nach Vācaspati soll Kār. 41 besagen, buddhi, śāṅkāra und indriya könnten nicht ohne die Urelemente bestehen. Diese Auffassung ist unhaltbar. Wenn Kār. 40 die achtzehn Bestandtheile des Urleibes angiebt, so wäre es sehr überflüssig in Kār. 41 zu erklären, dieser Urleib könne nicht bestehen, wenn fünf Bestandtheile fehlen. Die spätere Sāṅkhya unterscheidet allerdings zwischen liṅga, bestehend aus 1—18 und liṅgaṅgarīra, bestehend aus 1—18 d. h. mahadādisūksmaparyanta; sollte aber in Kār. 41 von liṅga in diesem Sinne die Rede sein, so hätte also der Verfasser liṅga in v. 40 gleich liṅgaṅgarīra und in v. 41 gleich liṅga im spätern Sinne gebraucht. Viśeṣa aber sind nie die Urelemente, Kār. 38 und Kap. III. 1; wohl aber der Urleib als Ganzes. Kār. 39. Vāc. zu Kār. 40: eṣāṁ (1—18) samudāyaḥ (sc. sūkṣmaṅgarīram) cāntaghoramūḍhairindriyaiḥ

Ist der Urleib ursprünglich ein einziger? oder eine ursprüngliche Vielheit? Diese Frage hängt auf das Innigste mit der oben besprochenen nach Einheit oder Vielheit des Genius zusammen. Das Dilemma, in welchem diese Frage sich stellt, ist aufgedeckt worden; ich will hier nur in Bezug auf den Urleib wiederholen, daß entweder die Natur in eine Vielheit von Atomen aufgelöst werden muß, welche sich mit der entsprechenden Vielheit der Genien verbinden, oder die Entfaltung der großen Weltprinzipien unter Voraussetzung Eines Genius und einer einzigen Natur geschehen und erst auf der Grenze der übersinnlichen und der sinnlichen Welt die Auflösung des Genius in eine Vielheit von Genien stattfinden muß, die sich alsdann mit Urleibern, bestehend aus Theilen der schöpferischen Prinzipien verbinden. Diese Prinzipien sind ja ausdrücklich als theilbare Substanzen bezeichnet worden ²³⁾.

anvitatrādvīṣeṣaḥ (Wils. 130 Indriyānvitatvāt). Wenn die Kommentatoren in den eben angeführten Stellen die Ansicht von einem dritten Körper außer dem Urleib und dem elementaren Körper, der das Vehikel des Urleibes, auch nach dem Tode mit ihm vereinigt bleibe, wiederfinden wollen, so bat dies in dem Texte durchaus nicht begründete Bestreben für uns keinen andern Werth, als uns eben mit jener Anschauung der späten Sāṅkhyā bekannt zu machen. Cf. Wils. S. K. 132—135.

²³⁾ Vāc. zn Kār. 40 schreibt pradhānādisarge pratipurushamekaikam utpāditaṃ s. lūgam. „Mittelst der Natur wird im Anfange der Schöpfung für jeden Genius Ein Urleib hervorgebracht.“ Das ist der Standpunkt des consequent ausgebildeten Systems. In dem Texte der Kārikā findet sich nichts zur Lösung dieser Frage. Kapila aber auf die Frage: „Wenn nur Ein Urleib ist, wie so giebt es verschiedene Erfahrungen (bhoga Genuß, da der Genius der Genießende bhoktri) entsprechend den verschiedenen Genien?“ antwortet III. 10 vyaktibhedah karmaviṣeṣāt. Die Vielheit der einzelnen Erscheinungen beruht auf der Besonderheit des Handelns. „Wenn auch im Anfange der Schöpfung, sagt Vij., nur Ein Urleib, in der Form des Hiranyagarbha (des im Weltall erzeugten Brahmā) gewesen, so ist doch später eine Trennung desselben in individuelle Erscheinungen, d. h. eine Mannigfaltigkeit in der Form von Individuen mittelst Theilung eingetreten; wie auch sonst aus dem Urleibe Eines Vaters (dem Samen?) durch Theilung eine Mannigfaltigkeit hervorgeht in der Form des Urleibes (Embryo?) des Sohnes, der Tochter u. s. w. Und weshalb? weil die verschiedenen Handlungen des ersten Urleibes Ursache sind der irdischen Existenz anderer Seelen, nämlich der Einzelgenien. Yadyapi sargādan hiranyagarbhopādbirūpamekameva lūgam tathāpi tasya paścādvaktibhedo vyaktirūpeṣāñcāto nānātvamapi bhavati | yathedānimekasya pitriliṅgadehasya nānātvamañcāto bhavati putrakanyā-diliṅgadeharūpeṣa | tatra kāraṇamāha karmaviṣeṣāditi | jīvāntarāṅgambhoga-

Ein charakteristisches Merkmal der Idee eines Urleibes liegt in der Verbindung des kraftartigen Atoms mit den stoffartigen zu einer dauernden Einheit. Im Gesetzbuche begegnen wir verschiedenen Ansätzen zu ähnlichen Anschauungen. Je unvollständiger die Reihe der aus der Natur entwickelten Grundstoffe oder Prinzipien ist, um so weniger tritt der Grundgedanke der Sāṅkhya hervor. An der Hand des Gesetzbuches können wir den Weg verfolgen, den der indische Gedanke gegangen ist.

„Mittelst der wandelbaren Atom-Theile der Fünf (d. h. der Elemente) lesen wir an einer Stelle, entsteht nach und nach dieses All“²⁴⁾.

hetukarmāderityarthaḥ | atra viśeṣhavanānāt samasbṛjīṣbṛjivānām sādḥāraṇaiḥ karmabhīrbhavadītyāyātām.

²⁴⁾ M. I. 27 अण्वो मात्रा विनाशिनो दाक्षरद्धानां तु यद् स्मृतं | तद्भिर् सद्भिर्दधामिदं सर्वं सम्भवत्यनपूर्वेषां. Daß diese atomartigen Theile der Wandlung unterworfen, d. h. vergänglich sind, unterscheidet sie von den Atomen der Nyāya und Vaiśeṣika. Kap. V, 87 नानुमित्यत आत्मकव्यापृतेषु polemisch gegen die erwähnten Philosophen, welche durch den Anspruch des Manu widerlegt werden sollen, da die Offenbarung der Länge der Zeit wegen nicht mehr vernehmbar sei, wie Vij. bemerkt. Die Mann-Kommentatoren, welche Loiseleur durch die Uebersetzung: „avec des particules ténues des cinq éléments subtils“ noch überbietet, erklären, wie leicht zu erwarten, अण्वो मात्रा durch pañcatanmātrāḥ, ohne zu bedenken, daß dieses All weder unmittelbar aus den Urelementen hervorgeht, noch aus denselben allein entsteht. Die Kom. stoßen sich an das Epitheton vināśināḥ, welches den Urelementen beigelegt sein soll, weil dieselben in elementaren Zustände wandelbar seien! Medh. paripāmadharmatrāt ethaulypapratipattyaḥ vināśināḥ ucyante. Lois. „et qui sont périssables à l'état d'éléments grossiers“. Bei der Annahme von atomartigen, an Zahl unbeschränkten Theilen der Elemente ist das Gesetzbuch stehen geblieben; es kennt die fünf Urelemente nicht. XII. 98 beweist nichts gegen meine Behauptung, da er durchaus verfeilt dasteht und angenscheinlich zum höhern Lobe des Veda eingeschoben ist. çāḥdaḥ sparçāḥ rūpam ca raso gandhāḥca pañcamah | vedādeva prasidhyanti prasūtiḥ guṇakarmataḥ. Die Uebersetzer Jones und Loiseleur, welche Kull. folgen, sind wohl im Irrthum. çāḥda u. s. w. sind die fünf Urelemente, welche im Veda erklärt sein sollen, gemäß des Entstehens oder Hervorbringens (insofern es zweifelhaft sein kann, ob prasūti auf das Entstehen der Elemente aus dem ahaṅkāra oder auf das Entstehen der Elemente aus den Urelementen zu beziehen ist), gemäß der Qualität und gemäß der Funktionen. çāḥda u. s. w. sind ja nach I. 20 und 74 sq. Eigenschaften, guṇa, der Elemente; ihre Funktionen sollen nach Rāgh. dieselben sein, wie die von Medh. zu I. 16 angegebenen Funktionen der Elemente. Kār. 28. Daß prasūtiḥ guṇakarmataḥ nicht „together with“ übersetzt werden kann, ist klar. Wilson Kār. p. 135 und ebenso Loiseleur sieht in den pañca mātrā M. XII. 16. die fünf Urelemente. Einen Grund giebt er nicht an. Wollen wir mātrā nicht nach Analogie von I. 19, wo es für avayava in I. 16 steht,

Eine zweite Stelle des Gesetzbuches I. 75 sq. zeigt uns die weitere Entwicklung des Gedankens. Den elementaren Substanzen tritt das Gemüth — *manas* — als Inbegriff der geistigen Fähigkeiten und Thätigkeiten, als die übersinnliche, sogenannte feine Substanz gegenüber. Das Herz als Denkprinzip bringt den Aether hervor, der wandelt sich um in die Luft, die Luft in das leuchtende Feuer, dies in das Wasser, das Wasser in Erde. Diese sind die sechs Prinzipien, von denen es in dem Verse I. 16 heisst; „Feine, d. h. einfache Theile dieser Sechs vereinigend mit Seelen-Elementen bildete er, d. h. *Svayambhū*, alle Wesen.“ Es ist also auch das eine Art Urleib des *Genius*, bestehend aus elementaren und geistigen Atomen²⁵).

mit „Theil“ übersetzen, so enthält doch auch die gewöhnliche Bedeutung „Maass, Substanz“ nichts den Urelementen Entsprechendes. Das Element ist an sich schon eine Abstraktion, und den elementaren Körpern gegenüber immer noch als Substanz zu betrachten. In XII. 17 steht für *mātrā*: *bhūtamātrā* „elementare Substanzen“. Gegen die Auffassung Wilson's mache ich aber vorerst den oben erwähnten Einwurf geltend: aus den Urelementen allein bildet sich kein Körper. Hier aber liegt die Sache noch anders. Subjekt des Satzes ist die lebendige, mit Empfindung und den geistigen und sinnlichen Funktionen begabte Seele des gestorbenen Sünders. Haben wir also wenigstens ein Analogon des Urleibes, wie soll dieser einen „andern, der Qual unterworfenen, aus den fünf Urelementen gebildeten“ Körper annehmen? Der Sinn ist einfach der: nach dem Tode nimmt die Seele des Sünders einen andern, aus den fünf Elementen gebildeten Körper an, in welchem er die Folgen seiner Sünden hülft. *Medh.* (ähnlich Kull.) sagt: *mātrā bhūtāni | pañcabhyo bhūtebhyo'nyaccharāram pretyotpadhyate. Rāgh. pañcabhūtākāryam*, und wenn er nachher *mātrām* durch *sūkshma bhūtebhyah* erklärt, so widerspricht er sich selbst und seinen Vorgängern. Jones übersetzt ganz unverständlich: „another body composed of nerves with five sensations.“

²⁵) So faßt *Vij.* zu Kap. III. 10; da er die Vielheit der individuellen Seelen nachgewiesen hat, den Vers des Gesetzbuches auf. Diese Vielheit der individuellen Erscheinungen, sagt er, ist auch von *Manu* und *Andern* behauptet worden. „Sechs“ ist die Bezeichnung des Urleibes als eines Ganzen; *ātmanātrā* erklärt er durch *cidañcā* Theil des Geistes. *ayam ca vyaktibhedo manvadiśhvapyuktaḥ | yathā manau samasthipurasbasya śaṇḍindriyotpattyanantaram | teshāṃ tvayayavān sūkshman śaṇḍāpānyamitanjasām | sanniveśhyātmanātrāsu sarvabhūtāni nirmame || iti | śaṇḍām iti samastalīṅgaçariropalakṣaṇam | ātmanātrāsu cidañçeshu svāñçeshu sayojyetyarthaḥ*. Und mit den Worten: *tathā ca tatraiva vākyañtaram* „und so findet sich ebendasselbst noch ein anderer Ausspruch“ citirt er einen Çloka, welcher sich in unserm Text nicht vorfindet: *taccharārasamutpannaih kāryaistaiḥ karaṇaiḥ saha | kṣetrājñāḥ samajāyanta gātrebhyastasya dhimataḥ*. Die Seelen entstehen aus den Gliedern dieses Geistbegabten mittelst der aus seinem Körper entstandenen Wirkungen (Prinzipien?) nebst deren Organen.

Die aufgestellte Erklärung des Verses 16 wird zur Hälfte wenigstens von

In dem früher schon erwähnten Verse I. 14 fanden wir die Scheidung des Prinzipes der geistigen Thätigkeit

Râgh. bestätigt. In diesem Verse spreche Manu von dem Offenbarwerden der Einzelseelen: *jīvātmanāmāvirbhāvamāha*. *atmamātrā* seien Theile, *añça*, der Allseele, gleichwie in der Bhagavadgita XV. 7 Kṛishṇa sagt: *mamaivāñço jīvaloke jivabhūtaḥ sanātanaḥ | manāḥshasṭhānindriyāpi prakṛitisthāni karṣati*. Schl.: mei portio quidem in animantium mundo, vitalis, sempiterna, animum cum quinis sensibus e naturae gremio attrahit. Ein Theil von mir, lebendig geworden in der Welt der Lebendigen, unvergänglich, zieht an sich das manas und die fünf Sinne, welche (sechs) in der Natur befindlich sind. Dieser Urleib des Geistes besteht also nur aus manas und den fünf Sinnen; eine Ansicht, welche dem Yoga-Systeme eigenthümlich ist und welche Viṇṇ., der sowohl die Sūtra's des Kapila wie die des Patañjali kommentirte, auf die oben angeführte Erklärung des Manu'schen Verses geführt zu haben scheint. In diesem Sinn erklärt er auch den Vers 17 zu Kap. V. 103 *indriyācṛayātvaṃ cāritratvaṃ*. Dieser Auffassung schließt sich Râgh. an, indem er hinzufügt, manas umfasse die innern Organe der Wahrnehmung (*buddhi*, *ahaṅkāra*, *manas*) und die fünf Organe, d. h. die fünf Organe der äußern Wahrnehmung involvirten auch die fünf Thätigkeitsorgane; eine Voraussetzung, welche einen Beleg abgeben mag für die kritikische Methode des Autors. Von dieser so überaus verfeinerten Ansicht der spätern theistischen Sāṅkhya von dem Urleibe findet sich im Manu keine Spur. Jones übersetzt: Thus, having at once pervaded, with emanations from the Supreme Spirit, the minutest portions of six principles immensely operative (consciousness and the five perceptions), He framed all creatures, ohne das ersichtlich ist, was unter den emanations zu verstehen. In v. 17 leitet er gar die Elemente von den perceptions ab: *the five elements (depending) on as many perceptions*. Loiseleur, welcher doch den Kommentar des Râgh. kannte, hat von dessen Ansicht gar keine Notiz genommen, ohngeleht dieselbe ihm zum Wegweiser hätte dienen können, um die vollständig in der Luft schwebenden Erklärungen des Medh. und Kull. ad absurdum zu führen.

Kull. erklärt *teshām śhaṣṭhām* durch *ahaṅkāra* und die fünf *tanmātra*'s; und diese Ansicht ist von Jones wie von Loiseleur, wie mir scheint, ohne allen Grund angenommen worden. *teshām* bezieht sich grammatisch auf das Vorhergehende; in v. 14 u. 15 sind aber die *tanmātra*'s nicht genannt; ebenso wenig findet sich daselbst eine abgeschlossene Reihe von Sechs. Der Zusammenhang zwischen v. 15 n. 16 ist ebenso mangelhaft wie zwischen 14 n. 15. Wie kommen denn die Erklärer zu der Annahme gerade dieser Sechs? *ātmamātrāteshām svavikāraṣtanmātrāṇām bhūtānyahaṅkāraśyendriyāḥ* schreibt Medh., dem Kull. folgt; Lois. sagt „*particules*“. *ātmā* stünde für das Reflexivum und *mātrā* wäre synonym mit *vikārah*. Loiseleur übersetzt: *ayant uni des molécules imperceptibles de ces six (principes) doués d'une grande énergie (savoir, les rudiments subtils de cinq éléments et la conscience) à des parties de ces mêmes principes (transformés et devenus les éléments et les sens), alors il forma tous les êtres*. Also, aus der Vereinigung feiner Theile des Selbstbewusstseins und der Urelemente mit (andern) Theilen derselben, nämlich mit den Sinnen und den Elementen soll die Schöpfung hervorgehen. Sollte hierin irgend eine Analogie mit Anschauungen der Sāṅkhya liegen, so müßte es wenigstens heißen: feine Theile der Seelen (*ahaṅkāra* und *tanmātrāṇi*) mit feinen Theilen der Sinne und Elemente vereinigend. Medh., der das recht wohl eingesehen, schreibt also: *teshām śhaṣṭhām yā ātmamātrāstāsu śūkṣhmānavayavān sanniveṣya* und umschreibt *śūkṣhmānavayavān* durch *tan-*

überhaupt in das der geistigen Wahrnehmung und das Selbstbewußtsein. Diese beiden, in Verbindung mit den fünf einfachen, elementaren Stoffen bilden die Reihe der Sieben, von denen es in v. 19 heißt: Mittelst der feinen Formtheile dieser sieben großmächtigen Prinzipien entsteht die Welt, das Vergängliche aus dem Unvergänglichen²⁶⁾.

Ein Blick auf das Sāṅkhya-System der Purāṇa's genügt, den Abstand zwischen diesem und den Ansichten des Gesetzbuches zu erkennen. Dort entfalten sich die Prinzipien in Zahl und Folge übereinstimmend mit dem Systeme des Kapila. Von der Idee des Urleibes ist keine Spur vorhanden. An die Stelle desselben tritt der Mythos von dem Weltei in merkwürdig veränderter Gestalt. Fast alle Purāṇa's bilden dieses Ei aus sämtlichen Prinzipien, von dem Vernunftprinzip an bis herab zu den unterschie-

mātrāhaṅkāraṇ, während Kull. grammatisch ungleich richtiger sagt: teshaṃ shaqṣāṃ pūrvoktāhaṅkāraṇaśya tanmātrāṇāṃ ye sūkṣmā avayavāḥ. Die unmöglichen Erklärungen der Kommentare gehen aus dem Bestreben hervor, die unentwickelten Anschauungen des Gesetzbuches mit dem ausgebildeten Systeme in Uebereinstimmung zu bringen.

Dass die im Texte vorgeschlagene Uebersetzung die richtige ist, geht unwiderleglich aus den v. 16 u. 17 hervor. „Weil die feinen Formtheile die-eee (des Brahmā als Weltgenins) abhängen von jenen Sechs (d. h. weil die feinen Theile, welche die Form desselben bilden, eben Theile jener Sechs (manas und die fünf Elemente) sind), deshalb nennen die Weisen die Form desselben „ṣariram“. (śaḍācraṇyagāt, wie Kull. sagt.) Diesen (ist sc. ṣariram) nämlich bilden (āviṇanti adent; die Bedeutung oriri, prodire hat Westergaard Rad. auf die Autorität Kull. hin tadāviṇanti tebhya utpadyante aufgenommen.) die Elemente (mahānti bhūtāni) nebst ihren Funktionen und das manas mittelst ihrer feinen Theile. (avayavaiḥ sūkṣmniḥ wie in v. 16. Zu avay. sū. sahe zu ergänzen, wie Medh. will, ist unthunlich und giebt gar keinen Sinn.) Kull. avayavaiḥ svakāryaiḥ ṣubhācubhasaṅkalpasṅkhabhūkhādirūpaiḥ | sūkṣmairvahirindriyāgocharaiḥ!

²⁶⁾ An die Stelle der fünf Elemente treten bei Jones: „the five perceptions“, bei Loiseleur: „les rudimens subtils des cinq élémens“, in Uebereinstimmung mit Medh. und Kull. und dem ausgebildeten Sāṅkhya-Systeme. Ich würde kein Bedenken tragen, mich dieser Erklärung anzuschließen, wenn der Beweis vorläge, daß unser Text mit den Uelemenenten bekannt gewesen. Die von Medh. zu v. 20 erwähnte Ansicht, unter den sieben seien die fünf Elemente nebst den fünf Sinnen der Wahrnehmung als sechstes und den fünf Organen der Thätigkeit als siebentes Prinzip zu verstehen, ist unhaltbar. Desgleichen die Erklärung des Rāgh.: idaṃ aśūlācāriram puruṣhāṇāṃ sc. mena ādipuruṣhāntāṅṣaṃ saptaṇām. Auffallend ist die Bezeichnung der sieben als puruṣha's. Medh. puruṣhaṇāḍastattve puruṣhārthatvātpṛaynkaṭṭaḥ. Kull. puruṣhādātmana utpannatvāt.

denen, d. h. elementaren Stoffen, die bekanntlich nicht zu dem Urleib des Kapila-Systems gehören. Die Prinzipien, heißt es, wären unvernünftig zu schaffen; erst im Welte vermischen sie sich, Dank der Energie des Genius und erschaffen die sichtbare und unsichtbare Welt. Nach so und so viel Tausend Jahren entsteht Brahmā, aus den Theilen des Eies Himmel und Erde u. s. w. Die ausschweifende Phantasie verbindet das nicht Zusammengehörende und verdunkelt mehr und mehr die ursprünglich so consequenten Ideen der Sāṅkhya.

Ich habe oben die dauernde Verbindung eines kraftartigen Atoms mit den stoffartigen als charakteristisches Keunzeichen der Idee des Urleibes hervorgehoben. Diese Idee beruht auf dem Bestreben, den reinen Kraft-Begriff unabhängig von aller sinnlichen Bedingtheit zu erfassen, indem die Funktionen der Vernunft, des Bewußtseins und der Empfindung als substantielle Besonderheiten hingestellt werden, welche dem Wesen der Seele fremd sind²⁷⁾. Fast alle Attribute des Genius, denen wir in den Sāṅkhya-Texten begegnen — der Erkennende, der Bewußte, der Empfindende — beziehen sich auf den Zustand des Genius, in welchem er an die sinnliche Existenz gebunden ist. Das letzte Ziel alles Seins, der Zweck der Befreiung ist die vollständige, ewige Isolation des Genius (des kaivalya, vgl. Kār. 17. 68. Kap. I. 144), ein Zustand, welcher der Vernichtung der Seele (nirvāṇa), die Buddha lehrt, in der That nahe steht. Das Gesetzbuch freilich läßt den isolirten Genius nach einem gewissen Zeitraume von Neuem zum Leben, d. h. zur sinnlichen Existenz erwachen. Beide Anschauungen aber stimmen darin überein, daß mit der Befreiung des Genius die Individualität vernichtet wird. Der Genius nimmt einen neuen Urleib an.

Die Fortdauer — über die einzelne körperliche Existenz

²⁷⁾ Col. Ess. 155: The notion of an animated atom seems to be a compromise between the refined dogma of an immaterial soul, and the difficulty which a gross understanding finds in grasping the comprehension of individual existence, unattached to matter.

binaus — der Verbindung des Genius mit dem Urleibe, der Glaube an eine, wenn auch beschränkte, Unsterblichkeit der individuellen Seele ist die Voraussetzung des so consequent ausgebauten Systemes der Seelenwanderung. Der tief ethische Gehalt dieser Lehre leuchtet hell hervor aus dem seltsamen Gewande, in welches sich dieselbe kleidet. Die Wiedergeburt ist zugleich Wiedervergeltung, ohne darum die Zurechnungsfähigkeit des Individuums aufzuheben. Der Çûdra (der vierten Kaste der Dienenden angehörig) soll wissen, daß er seine erbärmliche Existenz bösen Handlungen verdankt, die er in einer bevorzugteren Stellung verübt hat; zugleich aber erkenne er den Weg der Tugend, welcher aus diesem Labyrinth hinausführt.

Im Gesetzbuche vermissen wir eine strenge Unterscheidung zwischen der Seele und dem Urleibe; die Fortdauer der individuellen Seele über diesen Körper hinaus ist vielfach ausgesprochen. Nachdem in v. 43—48 des ersten Buches die bekannte Klassifikation der Wesen in solche, die aus Embryo (dem Chorion: jarâyu), die aus dem Ei, aus warmer Feuchtigkeit und aus Keimen entstehen — cf. Ved. Sâ. 70, 71 — aufgeführt worden, fährt der Text fort: „Diese mit vielgestaltiger, durch das Handeln bestimmter Finsternis umkleidete Wesen sind vernünftige (d. h. inneres Bewußtsein besitzende), mit Lust und Schmerz, (d. h. mit der Empfindung von Lust und Schmerz) begabt.“

Hier tritt also das innere Bewußtsein und die Empfindung des Angenehmen und Unangenehmen als der Seele angehörig in scharfen Gegensatz zu der körperlichen Form, welche mit einer dichterischen Wendung als die den hellen Kern umgebende Finsternis bezeichnet wird²⁵⁾.

„Der Asket, lesen wir VI. 61 f., möge betrachten die

²⁵⁾ Die Kommentatoren und auf sie gestützt die Uebersetzer verstehen unter „diese“ — cte. — nur die Thiere und die Pflanzen, indem sie tâma-sârûpeṇa auf die sogenannte Qualität beziehen, eine Unterscheidung, welche um so weniger zu rechtfertigen ist, als die in XII. 41—50 vorliegende Klassifikation der Wesen nach den drei Qualitäten unter den der dunkeln Stufe angehörigen Wesen nicht nur Pflanzen und Thiere, sondern auch Menschen, çûdra's, mlecchâ's u. s. w. aufzählt.

Wanderungen der Seelen, die aus den bösen Handlungen hervorgehen, ihren Fall in die Hölle und die Qualen derselben in dem Reiche des Yama; die Trennung von denen, welche sie lieben und die Vereinigung mit denen, welche sie hassen, die Ueberwältigung durch das Alter und die Bedrängnisse durch die Krankheiten; das Hinausgehen aus diesem Körper und wiederum die Geburt in dem Mutterleibe und die Wanderungen dieser Seele (des innern Selbst) durch zehn Tausend Millionen von Leibern.“ Und v. 73: Er möge in tiefem Nachdenken die Wanderungen dieser Seele (des innern Selbst) in hohen und niedern Wesen betrachten, die für unvorbereitete Geister schwer zu erkennende“ ²⁹⁾).

„Wohl denken die Frevler: Niemand sieht uns! Aber die Götter beobachten sie und ihr innerer Mensch“ (d. h. ihre Seele). „Während du, o Trefflicher, denkst: Ich bin allein! weilt dir stets im Herzen der Einsiedler, der das Reine und den Frevel sieht.“ VIII. 85, 91. Hier wird die Seele gleichsam als innerer Richter, als Yama (VIII. 92) betrachtet. Die Befriedigung jenes innern Selbst wird in IV. 161 als Merkmal einer guten Handlung bezeichnet; wie in dem Mahābhārata: „Wessen Genius im Herzen weilend als Zeuge des Handelns sich freut“ ³⁰⁾).

Den Zusammenhang dieser Anschauungen erklärt die sehr merkwürdige Stelle im 12ten Buche des Gesetzes. Bhṛigu setzt daselbst die Folgen der Handlungen auseinander und nachdem er gesagt, der Mensch müsse zu einer dreifachen Herrschaft über seinen Körper, über seine Rede

²⁹⁾ Dagegen heisst es VI. 65: „Und er betrachte mittelst Nachdenken die Feinheit der höchsten Seele und ihre Geburt in den höchsten wie in den niedrigsten Körpern.“ Hier tritt die Allseele, paramātmā, an die Stelle der individuellen Seele, antarātmā in v. 63 u. 75; es sind also nicht die vielen Einzelseelen, welche in den verschiedensten Körpern wiedergeboren werden; sondern nur Eine höchste Seele. Diese vedantistische Anschauung ist dem Gesetzbuche fremd und steht im Gegensatze zu den herrschenden Ansichten. paramātmā findet sich nur VI. 65; vgl. XII. 122 puruṣa para.

³⁰⁾ M. Bh. hyidiṣṭhitāḥ karmasākṣī kṣhetrajño yasya tushyati, vgl. M. VIII. 84 ātmaiva hyātmanah sākṣī gatiṛtām tathātmanah | māvaśāsthāḥ svanātmānaṁ nṛpāṁ sākṣipamuttamam.

und über sein Herz gelangen — eine Unterscheidung, welche in der buddhistischen Lehre eine große Rolle spielt — fährt er fort: Feldkenner nennen sie denjenigen, der unser Selbst zum Handeln antreibt; was aber die Handlungen ausführt, das wird von den Weisen das elementare Selbst genannt.“ Feldkenner heißt hier wie auch VIII. 96 und in den aus dem Mahābhārata angeführten Verse der Genius, insofern er das Feld, d. h. die Natur mit ihren Modifikationen kennt ³¹⁾).

Die Seele ist aber nicht nur von dem Körper unterschieden; „ein anderes und zwar ein inneres Selbst, das Lebendige genannt, allen Bekörperten eingeboren, ist es, mittelst dessen die Seele in den Geschöpfen alles, Angenehmes wie Unangenehmes wahrnimmt.“ Die Scheidung zwischen der wissenden Seele und der lebendigen, welche die Empfindung und Wahrnehmung vermittelt, ist natürlich nur eine scheinbare; es entspricht diese Auffassung dem oben charakterisierten Verfahren der indischen Philosophie, die Funktionen der Kraft als substantiell von derselben getrennt zu setzen. Kapila belehrt uns, der Genius sei lebendig, insofern er dem Urleibe inhärent, da er ja der

³¹⁾ Bh. G. XIII. 5, 6. mahābhūtānyahaṅkāro buddhiravyāyama eva | indriyāṇi daṇḍikāṃ ca pañcendriyagocarāḥ || icchādveśhaḥ sukhaṃ dṛkḥ kṣaṇa saṅghāta cetanā dhṛitī | etat kṣetraṃ samāsena savikāram udāhṛitam. Schlegel übersetzt: Terrenum mutationibus obnoxium anstatt: das Feld sammt dessen Modifikationen. In diesem Sinne beginnt das angeführte Kapitel: idaṃ cāriram kṣetram ityabhidhiyate | etadyovetti tam prāhuḥ kṣetrajñam iti tadvadaḥ. Dieser Körper (die Natur mit den aus ihr entfalteten Prinzipien als Körper des Genius) wird „Feld“ genannt; wer dieses kennt, den nennen die Wissenden „Feldkenner“. Inwiefern der Genius nicht selbst Agens, wohl aber der Grund des Agens ist, haben wir oben (S. 6 f.) gezeigt. Es ist auffallend, daß das Gesetzbuch nicht das „Feld“ dem Feldkenner gegenüberstellt, sondern den bhūtātma, welches Wort die Kommentare einstimmig durch elementaren Körper erklären. Medb. sagt cārirākhyam kartā, während er bhūtātma in V. 109, cf. Yajñ. III. 33, 34, durch cārirātma, Jones: vital spirit übersetzt. Nach Nirukta XIV. 3 nannten Einige die Natur, bhūtaprakṛti, auch bhūtātma. Wilson s. v. sagt: 1) The body, 2) Brahmā, 3) a name of Īśa, 4) war, conflict, 5) The elementary or vital principle, or the proximate cause of life and action. Hier soll aber nicht die Ursache des Handelns, sondern der Handelnde selbst bezeichnet werden, wie in der von Rāgh. citierten Stelle aus Cvetāçvatara -Up.: kartā so'yambhūtātma karaṇaḥ kārayitā'ntaḥparushaḥ. Cf. Tat. Sam. 48.

Verbindung und Trennung von demselben unterworfen sei; „der Lebendige“ ist also nichts Anderes als die individuelle Seele ³²⁾).

4. Die Lehre von der Seelenwanderung und die drei Qualitäten.

Die Idee der individuellen Seele oder, um mit Kapila zu reden, der dauernden Verbindung des Genius mit einem Urleibe ist die Voraussetzung der Lehre von der Seelenwanderung, da ohne sie eine Kontinuität zwischen zweien oder mehreren Verkörperungen desselben Genius undenkbar und auch zwecklos sein würde. Der Glaube an die Fortdauer der persönlichen Seele diene der indischen Welt

³²⁾ Vijn. erklärt Kap. VI. 63 *viśiṣṭāśya jīvatvam anyevyatiṛekāt also: jīvatvam prāpitvam tacāhañkāraviśiṣṭapuruṣasya dharmo na tu kevalapuruṣasya*, und umschreibt *jīva* im Kom. zu I. 97 *viśeṣhakāryeshvapi jīvanām* (s. S. 7) durch *antaḥkarapratibimbītacetanām*. — Die Kommentatoren sind reich an Hypothesen, welche v. 14 und im Zusammenhang mit demselben v. 18, 19 erklären sollen. Diese beiden, sagt Kull., das Große (für *mahān*) und der Feldkanner, mit den Elementen umgeben, existieren in der Vereinigung mit der in allen Wesen weilenden Allseele. *sarveshu bhūteshu sthitam tam* auf den *paramātmā* zu beziehen, ist um so kühner, als hier von demselben keine Rede ist (*paramātmā* findet sich nur VI. 65); einen verständlichen Sinn giebt die Erklärung Kullūka's nicht. Man wäre versucht, in *sarveshu bhūteshu sthitam* einen Anklang an *sahajaḥ sarvadehinām* zu finden; dann müßte man aber, um *tāvubhau mahān kṣhetrajña eva ca* zu verstehen, *bbūtātma* durch *mabān* erklären. Rāgh. sagt: *mabān buddhistadupalakṣhitam liṅgaṇarām | kṣhetrajñah jīvātmā | tāvubhau bbūtairārabdhāmāna-sthūleṇaropādānabhūtaḥ sūksmāmātrābbh | sampriktaḥ samvешitau | uccāvaesbu bhūtesu pañcikṛitabbūtārabdhesu sthūlaṇarīreṣu madhye sthitau vartamānaḥ dehaḥ vyāpya*. Wenn ferner in v. 18 *tāvevobhau mahanjasau* wiederkehrt, so können doch nur die in 14 genannten *tāvubhau mabān kṣhetrajña eva ca* bezeichnet sein. Der Verlauf wäre also folgender: der Mensch stirbt, die Seele nimmt einen andern Körper an, in welchem sie die Qualen der Unterwelt erduldet. Von allem Makel gereinigt, verläßt sie diesen Körper und geht zu „diesen beiden Gewaltigen“. (Vernunft und wissende Seele oder wissende Seele und Allseele, beide Annahmen gleich undenkbar.) Diese beiden seben Tugend und Laster dieses (wessen? v. 22 ist *jīva* Subjekt), der ja nach v. 18 *vyapetakalmaṣa* rein von Makel ist. Wir sehen, der augenscheinlich in Unordnung gerathene Text ist voll von Widersprüchen, die schwerlich gelöst werden können, so lange wir nicht in der indischen Litteratur ähnliche Darstellungen finden.

als Korrektiv für die scheinbar ungerechte Vertheilung von Glück und Unglück, von Lohn und Strafe in dem Leben des Einzelnen; er bot zugleich eine, wenn auch auf mangelhaftem Wissen beruhende Verwirklichung der Idee des Fortschritts und der Vervollkommnung, welche dem Individuum wie der Alleit eigenthümlich ist. Indem aber die Wanderung der Seelen nicht auf das Gebiet des menschlichen Daseins beschränkt wurde, sondern alle Stufen der Schöpfung nach unten, Thiere, Pflanzen und unorganische Natur, wie nach oben, Geister- und Götterwelt umfasste, gab sie Zeugniß, wenn nicht von der Einheit, so doch von der Eiucreiheit des Kraftprinzips, auf dem alles Seiende beruht.

In dem Gesetzbuche finden wir neben dem consequent ausgebildeten System der Seelenwanderung, wie es die Sāṅkhya-Philosophie aufstellt, ältere symbolische Anschauungen, auf welche wir in erster Linie unsere Aufmerksamkeit richten müssen.

Den Grundgedanken der Wiedergeburt enthält XII. 81: „Welcher Art immer der Zustand der Seele (s. S. 21) ist, in welchem der Mensch irgend eine Handlung thut, derselben Art ist der Körper, in welchem er die Frucht derselben genießt“³³⁾.

„Von Sünde und Tod ist das Schlimmere die Sünde; der Sündhafte geht nach dem Tode nach Unten, der Sündlose in den Himmel.“ Der Gang nach Oben und der Gang nach Unten, das Aufsteigen in den Himmel und der Fall in die Hölle ist die einfachste und roheste Form dieser Anschauung³⁴⁾.

³³⁾ yādriṣena tu bhāvena yadyat karina nishevate | tādriṣena cārireṣa tattatphalamupācñute. Cf. IV. 234.

³⁴⁾ M. VII. 53 vyasanasya ca mṛityoṣa vyasanam kashṭam ucyate | vyasanyadho'dho vṛjati svaryātyavyasani mṛitaḥ. Nach oben (ūrdhavam) gehen, steht an einigen Stellen allgemein für „sterben“. So II. 120 ūrdhavam prāpā hyutkrānti yūnaḥ sthavira āyati und III. 169 spāṣṭkyadāne yo dātur bhavatyūrdhavam phalodayaḥ, oben d. h. nach dem Tode. So yatkarotyūrdhavadhikam XI. 10. Der Himmel wird durch svar, svarga, div und diva bezeichnet. IV. 246 jayet svargam, er wird den Himmel erlangen; V. 160 svargam gacchati, er geht in den Himmel; VII. 78 paraṃ yānti svargam

Sobald aber die Lehre von der Seelenwanderung sich entwickelte, verschwand die Annahme der Ewigkeit der Höllenstrafen und die Unterwelt wurde als eine Art Fegefeuer betrachtet, in welchem die Sünder je nach der Schwere ihrer Vergehen hundert oder tausend oder mehr Jahre (XI. 206, 207) zubringen mußten, ehe ihre Seelen wiedergeboren wurden. „Wenn sie (d. h. die Seele), sagt das Gesetzbuch, viel Tugend und wenig Untugend übt, so genießt sie im Himmel das Glück, mit diesen Elementen umgeben, d. h. in einem elementaren Körper; wenn sie aber wenig Tugend und viel Untugend übt, so fällt sie den Qualen des Yama (des Richters der Unterwelt) anheim, von diesen Elementen verlassen. (XII. 20 sq.)³⁵⁾. Nachdem

aparāṇmukhā, sie gehen mit erhobenem Antlitz in den höchsten Himmel; XI. 6 evargaṇa samaṇṇte; V. 155 svarge mahiyate, er wird in den Himmel erhöht (VIII. 75 evargācca hiyate, er wird aus dem Himmel herabgestürzt); divi II. 232 (s. n. 40), divaṇa gatāni V. 159, yānti XI. 240 sogar von Pflanzen und Thieren.

Die Bezeichnung „nach unten gehen“ findet sich häufig. So VI. 35, 37; vrajatyadhaḥ VII. 53; patatyadhaḥ XI. 172; nimajjato'dhastāt IV. 194. In die Hölle gehen: III. 172, 249, IV. 87, 235, VIII. 128, 307, 313, pratipadyate II. 116, XI. 206, patati XI. 37; vasati XI. 207; avāṇararakamabhyeti pretya VIII. 75; avākṣirah narakam vrajati VIII. 94. Ein und zwanzig verschiedene Höllen werden IV. 88—90 aufgezählt.

³⁵⁾ yadyācarati dharmam sa prāyaḥo'dharmamalpaṇaḥ | tairevacāpṛito bhūtaḥ svarge sukhamaṇṇate || yadi tu prāyaḥo'dharmam sevate dharmam alpaṇaḥ | tairbhūtaḥ sa parityakto yāmih prāpuoti yātanaḥ. Die Qualen des Yama werden auch v. 17 genannt; in VI. 61 yātanaṇa yamakshaye „und die Qualen im Reiche des Yama“. An andern Stellen III. 211, V. 96, VII. 4. IX. 303 wird er als einer der acht Welthüter genannt, der den Süden — und das ist ja die Region der Unterwelt — beherrscht. IX. 307 wird er mit dem König verglichen: yathā yamaḥ priyadveshyau prāpte kāle niyaechatī „wie Yama, wenn die Zeit gekommen ist, Freund und Feind zügelte“, so solle auch der König thun. Nir. X. 20 citirt einen Vers, welcher den Yama König, Zusammenführer der Menschen nennt (conf. Rig-Veda I. 96, 6). vaivasvataṇa saṇḡamaṇaṇa janāṇaṇa yamaṇa rājāṇaṇa. M. VIII. 92 sagt: Yama, der Sohn des Vivasvata, der Gott, der dir im Herzen weilt, wenn du mit dem nicht in Widerspruch, so gebe nicht (d. h. so hast du nicht nöthig) zur Gangā noch zu den Kuru's. yamo vaivasvato devo yestavaisha hṛidiṭhitaḥ | tene cedavivādaste mā gaṇḡamā kurūṇa gamah. Yama also, Richter der Menschen nach dem Tode und Todtengott (entaka III. 87) wird ungleich als innerer Richter aufgefaßt. Ob die Bezeichnung des Südens als Unterwelt und Sitz des Yama mit der Hitze des südlichen Klimas — Feuerqualen spielen eine wichtige Rolle unter den Höllenstrafen — zusammenhängt, ist die Frage. Nir. a. a. O. sagt: agnirapi yama ucyate; das Beiwort: Sohn des Vivasvat, der Sonne, könnte in dem Sinne gedeutet werden.

aber die Seele die Qualen des Yama überstanden hat, geht sie, von Makel gereinigt, wiederum in Theile dieser fünf Elemente ein“, d. h. nimmt einen elementaren Körper an. Kurz vorher aber heißt es: „Nach dem Tode böshandelnder Menschen entsteht sogleich aus den fünf (elementaren) Substanzen ein anderer, zum Erdulden der Qualen bestimmter Körper. Nachdem mittelst dieses Körpers die Qualen des Yama überstanden sind, löst er sich wiederum in die Theile der fünf Substanzen auf“³⁶). Daß die Seelen in Körpergestalt in die Hölle fahren, deutet auch folgende Stelle an: „Die Sünder verfallen dem Aufenthalte in den schrecklichen Höllen, in dem Tāmisra (M. IV. 88, 165. Yaj. III. 222) u. s. w., in dem Walde mit schwertähnlichen Blättern u. s. w. und dem Binden und Schneiden (Höllen, in welchen die Glieder gebunden und abgeschnitten werden), und mannigfaltigen Qualen und dem Verschlungenwerden von Krähen und Eulen, und der Gluth von Sandkuchen (oder von glühenden Kuchen, die sie essen und glühenden Sand, über welchen sie gehen müssen) und dem Gebranntwerden in glühenden Töpfen.“ (XII. 75, 76.) Alles das sind ja Experimente, welche einen materiellen Körper voraussetzen.

³⁶) XII. 16 pañcabhya eva mātṛābhyaḥ pretya dushkṛitīnāṃ nṛpāṃ |
 çarīraṃ yātanārthīyamanyadutpadyate dhruvam. 17. tenānubhūya tā yāmāḥ
 çarīreneha yātanāḥ | tāsveva bhūtamātrāsu praliyante viśhagaçaḥ. Medh. sagt:
 anubhūya tena pañcabhantikena çarīreṇa | tāni çarīrāṇi punaḥ praliyante tāsu.
 Jones aber übersetzt: and, being intimately united with those minute nervous
 particles, according to their distribution, they shall feel, in that new body,
 the pangs inflicted in each case by the sentence of Yama, nach Kull.'s Er-
 klärung: tena nirgatena çarīreṇa tā yamakāritāyātanā dushkṛitino jīvāḥ sūk-
 ehmanubhūtaśhūlaçarīranāço (?) teshvevārambbakabbūtabhāgeshu yathā svam-
 praliyante (?) tatsamyogino bhūtvā avatishṭanta ityarthāḥ. Wenn Kull. nicht
 einen andern Text vor sich hatte, so wurde er zu dieser abstrusen Ueber-
 setzung durch das Bestreben verleitet, die Wiederholung so'nubbūya sukho-
 darkān doṣhān u. s. w. zu vermeiden. Wir aber haben kein Interesse, ihm
 auf diesem Wege zu folgen, da für uns die Unfehlbarkeit des Gesetzbuches
 glücklicher Weise kein Glaubenssatz ist. Ich bemerke nur Eins: in v. 16
 ist çarīraṃ Subjekt; in v. 17 muß çarīrāṇi oder sonst eine allgemeine Be-
 zeichnung für Mensch ergänzt werden, nicht jīvāḥ, wie Kull. meint; in v. 18
 endlich ist „sa“ Subjekt, d. h. jīvāḥ. M. Duncker Geschichte d. Alt. II. 74
 schreibt: Hier (in der Hölle) werden die Seelen von Eulen und Raben zer-
 hackt u. s. w.

Ebensowenig wie die Qualen der Hölle ist die Seele im Stande, die Freuden des Himmels zu empfinden, wenn sie nicht von einem elementaren Körper umkleidet ist. Die Andeutungen über die Art dieses Körpers sind freilich ziemlich spärlich im Gesetzbuche.

In dem oben citirten Verse (XII. 20 cf. n. 33) heißt es, die Seele genieße die Freuden des Himmels „von diesen Elementen umhüllt“, d. h. mit einem aus den fünf Elementen bestehenden Körper³⁷⁾.

An die Stelle dieser ebenso einfachen als rohen Vorstellung tritt aber in mehreren anderen Versen eine wesentlich verfeinerte. Es ist ein luftförmiger, glänzender Körper, mit dem bekleidet die Seele in den Himmel eingeht. „Die Tugend, heißt es, führt den Menschen, der ihr ergebeu ist, frei von Makel in die andere Welt, den leuchtenden, mit einem Luft-Körper begabten“³⁸⁾. Und ferner „der Brähmane, welcher alle Wesen ehrt, gelangt geraden Wegs zum höchsten Aufenthalte, in Glanzgestalt“³⁹⁾. Ebenso „der Hausvater, welcher diese drei heiligen Feuer nicht vernachlässigt, wird die drei Welten überwältigen; glänzend an Gestalt freut er sich im Himmel göttergleich“⁴⁰⁾. Wie in den beiden letzten Versen das Feuer, so wird in dem folgenden die Luft als einziger Bestandtheil dieses himmlischen Körpers angegeben. „Wer drei Jahre lang Tag für Tag unermüdet dieses Gebet (die

³⁷⁾ So Kull., der hinzufügt, die Seele behalte ihren menschlichen Körper: sa yadi jīvo mānushadaçāyāmbhāhulyena dharmamanntiṣṭati tadā taiṛeva prithivyādihhūtaiḥ sthūlaçarīrarūpatayāparipatairyuktaḥ svargasukhamanubhavati | yadi punaḥ sa jīvo mānushadaçāyāmbhāhulyena pāpamanntiṣṭati tadā taiṛevahhūtairmānushadeharūpatayāparipataistyakto mṛitaḥ sannanantarampañcahhyā eva mātrābhya ityuktarītyāyātānānubhavoçitasampātakaṭhinadeho yāpiḥ piḍā anubhavati. Rāgh. will, der himmlische Körper bestehe aus den Urelementen (Jones: clothes with a body formed of pure elementary particles) und erklärt bhūta in v. 20 durch liṅgandehagaṣakabhūta, in v. 21 dagegen durch aibikaçarīrambhakabhūtaiḥ | athavā bhūtaiḥ bhūtāraddhaiḥ pushkalairindriyaiḥ.

³⁸⁾ IV. 243 dharmapradhānam puruṣaṁ tapasā hatakilviṣam | paralokaṁ nayatyāçu bhāsvantaṁ khaçaripaṇam ||

³⁹⁾ III. 93 evaṁ yāḥ sarvabhūtāni hrāhmaṇo nityamarecati | sa gacchati paraṁ sthānaṁ tejomūrtiḥ paṭharjunaḥ ||

⁴⁰⁾ II. 282 triṣvāpramādyannetesu triṣ lokān vijayed gṛhiḥ | dipya-mānaḥ svavapushā devaraddhī modate ||

sāvitrī, Hymne an die Sonne) hersagt, der geht zu dem höchsten Bráhma, Wind geworden, in Luftgestalt⁴¹⁾. Bedeutungsvoll ist in diesem Verse der Umstand, daß an die Stelle der unbestimmten Ausdrücke „Himmel, andere Welt“ u. s. w. der Ausdruck „Bráhma“ (neutrum) tritt, so daß wir die Frage beantworten können, was eigentlich das Gesetzbuch unter diesem räthselhaften Wesen verstehe. Denn diejenige Form, in welcher sich die Seelen mit dem Brahma vereinigen, muß zugleich die Form des Brahma selbst sein. Im Gesetzbuche ist das Bráhma — wohl zu unterscheiden von dem Brahmá, dem aus dem Ei geborenen Herrn der Welt — nicht eine Abstraktion, nicht die „reine Idee der Gottheit“ (Schlegel Ind. Bibl. II. 422), nicht der Geist als absolutes Sein, von welchem die Vedānta-Philosophie ausgeht, nicht das „göttliche Wort“ oder „die reine Weltseele“. (Westergaard, Zwei Abh. p. 19 f. Duncker a. a. O. p. 66 f. unterscheidet nicht genug zwischen dem Bráhma als Neutr. und dem Brahmá als Masc. vgl. p. 69 die Welt emanirt nicht aus dem Brahmá, sondern aus dem Bráhma.) Brahma ist die Weltsubstanz, etwa leuchtender Aether, aus welcher alles Seiende entfaltet wurde. Nur in diesem Sinne kann von einem „Brahma-artigen Leibe“ gesprochen werden⁴²⁾. Wenn also in dem Gesetzbuche von der Vereinigung mit Bráhma gesprochen wird, so haben wir nicht an eine rein geistige Existenz zu denken⁴³⁾.

⁴¹⁾ II. 82 yo'dhite'hanyahanyetām tripi varshāpyatandritaḥ | sa brahma paramabhyeti vāyubhūtaḥ khamūrtimān ||

⁴²⁾ II. 28 brāhmīyaṃ kriyate tanuḥ se. yajñaḥ. Loiseleur übersetzt: „L'étude du Véda etc. préparent le corps à l'absorption dans l'Être divin!“ im Vertrauen auf Kullūka's widersinnige Erklärung: brāhmī brahmaprāpti-yogyāntanaḥ tanvavaśhinna ātmā kriyate karmasahakṛitabrahmajñānena mokṣahāvṛteḥ. Dagegen sagt er zu IV. 243 (s. oben) paralokaṃ nayati brahmasvargādirūpaṃ | kham brahmetyādyupaniṣatsu khaṇḍāśya brahmaṇi prayogaḥ | khaṇḍirīyaṃ brahmasvarūpaṃ.

⁴³⁾ I. 98 brahmabhūyāya kalpate cf. XII. 123; VI. 79 brahmābhyeti sanātanam; VI. 85 brahmādhigacchati param; XII. 125 brahmābhyeti param padam; VI. 81 brahmanyevāvatishṭate; IV. 232 brahmasūreṣṭitām āpnoti u. s. w. Ob brahmaloke maṇīyate VI. 32; IV. 182, 260; sa gacchati brahmanāḥ sadma gacvatam II. 244 auf die Welt des Brahmá zu beziehen, ist zweifelhaft. Das

Im Zusammenhang mit den im Vorstehenden entwickelten Anschauungen von Himmel und Hölle beschränkte sich die Seelenwanderung auf den Kreis der elementaren Schöpfung; ob hier bereits ein Uebergehen der Seelen in Thier-, Pflanzen- und unorganische Körper angenommen wurde, vermögen wir nicht mit Bestimmtheit zu entscheiden, wenngleich die Grundansicht von der Einheit der Natur eine solche Annahme wahrscheinlich macht (S. 8). Als sich aber im Laufe der geistigen Entwicklung die eigenthümliche Idee der Individualität der Seele bestimmt ausprägte, mußten die mehr poetischen und mythologischen Anschauungen ausgeschieden werden zu Gunsten einer konsequenten Durchführung der Lehre von der Seelenwanderung. Stand ja auch die Lehre von der Hölle in einem inneren Widerspruch zu der von der Seelenwanderung; wenn die Sünden bereits durch die Qualen in der Unterwelt getilgt werden, weshalb erfolgt die Wiedergeburt, insofern die Wiedergeburt als solche ein Uebel ist? Offenbar, der indische Geist hatte bis dahin die mangelhafte Kenntniß der wirklichen Welt durch Phantasien über das Jenseits zu ersetzen gesucht; die Sāṅkhya-Philosophie aber zwang ihn zur Einkehr in die Welt des Seienden. Der Dualismus der Sāṅkhya — dessen Idee in der Brāhma-Substanz embryonisch eingeschlossen lag — war für das indische Bewußtsein ein bedeutender Fort-

Wort brāhma findet sich häufig im Gesetzbuche in der dem Gebranche im RV. entsprechenden Bedeutung von „heiliger Wissenschaft“ d. h. Kenntniß des Veda. So II. 87, 58, 59, 70, 71, 81; VI. 39 u. a. w. Nach Roth, Brahma und die Brahmanen, bezeichnet Brahma (neutr.) im RV. „Audacht, Gebet“, nicht das absolute Sein oder das Heilige überhaupt (Duncker a. a. O. p. 65). Wäre das Brahma der reine Geist, wie könnte der Veda von einem „Herrn des Brahma“, Brahmagaspati oder Bribaspati, reden! Je vieldeutiger das Wort ist, um so wichtiger ist es, strenge zu scheiden, um nicht nach Art der indischen Kommentatoren Ideen der späteren Zeit in Werke einer früheren Periode hineinzutragen und auf diese Weise alle historische Kritik unmöglich zu machen. Man vergesse nie die Worte Roth's: „Man könnte diesen Begriff (des Brāhma) das Maaf nennen, an welchem der Fortschritt des auf das Göttliche gerichteten Bewußtseins sich messen läßt, indem er auf jeder neuen Stufe desselben eine andere Gestalt gewonnen, aber immer dasjenige in sich beschlossen hat, was die höchste, geistige Errungenschaft des Volkes war.“ Zeitschr. d. D. M. Ges. I. 68.

schritt, indem er zuerst die Begriffe von Kraft und Stoff prinzipiell zu scheiden unternahm. Von einer Seelenwanderung im engeren Sinne kann nur im Gebiete der Sāṅkhya-Philosophie die Rede sein. Mochten nach frühern Anschauungen die Guten den Weg nach Oben beschreiten, um in dieser oder jener Götterwelt den Lohn ihres irdischen Thuns zu empfangen, die Bösen aber in den zahlreichen Höllen der Qual verfallen; mochte später die Idee der Einheit alles Seienden sich in jener höchsten und feinsten Brāhma-Substanz verkörpern, diese Idee des Brāhma wie einen Zauber über die Gedankenwelt des Volkes ausübend, die Höllen zu Orten der Prüfung, die Himmel zu Stationen auf dem Wege nach der Vereinigung mit Brāhma umgestalten: die unbewusste Annahme der Identität von Kraft und Stoff hielt das indische Denken in dem Kreise der sinnlichen Anschauung gefangen. Die Sāṅkhya löste die Brāhma-Substanz in Kraft und Stoff, das Individuum in Seele und Leib auf. Die Idee der individuellen Seelen ist früher erörtert worden. Ohne diese ist die Seelenwanderung ein leeres Wort. Wenn nach vedāntistischen Anschauungen die Seele gleichsam nur ein Funke ist, der aus dem absoluten Geiste ausströmt und wieder in denselben zurückkehrt, wenn der Leib nur wesensloser Schein, welchen Anhalt soll da die Idee der Kontinuität der Einzelseele in verschiedenen Körpern finden?

Die vollständige Lehre von der Seelenwanderung finden wir im zwölften und wahrscheinlich spätesten Buche des Mānava-Werkes. Hier, wie in der Sāṅkhya, bezeichnet der Weg nach Unten die Verkörperung der Seele im Gebiete der Thier-, Pflanzen- und unorganischen Welt; der Weg nach Oben die Wiedergeburt als gute Geister und Götter; der Zweck ist die Befreiung von jeder Wiedergeburt.

Die Dreitheilung der Welt in Ober-, Mittel- und Unter-Welt, sowie die Charakteristik der einzelnen Regionen knüpft äußerlich allerdings an rein sinnliche Wahrnehmungen an; die Sāṅkhya aber, indem sie sich ganz desselben

logischen Verfahrens, welches wir oben (p. 11 f.) erörtert haben, bedient, führt drei Reihen von Grundeigenschaften, welche allem Seienden (d. h. allen aus der Natur entwickelten primären und sekundären Prinzipien und den Einzelwesen) zukommen, auf drei Urstoffe zurück: Wesenheit, Leidenschaft und Finsterniß, drei Fäden (guṇa), aus deren Verbindung alles Seiende besteht. „Der Mensch, sagt das Gesetzbuch, möge Wesenheit, Leidenschaft und Finsterniß als die drei Substanzen seines Selbst erkennen“⁴⁴⁾.

„Wesenheit, sagt Manu, ist Wissen (Erkenntniß und Bewußtsein), Finsterniß Unwissenheit, Leidenschaft Haß und Liebe“⁴⁵⁾. Und Īṣvarkṛishṇa nennt die erste „erleuchtend“, die zweite „thätig“, die dritte „hemmend“.

Ebenso übereinstimmend sind die Sāṅkhya-Texte und das Mānava-Werk in Bezug auf die Wirkungen, an welchen die einzelnen Substanzen zu erkennen sind.

„Was sich im Innern kundgiebt als von Freude (innerer Zufriedenheit) begleitet, ungetrübt wie reiner Glanz, das soll er als Wesenheit erkennen. Was aber mit

⁴⁴⁾ M. XII. 24 sattvaṃ rajastamaḥcaiva trīvidyātātmaṃ guṇān. ātma bezeichnet hier weder „l'âme (c'est-à-dire l'intelligence)“, wie Loiseleur, noch „the rational soul“, wie Jones übersetzt — die Seele als solche ist nicht tri-guṇa, cf. Kap. VI. 10 —, sondern steht für das pron. refl. mit Beziehung auf das Subjekt von v. 23 und v. 11. Guṇa bezeichnet ursprünglich die Fäden eines Strickes, also Bestandtheil, dann Eigenthümlichkeit, Eigenschaft; in letzterer Bedeutung wird das Wort gewöhnlich gebraucht. Die Sāṅkhya aber, indem sie die drei Urstoffe bezeichnete, gieng von der ursprünglichen Bedeutung aus, worauf bereits Colebrooke Ess. p. 157 hingewiesen. Vijn. zn Kap. I. 61 schreibt: sattvādīni dravyāṇi na vaiśeshikā guṇāḥ saṃyogavibhāgavattvāt | laghatvacalatvagurutvādidharmakatvācca | teshvatra cāstre cṛutyādan ca guṇaśabdāḥ pṛuṣhapa-karapattvāt pṛuṣhapaśubandhakatriguṇātmatkama-hadādirajjunirmātrityācca prayujyate. Wesenheit u. s. w. sind Substanzen, nicht unterscheidende Eigenschaften, weil sie der Verbindung und Trennung unterworfen sind und weil sie die Eigenthümlichkeit des Leicht-Seins, des Beweglich-Seins und des Schwer-Seins haben. Cf. Kār. 13, Kap. I. 128. Sie heißen guṇa, weil sie Werkzeuge des Genius sind und weil sie den Strick bilden, nämlich das aus den drei Substanzen bestehende Grotze, d. h. das Vernunftprinzip und die andern (Prinzipien), welche dem Genius gleich einem Opferthier fesseln. Cf. Wilson S. Kār. p. 53.

⁴⁵⁾ M. XII. 26 sattvaṃ jñānaṃ tamo'jñānaṃ rāga-dveshaḥ rajaḥ smṛitam. Kār. 12 prakāṣapṛavṛittinīyamārthāḥ guṇāḥ, was der Kommentar umschreibt durch prakāṣakriyāsthitiṣṭilāḥ.

Schmerz verbunden ist und Trauer verursacht, das erkenne er als schwer zu verdrängende Leidenschaft, die stets die Bekörperten fesselt. Was endlich von Verwirrung begleitet ist, unbestimmt, am Sinnlichen haftend, unbegreiflich, unerkennbar, das möge er als Finsternis erkennen“⁴⁶⁾.

Wir haben oben die drei Qualitäten als „Urstoffe“ bezeichnet, wie früher die Natur. Welches Verhältniß besteht zwischen der Natur und den Qualitäten? Um den Gedanken der Sāṅkhya in seiner Konsequenz aufzuzeigen, gehen wir von der Auffassung Kapila's aus. Die Natur, sagt er, ist das Gleichgewicht der drei Qualitäten“, welchen Satz der Kommentar erklärt durch die Bemerkung, in der Natur befänden sich die drei Substanzen in einem solchen Verhältniß, daß weder ein Weniger noch ein Mehr stattfinde; und zwar sei dieser Zustand ein nichtbewirkter, d. h. ein ursprünglicher. Die Natur sei die ursprüngliche Gleichheit der drei Substanzen“⁴⁷⁾.

Die Identität der Natur und der drei Qualitäten ist also außer allem Zweifel; die drei Qualitäten sind die allgemeinsten Substrate alles Seienden, da sie die als real gesetzten allgemeinsten Eigenschaften in sich vereinigen. Sie bilden den Inhalt des Begriffes „Natur“, auf den also die p. 11 f. gegebene Erklärung ihre vollständige Anwendung findet. In der Kārikā des Īṣvarakṛiṣṇa finden wir freilich die Definition Kapila's noch nicht, wenn auch die Anschauung ganz dieselbe ist. „Die letzte Ursache

⁴⁶⁾ M. XII. 27 tatra yatpritisamyuktaṃ kiñcidātmani lakṣhayet | praśaṇ-
tamiva cūdhābhaṃ sattvaṃ tadupadhārayet || 28 yattu duḥkhasamāyukta-
maprītikaramātmānaḥ | tadrajo'pratighaṃ vidyāsatataṃ hāri dehinām || 29
yattu syānmohasamāyuktamavyaktaṃ viśayātmakam | apratarkyamaviññejaṃ ta-
mastadupadhārayet. Cf. Kār. 12 prityapritivishādātmakāḥ guṇāḥ. Tatt. Sam.
50—52, 69. Kap. I. 127.

⁴⁷⁾ Kap. I. 61 sattvarajastamasām sāmāyavasthā prakṛtiḥ. Vijn.: teshāṃ
sattvādidravyaṇāṃ yā sāmāyavasthānyūnānatiriktāvasthā | akāryāvasthethi nish-
karṣaḥ | akāryāvasthopalakṣhitam guṇasāmānyam prakṛitirityarthaḥ | maha-
dādayo'pi kāryasattvādirūpāḥ puruṣhopakaraṇatayā guṇāḥ bhavanti. In
einem Citat aus dem Viśvapurāṇa bei Kap. I. 62 heisst es triguṇam tajja-
gadyoniḥ.

(der Welt), das Unentfaltete wirkt mittelst der drei Qualitäten ⁴⁸⁾. Daß die Trennung der Begriffe nur scheinbar ist, deutet der Kommentar mit den Worten an: Wie der Wald aus Bäumen, so besteht die Natur aus den Qualitäten.

Das Gesetzbuch bezeichnet die Form dieser Qualitäten als Substrat aller Wesen und Alles durchdringend ⁴⁹⁾. Wir wissen aber, daß die alles durchdringende Substanz die feinste und also solche die ursprünglichste ist.

Das ursprüngliche Gleichgewicht der Qualitäten wird im Momente der Schöpfung (s. S. 6) durch das Eindringen des Genius aufgehoben. Die drei Substanzen, welche in der Natur unentfaltet und unsichtbar waren, werden sichtbar in dem ersten entfalteten Prinzip, in der Vernunft ⁵⁰⁾.

„Von den drei Qualitäten durchdrungen, sagt Manu, verweilt der Große (d. h. das Vernunftprinzip) in allen jenen Zuständen ⁵¹⁾.“

Durch die Qualitäten also werden die Modifikationen der Prinzipien, die an sich einfach sind, hervorgebracht und zwar durch die verschiedene Mischung der Qualitäten, von denen die Kārikā sagt, „sie überwinden, durchdringen, erzeugen, verbinden sich gegenseitig und existiren in einander“ ⁵²⁾.

Da das Substrat aller Wesen eine Mischung der drei Qualitäten, so folgt, daß allem Seienden Wesenheit, Leidenschaft und Finsternis zukommt; die Verschiedenheit der Wesen beruht auf dem Vorherrschen einer Qua-

⁴⁸⁾ Kār. 16 kārāṇam aśtyavyaktam (M. I. 11) pravarttate triguṇataḥ. Tat. Sam. 69. Kap. I. 136.

⁴⁹⁾ M. XII. 26 etadvyāptimadetesbāp sarvabhūtācṛitam vapuḥ.

⁵⁰⁾ Vijn. zu Kap. I. 136 mahattattvasya hi sukhādirguṇaḥ śākṣhātkriyate prakṛiteṣaṃ guṇo'pi na śākṣhātkriyate.

⁵¹⁾ M. XII. 24 sattvaṃ rajastamaḥcaiva triṇ vidyādātmano guṇān | yair-vyāpyemān ābhito bhāvan mahān sarvānaḥśataḥ. bhava kann sowohl Zustand überhaupt, als die oben genannten acht bhava der buddhi bezeichnen. Ganz dieselbe Anschauung finden wir Nir. XIII. 3.

⁵²⁾ Kār. 12 anyonyābhibhavācṛayaṇanamithunavrittayaḥ guṇāḥ. Cf. Kap. I. 127, 128.

unterer, mittlerer und oberer je nach dem Handeln und dem Wissen“⁵⁶). Da jede Wiedergeburt (Weg) von dem Handeln und Wissen — die sich gegenseitig bedingen — abhängt, so erfahren wir nichts über die Norm dieser neuen Dreitheilung; es liegt aber auf der Hand, daß die Stufen innerhalb der drei Reiche durch das schwächere oder stärkere Ueberwiegen der charakteristischen Qualität bedingt werden. Da die Bezeichnung der den neun Stufen angehörenden Wesen, wie dieselbe im Gesetzbuche vorliegt, keineswegs eine rein systematische ist, sondern eine praktische und nicht ohne Interesse für die Anschauungen der Zeit, so möge sie hier Platz finden⁵⁷).

⁵⁶) M. XII. 41 trividbā trividhaishāp tu vijneyā gauṇiki gatih | adhamā madhyamāgryā ca karmavidyāvipekshataḥ.

⁵⁷) Die unterste Stufe der Region der Finsternis, auf welcher also die Qualitäten der Leidenschaft und Wesenheit im geringsten Maasse vorhanden sind, besteht aus den unorganischen Stoffen und den Pflanzen (dem Starren I. 40), den Wärmern und Insekten (I. 40), den Fischen (I. 39), den Schlangen (I. 37) und Schildkröten, den Hausthieren und dem Wild; die mittlere Stufe aus den Elephanten und Pferden, den Çūdra (Kaste der Dienenden, Lassen, Ind. Alt. I. 407, 797. M. I. 61) und den verworfenen Mleccha (den Barbaren, den nicht Sanskrit-sprechenden Fremden), den Löwen, Tigern und Ebern (welche also noch höher stehen als die vierte Kaste und die Fremden, Lassen, I. 354); die höchste Stufe der Region der Finsternis bilden die wandernden Schauspieler, die Snarpā (phantastische Vögel, wie der Garuda, der Fürst der Vögel, auf dem Vishnu reitet, I. 37, hier vielleicht für Vogel überhaupt), die Gauner (purushāṇaiva dāmbhikāḥ), die Rakasas (cf. n. 55 Vampyre oder Dämonen, wie jener Ravana, König von Lanka (Ceylon), der die Gemahlin Rāma's, die Sitā (Pfugschaar) rauhete. I. 37) und die Piśāca (niedere, aber grausamere Dämonen, I. 37). Diese bilden den Uebergang zu der Region der Leidenschaft (der Menschheit), deren unterste Stufe besteht aus den Athleten (Faustkämpfer, X. 22) und Ringern, aus den Tänzern und den Waffenschmieden und aus den dem Spiel und Trunk Ergebenen; die mittlere Stufe bilden Könige und Krieger und die königlichen Hauspriester und die in Rede und Kampf Ausgezeichneten; die oberste Stufe aber die Gandharven (I. 37, himmlische Sänger und Diener des Indra), die Guhyaka's (Hüter der Schätze des Kuvera, des indischen Plutus), die Yaksha's (Diener des Kuvera, wie die vorhergehenden) und die Diener der Götter (vibudha) und sämtliche Apsarasen (I. 37, die Gattinnen der Gandharven). Die erste Stufe der Welt der Wesenheit nehmen ein die Blüser, die frommen Bettler, die Brāhmanen (VI. 54, die im vierten Stadium des religiösen Lebens angelangt sind) und die Götterschaaren (wörtlich; die auf dem Götterwagen, vimāna, (wie der des Kuvera, pushpaka genannt) Fahrenden, (nach Medh, Götter des Luftraums) und die Sternbilder (die 28 Mondstationen oder die kleineren Sterne?) und die Daitya's (Asuren? I. 37. Wind. 1666: die Genien der 12 Sonnenhäuser); die zweite Stufe bilden die Opferer, die Rishi's (priesterliche Sänger und Heiligen), Götter, Gestirne (I. 38), Jahre (Jahreszeiten?)

Wir haben das Prinzip, auf welchem die Wiedergeburt auf den drei Wegen erfolgt, oben angedeutet; ebenso

und die Māven (I. 37. Bhg. IX. 25, X. 29. Wilson *Vishnu-purāṇa* p. 320) und die Sādhyā's (eine Art Halbgötter, I. 22; M. Bh. XII. 10994, V. 1261); die höchste Stufe der Wesenheit und also die absolut höchste Stelle nehmen ein der Brahmā, die Alles-Schaffenden (*viśvasṛj*, pl. von *viśvasṛj*, sonst bekannter Beiname Brahmā's selbst; die Kommentare wollen unter *viśv.* den Marici und die andern von Manu (I. 34, 35) geschaffenen Groß-Weisen verstehen; aber Mann ist ja selbst von Brahmā geschaffen und kann also doch nicht höher stehen als sein Schöpfer. Wind. übersetzt: der Allschaffende.), das Recht (Gesetz), das Große und das Unentfaltete (s. n. 17). M. XII. 42 — 50. Auf den ersten Blick fällt uns auf, daß die in v. 40 (n. 51) aufgestellte Dreitheilung nicht heehachtet ist. Menschen — denn die Čūdra's und Mlecchā's und die Ganner sind doch auch Menschen — sind der Region der Finsternis, Menschen — die Brāhmanischen Büßer — der Region der Wesenheit zugetheilt. Im Kom. zu Kār. 54 (n. 55) finden wir eine systematische Klassifikation, welche mit den Angaben des Gesetzbuches sehr schlecht stimmt. Von den Gandharven, Rakshas, Yaksha's und Piśāca's, deren Welten Gandapāda zu den oberen zählt, versetzt Manu die Gandharven und Yaksha's auf die oberste Stufe der Region der Leidenschaft, die heiden andern sogar in die Unterwelt. Das Gesetzbuch hielt sich dabei weniger an die wirkliche oder eingehildete Körperform, als an die Vorstellungen und Empfindungen, welche die einzelnen Wesen erregten. Und darin liegt das Interesse dieser Stelle. Die sonderbare Verachtung gegen die unterjochten Eingeborenen (čūdra) und gegen die Fremden ist ebenso charakteristisch als die Nichterwähnung der dritten Kaste (*vaiśya* M. I. 90) der Ackerbanen und Handeltreibenden. Die „Vergötterung“ der Brāhmanischen Büßer möchte man Brāhmanischen Elementen zuschreiben, wenn nicht so manche andere Züge — die Erwähnung der Waffenschmiede als der einzigen Handwerker, die Gleichstellung der in Rede und Kampf Ausgezeichneten, sowie der Könige und ihrer Hauspriester (die ja auch Brāhmanen waren), die verhältnismäßig niedere Stellung der Veda's und die hohe des Rechtes (*dharma* v. 50), die Mißachtung der Götter — an das Vorrerrschen der Kriegerkaste, welcher die Stifter der Sāṅkhya und des Buddhismus angehören, erinnerten. Die höchste Stufe endlich bilden die zwei höchsten, substantiellen Prinzipien der Sāṅkhya, Vernunft und Natur (n. 17). Daß unter den Stufen der Wiedergeburt (*gati*) auch unbelebte Wesen, wie Gestirne, Veda, Jahr u. s. w. genannt werden, macht Medh. stutzig und er wirft die Frage auf: wie man denn unehewufte Wesen als Wiedergeburten bezeichnen könne? (Medh. ed. 49: *nanu ca gatyadhikāre kaṇḍ prasaṅgo'cetanānām.*) Er kommt zum Schlusse, daß es sich in diesem Falle verhalte, wie mit der Seele. Diese nämlich sei frei von den Qualitäten und doch nenne man die sie (die Seele) umgehenden (elementaren) Körper hewuft, obwohl sie unbehewuft seien. (*nirguṇaśca śūnśaḥ tadadhiṣṭitāni śarirāṇyacetanānyapi cetanānyucyante.*) Bedenklicher schon scheint ihm die Nennung der Vernunft und des Unentfalteten (*mahānavyakta eva ca*); er weiß sich nicht anders zu helfen, als die Anwendbarkeit von v. XII. 25 auf diese Stelle zu lennen. In jenen beiden Prinzipien sei von Leidenschaft und Finsternis kein Ueberrest. Damit zerhant er den Knoten, weil er ihn nicht lösen kann. Der Verfasser dachte sich wohl alle jene Dinge als beseelte Wesen, gerade wie er auch dem Starren, den Mineralien, Seelen zutheilte. Der Inder kannte „tote Materie“ nicht, sondern nur Stufen der Kraft-Entwicklung und wenn man der indischen Philosophie den Vorwurf machen möchte, daß sie die Kraft von dem Stoffe,

die Charakteristik der drei Wege. Das Gesetzbuch, indem es praktische Zwecke verfolgt, und den Zusammenhang des Gesetzes oder vielmehr des Rechtes mit jenen höchsten Fragen nach dem Wesen, nach Vergangenheit und Zukunft der Menschheit ins Licht setzen muß, begnügt sich nicht, wie die philosophischen Lehrbücher, mit jenen mehr allgemeinen Angaben. Es versucht vor Allem eine nähere Bestimmung der Handlungen, durch welche die Wege der Seelenwanderung sich unterscheiden. Diese Charakteristik aber beschränkt sich auf das Gebiet der Menschheit, innerhalb dessen wiederum (ähnlich wie in n. 48, 49, 50) drei Stufen entsprechend den drei Qualitäten abgegränzt werden.

„Wenn Jemand sich dessen, was er gethan hat, was er thut und was er zu thun beabsichtigt, schämt, all das Thun möge der Weise als mit der Qualität der Finsternis behaftet erkennen. Wenn Jemand durch sein Thun in dieser Welt großen Ruhm zu erlangen trachtet, sich aber über das Mißlingen nicht grämt, so muß dies Thun als leidenschaftliches erkannt werden. Die Handlung aber, von der er wünscht, daß Jedermann sie kenne, deren er sich nicht schämt, indem er sie ausführt und über welche sein Inneres (besseres Selbst) sich freut, die trägt das Merkmal der Qualität der Wesenheit“⁵⁸). Denn „das Merkmal der Finsternis ist die Begierde, das der Leidenschaft Selbstsucht, das der Wesenheit Gerechtigkeit (Tugend). Das Bessere von diesen (Dreien) ist das jedesmal folgende“⁵⁹).

In der eben angeführten Stelle ist im Gegensatz zu

d. h. ihrer Erscheinungsform trenne, so möge man bedenken, daß gerade jene Sonderung der Begriffe die unerläßliche Vorbedingung einer unabhängigen Entwicklung des Denkvermögens war.

⁵⁸) M. XII. 85 yatkarma kṛtvā kurvaṇṣa karishyaṇṣaiva lajjate | taj-
neyam viduṣā sarvaṃ tāmāsaṃ guṇalakṣhaṇam || 86 yenaśmin karmaṇā loka
khyātimicchatī pṣkalām | na ca śoanīyasampattān tadvijneyam tu rājasam ||
87 yatsarveṇecchati jñātum yanna lajjati cācāraṇ | yena tushyati cātmasya
tatsattvagūṇalakṣhaṇam.

⁵⁹) M. XII. 88 tamaso lakṣhaṇam kāmō rajasastvartha ncyate | sat-
trasya lakṣhaṇam dharmah śraishṭyameśhām yathākramam. Cf. XII 27—29
in n. 46. Ähnlich Kār. 44 dharmega gāmanamūrdhvaṃ gāmanamadhaṣṭā-
bhavatyadharmega.

den positiven Bestimmungen über Recht und Gesetz ein inneres, subjektives Regulativ, eine letzte Instanz in der Frage nach dem, was eigentlich Tugend sei, aufgestellt. Früher bereits haben wir die Stelle (VIII. 91) citirt: „Die Sünder denken: Niemand sieht uns, aber die Götter sehen sie und der eigene, innere Geist.“ Darum möge der Zeuge nicht lügen. Denn „die Seele ist ihr eigener Zeuge, die Seele ist ihre eigene Zuflucht; verachtet nicht die eigene Seele, den höchsten Zeugen der Menschen!“ (ib. 84.) Und ferner: „Du, o Lieber, denkst: Ich bin allein! Dir im Herzen aber weilt stets jener Recht und Unrecht sehende Einsiedler! ⁶⁰⁾ Der Gott, Yama Vaivasvata, ist es, der dir im Herzen weilt; wenn du mit dem nicht in Widerspruch bist, so gehe nicht zur Gangâ, nicht zu den Kuru's. Den Kopf nach unten, soll der Sünder in die schwarze (blinde) Finsterniß, in die Hölle stürzen, der bei der Entscheidung über eine Rechtsfrage eine falsche Aussage machen sollte“ (ib. 91—94). Wessen wissende Seele (Feldkenner) nicht zweifelt, während er spricht, einen bessern Mann als ihn kennen die Götter nicht“ (ib. 96). Welchen Werth die indischen Rechtslehrer auf diese innere Befriedigung als Begleiterin und Folge einer guten Handlung legen, beweist folgender Vers: „Quelle des Rechtes ist der ganze Veda und die Ueberlieferung und die Handlungen der den Veda Kennenden, und die Vorschrift der Guten und die eigene Befriedigung“ ⁶¹⁾. In gleichem Sinne sagt Manu: „Wessen Gemüth bedrückt ist, nachdem er eine Handlung gethan hat, der möge solange Buße thun, bis dieselbe Zufriedenheit erzeugt“ ⁶²⁾. Dieses Gefühl, welches uns anzeigt, daß wir Unrecht gethan, wenn auch der Verstand

⁶⁰⁾ Jones: O friend to virtue, that supreme spirit, which thou believest one and the same with thyself, resides in thy bosom perpetually, and is an all-knowing inspector of thy goodness and of thy wickedness; eine Uebersetzung, welche, wenn sie sich grammatisch rechtfertigen ließe, den Gedankengang in der Anrede des Richters an den Zeugen völlig verwirren würde.

⁶¹⁾ M. II. 6 vedo'khilo dharmamûlam âtmanastushtireva ca.

⁶²⁾ M. XI. 233 yasmin karmagasya kṛite manasaḥ syādālāghavam | tasmīnśtāpā tapaḥ kuryādyaśant tusthikaram bhavet.

die Schuld nicht erkennt, was ist es anders, als das Gewissen? „Was ist aber diese innere, räthselhafte Macht, dieses Dämonium, dieses rücksichtslose „Du sollst“, dieses nimmer ruhende Urtheil anders als das Maafs der Bildung und Erkenntnisse, die der Einzelne erlangte, als die Wahrheiten, die zu wirksamen Antrieben in sich aufzunehmen er fähig war, als ein Abdruck jener Vorstellungen und Begriffe, welche seiner Zeit und seinem Volke angehören und die in ihm nach Maßgabe seiner Eigenart Gestalt gewannen? Das Gewissen ist der bewufte (?), thätige Zusammenhang des Einzelmenschen mit allen Momenten seines Seins und Thuns wie mit der ganzen Menschengesamtheit, die ihn umgiebt und erhält, in der er athmet, webt und strebt. Unterliegen nun jene allgemeinen Ideen in Wahrheit einem beständigen Wechsel und Wandel, so folgerecht auch das Gewissen, auch die Gedanken, die sich unter einander verklagen und entschuldigen, selbst die Vorschriften und Gebote, die Ziele und der Inhalt der Tugend. Bleibend verharret nichts als das Verhältniß des menschlichen Willens zu seiner Erkenntniß, die Energie, mit welcher das Subjekt diese gewissermaßen subjektive Wahrheit fort und fort vor Augen hat und nach Außen bethätigt. Der Anfang und das Ende jeder Tugend ist dieses Sichselbstbefriedigen, ihr sicherster Lohn, wenn jeder andere ausbleibt, ist diese Selbstbefriedigung. Jede Qual der Seele aber entspringt aus dem Zwiespalt zwischen That und Erkenntniß. Will man von moralischer Fähigkeit reden, so giebt es nur diese einzige, die Fähigkeit, stets trotz Allem seinem Gewissen gemäß zu handeln“ ⁴²⁾.

Jener Wechsel oder vielmehr jene Fortentwicklung der allgemeinen Ideen, welche dem subjektiven Gefühl die objektive Wahrheit geben, zeigt sich alsbald in der Art, wie die Sāṅkhya als die höchste Stufe der inneren, geistigen

⁴²⁾ S. die sehr anregende Schrift: Die Idee des Fortschritts in der Universalgeschichte von Dr. A. Jansen. 1863. p. 202.

Befriedigung (im Gegensatz zu der sinnlichen, äußeren) diejenige bezeichnet, auf welcher der Mensch die Natur in ihrem Wesen und Wirken (sowie in ihrem Gegensatze zum Geiste) erkennt ⁶⁴).

Wie die innere Befriedigung Folge und Beweis der Tugend, so ist die Scham, die innere, warnende Stimme Beweis des Unrechts (p. 45). „In dem Maafse, in welchem das Gemüth des Sünders die Sünde haßt (verachtet), in demselben Maafse wird sein Körper von dem Unrecht befreit ⁶⁵).

Die ethische Tiefe dieser Anschauungen des Gesetzbuches ist nicht zu verkennen; ich habe dieselben um so ausführlicher behandelt, da Hegel in einem Aufsätze über die Bhagavadgita (nach W. v. Humboldt's Arbeit) nebst einer erklecklichen Anzahl von thatsächlichen Irrthümern, die nicht alle durch Unkenntniß der Sprache zu erklären sind, vor Allem den begangen hat, den ethischen Gehalt des indischen Denkens zu läugnen. Allerdings gehört die Bhagavadgita einer späteren Stufe der Entwicklung an, aber auch da haben sich noch den eben angeführten vollständig analoge Anschauungen erhalten ⁶⁶). Auf den Zusammenhang des Strebens nach Selbstbefriedigung in der Tugend mit dem nach Befreiung von der sinnlichen Existenz komme ich später zurück.

Welches nun sind die Handlungen, die die Seele des Handelnden mit Scham und mit selbstsüchtiger Unruhe oder mit freudiger Zufriedenheit erfüllen?

„Die Merkmale der Qualität der Wesenheit sind: Das Studium des Veda, Askese, Kenntniß (des Gesetzes?), Reinheit, Bezähmung der Sinne, Erfüllung der Pflichten und

⁶⁴) Kār. 50 prakṛityākhyāḥ tuṣṭiḥ. Kap. III. 43. com.: sāksātākāraparyantaḥ parīḷamāḥ sarvo'pi prakṛitereva tām ca prakṛitireva karotyaham tu kūṭhaśṭhaḥ pūrṇa ityātinabbhāvanāṣṭparitosaḥ. Gauḍ. zu Kār. 50 spricht nur von der Natur, und wohl mit Recht, da es sich nicht um die höchste, die Befreiung bedingende Erkenntniß handelt.

⁶⁵) M. XL 229 yathā yathā manastasya duṣkṛitaṁ karma garhati | tathā tathā cāriram tattenādharmaṁ nuyate. Cf. Burnouf Introd. p. 299.

⁶⁶) S. Berliner Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik 1827. Cf. Bhg. II. 20, 55; III. 17; IV. 52; XII. 14, 19.

Nachdenken über das Selbst. Merkmale der Leidenschaftlichkeit aber sind: selbststüchtiges Handeln, Unbeständigkeit, unerlaubtes Thun und Anhänglichkeit an das Sinnliche. Merkmale der Qualität der Finsternis endlich sind: Begierlichkeit, Schlaf (Trägheit), Unentschiedenheit, Grausamkeit, Unglaube, unsittlicher Lebenswandel, Bettelei und Nachlässigkeit“⁶⁷⁾.

Neben jener Dreitheilung enthält das Gesetzbuch noch eine andere, deren Zusammenhang mit den drei Qualitäten nicht angegeben, aber leicht herzustellen ist. Die Handlungen des Menschen werden unterschieden in solche, welche im Herzen, in der Rede und in dem Körper ihren Ursprung haben. „Das Thun, das aus dem Herzen, der Rede und dem Körper entsteht, bringt angenehme oder unangenehme Frucht; die niedrigeren, mittleren und höchsten Wiedergeburten (s. n. 57) entspringen aus dem Handeln“⁶⁸⁾. Denn: „das aus dem Herzen hervorgehende Gute oder Böse empfindet er mittelst des Herzens, die durch die Rede vollbrachte That mittelst der Rede, die durch den Körper vollbrachte mittelst des Körpers. Der Mensch verfällt der Starrheit (Pflanzen, Mineralien) wegen der Sünden des Körpers; wegen der Sünden der Rede wird er Vogel oder Thier (vierfüßiges Thier); wegen der Sünden des Herzens wird er auf der letzten Stufe der Menschheit wiedergeboren.“ (XII. 8, 9.)

Das Gesetzbuch begnügt sich natürlich nicht mit diesen allgemeinen Sätzen; die Lehre von der Vergeltung für die Sünden durch die entsprechende Wiedergeburt wurde erst praktisch wirksam, wenn sie in jedem einzelnen Falle

⁶⁷⁾ M. XII. 31 vedābhyāsastapo jñānam caucamindriyanigrahaḥ | dharmakriyātmacintā ca sāttrikam gupalakṣaṇam || 32 ārambharucitādhairyam asatkāryaparigrahaḥ | viśayopasevā cājasraṁ rājasraṁ gupalakṣaṇam || 33 lobhaḥ svapno'dhṛitīḥ krauryaṁ nāstikyam bhinnavṛttitā | yūcishṇutā pramādaḥ ca tāmasaṁ gupalakṣaṇam. Nach Yāju. III. 137—139 werden diejenigen, welche die Handlungen der ersten Art üben, in Götterleibern (in vulvis divinis) wiedergeboren, die zweiten als Menschen, die dritten als Thiere.

⁶⁸⁾ M. XII. 3 cūbhācūbhaphalaṁ karma manovāgdehasambhavam | karmajā gatayo nṛgām uttamācāhamamadhyamāḥ. Diese Dreitheilung ist im Buddhismus gang und gäbe geworden. Siehe in Abschn. 9.

aufgewiesen werden konnte. Die besonderen Bestimmungen anzugeben, ist nicht unsere Aufgabe (M. XII. 51—81). Ich will hier nur noch auf den Zusammenhang zwischen jener Lehre und dem eigentlichen Inhalte des Gesetzbuches hinweisen. Beruht das Heil des Menschen auf tugendhaftem Handeln, d. h. auf der Erfüllung seiner Pflichten, so gewinnt die Pflichtenlehre höchste Bedeutung und in diesem ethischen Bezüge sind Pflicht, Recht und Gesetz identisch (dharma); die Gesetze, welche die einzelnen Kasten binden, erhalten zugleich eine religiöse Beziehung und die Interessen des Staates und der Kirche bekämpfen sich auf allen Gebieten des menschlichen Lebens⁶⁹).

Die Wiedergeburt aber ist nur dann eine nothwendige Folge der Sünde, wenn dieselbe nicht gesühnt wird. Die Ergänzung der Lehre von der Wiedergeburt war die von der freiwilligen Buße (prāyaścitta), welcher Gegenstand im 11ten Buche des Mānava-Werkes ausführlich behandelt ist.

Die Wichtigkeit des Handelns für den Menschen, welcher nach dem Tode in einem Körper einer höhern Ordnung wiedergeboren zu werden streben muß, ist also unbestreitbar (M. II. 2—5). Insofern aber dies Streben den Zweck hat, die höchste Rangstufe des sinnlichen Daseins zu erklimmen, ist sein Werth nur ein relativer. Das letzte Ziel ist die Vernichtung der Wiedergeburt, die Befreiung der Seele von jeder elementaren Schranke (niḥçreyas, moksha M. XII. 82 sq.).

„Das Studium des Veda, Buße, Erkenntniß, Bezähmung der Sinne, Niemanden Böses thun, Achtung des (geistlichen) Lehrers: das sind die sechs heiligenden Werke. Das höchste aber ist die Erkenntniß der Seele (des Selbst, ātman), wel-

⁶⁹) In diesem Sinne enthalten Buch II—VI die Vorschriften bezüglich der Brāhmanen-Kaste; B. VII—IX die Pflichten der Kriegerkaste, deren Haupt, der König zugleich das Recht und die Pflicht des Herrschers und des Richters in sich vereinigt. Die Pflichten der Kaste der Vaiçya's d. i. der Handeltreibenden und Ackerbauer, sowie die der Çūdra's, der dienenden Kaste sind in den letzten zehn Versen des IX. Buches, die der Mischkasten im X. Buche auseinandergesetzt.

che zur Unsterblichkeit führt (ib. 83—85). Für den Brâhmanen ist Buße (fromme Werke) und Wissen das höchste Mittel, um zur Seeligkeit zu gelangen; durch die Buße wird die Sünde vernichtet; durch das Wissen erlangt er Unsterblichkeit (M. XII. 104. cf. VI. 74 etc.). Damit ist also die Nothwendigkeit des Handelns und des Wissens anerkannt. Das im Veda vorgeschriebene Handeln, welches als das wirksamste bezeichnet wird, ist ein zweifaches: selbstsüchtig, insofern es mit Rücksicht auf einen in dieser oder jener Welt zu erreichenden Zweck geschieht, oder selbstlos, insofern es ohne besondere Absicht und nach vorgängig erlangter Erkenntniß unternommen wird; im ersten Falle erzeugt es Glück in dieser Welt und Göttergleichheit nach dem Tode; im andern Falle Seeligkeit; „wer sich uneigennützigem Thun ergiebt, der überwindet die fünf Elemente“⁷⁰⁾.

Mit dieser Auffassung steht das Gesetzbuch ganz auf demselben Boden wie die Sâṅkhya. Kapila wie Īṣvara-kṛishṇa gehen von dem Satze aus, daß die weltlichen und religiösen Mittel nicht hinreichen zu einer absoluten Vernichtung des Uebels, d. h. der sinnlichen Existenz. „Wegen des Andranges des dreifachen Uebels — des in der Natur des Menschen begründeten, des durch die Wesen verursachten und des überirdischen (durch Dämonen u. s. w.) — entsteht das Verlangen nach Erkenntniß des jenes Uebel abwehrenden Mittels“⁷¹⁾. „In der sinnlichen Welt findet

⁷⁰⁾ M. XII. 86—90; nivṛttam (sc. karma, das Gegentheil ist pravṛttam) sevamânasta bhûtânyatyeti pañcavai. Bhg. XIV. 22—26.

⁷¹⁾ Kâr. 1 duḥkhatrayâbhighâtâjijñāsâ tadapaghâtake hetan | drishṭe sâ-pârthâcennâikântâtâyantato'bhâvât. Kap. I. 1 aṭha trividhaduḥkhatâyantâni-vṛttitrayântapnushârthaḥ. Ich lese mit Lassen, der S. Tattva Kaumudî und der S. Candrikâ; tadapaghâtake anstatt tadabhighâtake, welches Colebrook nach dem Beispiele des Gauḍapâda und S. Kaumudî vorzieht. Daß abhighâta „embarrasement“ bedeute, wie Wils. S. K. p. 3 behauptet, ist nicht bewiesen; sämtlichen im Pet. Wörterh. angeführten Stellen liegt die Bedeutung „importun“ zu Grunde. Wollen wir auf die Auktorität der von W. angeführten Kommentatoren hin abhighâta gleichbedeutend mit apaghâta nehmen, so ist es doch bedenklich, abhighâta mit embarrasement und abhighâtaka mit precluding zu übersetzen. Es liegt ja auch in abhi der Begriff des Vorwärts- und in apa

sich ein solches Mittel nicht, weil alle materiellen Mittel das Uebel nur in beschränktem Maasse und nur zeitweilig aufheben.

Gleich unwirksam wie die sinnlichen Mittel sind die von der Offenbarung vorgeschriebenen Ceremonien u. s. w., da sie unrein (wie das Opfer), unzureichend und ungerecht sind (letzteres, indem sie dem Einen einen Vortheil über den Andern versprechen): das einzig wirksame Mittel ist die unterscheidende Erkenntniß des Genius, der Natur und der aus der Natur entfalteten Wesen (s. S. 6).

Ich glaube, man muß Gewicht darauf legen, daß auch die Sāṅkhya nur die absolute Wirksamkeit (nicht die relative für das Leben selbst) des Handelns lengnet. Im Gesetzbuche freilich finden sich einzelne Aeußerungen, welche dem Handeln — im gewöhnlichen Sinne wie in Bezug auf den Kultus — allen Werth absprechen. Ein ausgezeichnete Brāhmane, heist es (XII. 92), möge die vorgeschriebenen Handlungen unterlassen und sich nur um die Kenntniß des Selbst, um Bezähmung der Sinne und um das Studium des Veda bemühen. Man bedenke aber, daß sich solche Vorschriften eben nur auf Brāhmanen beziehen, welche sämtliche Stadien des religiösen Lebens überwunden haben (vgl. M. VI. 37). Dann aber wird man nicht umhin können anzunehmen, daß die vorliegende Rezension des Mānava-Gesetzes unter dem Einflusse der stets wachsenden Macht des Priesterthums stattgefunden hat. Daß die in diesem Sinne ausgeführte Uebersetzung es nicht wagen durfte, jene Gedankenansätze, welche das ursprüngliche Werk mit den heterodoxen Systemen gemein hatte, zu vernichten, beweist die Achtung vor der Ueberlieferung und die Energie jener Richtung. Die Sāṅkhya-Philosophie und selbst der Buddhismus enthalten meiner Ansicht nach

der des Rückwärtsbewegens. Daß „impediment“ the sense required by the doctrine laid down wäre, ist gar nicht ersichtlich. Kapila sagt, das Endziel des Menschen sei das absolute Aufhören des Uebels. Was den zweiten Theil des Verses betrifft, so ist Colebrooke's Auffassung wohl die allein richtige. Kap. I. 2 sagt: na dṛiṣṭāttatsiddhirvṛittē'apyanuṣṭhitarjanāt. Cf. I. 3, 4.

nicht sowohl eine Reaktion gegen den erstarrten, als eine Opposition gegen den überhandnehmenden Brähmanismus.“

Die eigenthümliche Naturanschauung, welche sich in der Lehre von der Seelenwanderung ausspricht, ist wohl als die Quelle der Thierfabel zu betrachten. Die Thierfabel aus dem naiven Gefühle der Einheit der Natur überhaupt zu erklären, genügt nicht; hat doch jedes Volk eine solche „naive“ Periode gehabt und nur die Inder rühmen sich der Thierfabel. Eine gewisse Bestätigung unserer Ansicht finden wir darin, daß das ganze 4te Buch der Sûtra's des Kapila aus kleinen Erzählungen (ākhyāyika) besteht, deren Stoffe nicht selten aus der Thierwelt entlehnt sind. Eigentliche Thierfabeln finden sich nur wenige (cf. IV. 16); meist sind es Gleichnisse, welche irgend einen Satz veranschaulichen. So wird das Verhältniß zwischen dem Genius und den drei Qualitäten durch den Vergleich zwischen dem Papagei, der durch ein Band gefesselt ist, erläutert (IV. 26). Nach der gesprächsweise geäußerten Ansicht des H. Prof. Weber enthielte das vierte Buch des Kapila-Werkes die ältesten Spuren der Thierfabel. Selbst dieses Buch aber setzt bereits eine ziemliche Entwicklung der Thierfabel und eine allgemeine Bekanntschaft mit derselben voraus, da der Text die Fabel gar nicht mittheilt, sondern nur andeutet⁷²⁾ und auch der Kommentar sich in den meisten Fällen mit wenigen vervollständigenden Worten begnügt.

5. Erkenntniß und Befreiung.

Der Brähmane, welcher die drei Pflichten — gegen die Götter durch Opfer und Verehrung, gegen die Manen durch das Todtenopfer und die Erzeugung eines Sohnes

⁷²⁾ So IV. 26 guṇayogābaddhaḥ cakavat.

und gegen die Rishi's durch das Studium des Veda — erfüllt hat, der möge seinen Sinn auf die Befreiung richten; wer aber die Pflichten nicht erfüllt hat und nach Befreiung strebt, der geht nach Unten (in die Hölle oder in einen Körper niederer Ordnung)⁷³⁾.

Wir haben oben (S. 46) den Inhalt des Tugendbegriffes bei den Indern erörtert als das Streben nach Selbstbefriedigung des individuellen Geistes. Innerhalb der sinnlichen Existenz aber ist dieses Ziel immer nur momentan zu erreichen, da es dem Menschen unmöglich ist, sich vollständig von den Einflüssen seiner Natur unabhängig zu machen. Nothwendig mußte also jene Sehnsucht in das Streben nach Befreiung von dieser seiner Natur umschlagen, und wir sind geneigt, jene tiefe Sehnsucht nach dem Aufhören der Wiedergeburt vielmehr aus dem Verlangen des Geistes, der sich selbst genügen will, abzuleiten, als aus dem sinnlichen Bedürfnisse nach Ruhe, welches nach der gang und gäbe gewordenen Ansicht auf die klimatischen Verhältnisse Indiens zurückgeführt wird.

Zur Selbstbefriedigung aber führt kein anderer Weg als der der Selbsterkenntnis. Das Wort für „Selbst“ (âtman, eigentlich der Athmeude), welches in der spätern Sprache sehr häufig das reflexive Pronomen vertritt, bezeichnet in den ältern Texten — und auch im Manu — das Ich im Gegensatze nicht zum Körper, sondern zur Außenwelt. Auf den Begriff des âtman muß man anwenden, was Roth in der oben (n. 43) angeführten Stelle über den des Brâhma bemerkt: der Inhalt des Begriffes vergeistigt sich in dem Maasse als die Entwicklung des Denkens und Wissens fortschreitet⁷⁴⁾.

⁷³⁾ M. VI. 35, 36, 37; IV. 257; XI. 65. Vgl. die im Pet. Lex. s. v. *riṣa* aus ÇKD. mitgetheilte Stelle. Im MBh. wird die Pflicht gegen die Menschen als vierte genannt. I. 4656, 4658. Ram. II. 4, 13.

⁷⁴⁾ Da aber âtman nicht wie Brâhma nur einen abstrakten Begriff bezeichnet und also als spekulativer terminus technicus angewandt wird, sondern daneben in einfacher Bedeutung der Sprache des Lebens verblieb, so ist es in vielen Fällen schwer, die jedesmalige Bedeutung des Wortes zu erkennen. Auf die Vieldeutigkeit dieses Wortes gestützt, haben die Kommentatoren an unzähligen Stellen des Gesetzbuches den Sinn verdreht und, wo

Sobald die Vorstellung des Bráhma, d. i. des Weltgrundes als eines Urelementes wie Aether oder Feuer durchdrang, mußte auch eine Scheidung wie die zwischen dem rein materiellen Körper und der Seele anerkannt werden, wenn auch unter Seele (átman) nicht sowohl das geistige Prinzip, als ein Brahma-Atom (antarátma, das innere Selbst) gedacht würde, die höchste Seeligkeit des Individuums also in der Wiedervereinigung mit dem Weltgrunde bestand. (Vgl. M. VI. 73—81.) Erst nachdem die begriffliche Unterscheidung zwischen Kraft und Stoff vollzogen war, konnte man durch das Selbst (átman) die Seele, aber auch nur die individuelle Seele bezeichnen und Kenntniß des Selbst war also gewissermaßen identisch mit Kenntniß der Seele. Diese Kenntniß mußte aber wesentlich eine unterscheidende sein und zwar in zweifacher Beziehung. Einestheils bestand sie in der Unterscheidung der individuellen Seele von dem Körper sowohl, wie von den durch das sinnliche Substrat vermittelten Funktionen der Seele; andernteils mußte diese Unterscheidung auf alle Erscheinungen der Sinnenwelt angewendet werden, um auch in jenen Wirkung und Ursache zu erkennen.

Die Sāṅkhya-Philosophie enthält sich aller Spekulationen über den Zustand des Genius vor dem Eintreten desselben in die sinnliche Existenz (den feinen Körper), sowie nach der Befreiung von derselben. Waren wir aber berechtigt zu behaupten, die Sāṅkhya habe ursprünglich den Genius als Allseele, d. h. die Gesamtheit der Genien als eine Einheit aufgefaßt, welche sich erst bei der Bildung der feinen Körper in eine Vielheit von geistigen Mo-

es nur irgend möglich war, átman entweder durch Seele oder gar durch paramátma im Sinne des höchsten, geistigen Prinzipes erklärt. Da die Uebersetzungen sich meist den Auffassungen der Kommentare anschließen, so erhalten sie eine epiritualistische Färbung, welche durch den Originaltext durchaus nicht gerechtfertigt ist und denjenigen, der mit der Sanskrit-Sprache nicht vertraut ist, zu vollständig unhaltbaren Schlüssen verleiten. Nach unserer Ansicht wäre es überhaupt an der Zeit, eine selbstständige Uebersetzung des Mānava-Werkes zu versuchen, bei welcher die Erklärungen der Kommentare als dankbares Material zum Verständniß, nicht aber als unbedingte Auktori-tät anzuerkennen sein würden.

naden auflöste (S. 8), so können wir nicht umhin anzunehmen, es habe die Sāṅkhya auf einer früheren Stufe auch die Wiedervereinigung der einzelnen Genien zu einer Einheit nach der Befreiung von den feinen Körpern behauptet. Wir sagten ferner (ebend.), das Gesetzbuch, indem es die Keime des eigentlich philosophischen Systems enthalte, stehe auf dem Boden der früheren Anschauungen der Sāṅkhya. Demgemäß mußte sich auch die Aufgabe und das Ziel der Erkenntnis einigermassen modifizieren. Die Erkenntnis des Mikrokosmos vollendete sich in der des Makrokosmos.

Hören wir vorerst die Sāṅkhya. „Durch die Erkenntnis wird die Vollendung (d. h. die Befreiung, moksha) bedingt, durch den Irrthum die Gebundenheit (an die Materie)“⁷⁵⁾. Ferner: „Durch das Studium der Prinzipien entsteht die vollständige, von allem Irrthum gereinigte, absolute Erkenntnis: Nicht bin ich, nicht ist (etwas) mein, nicht ich bin“, d. h. weder ist der Genius das Agens (cf. S. 7), noch ist derselbe identisch mit dem Körper und den daraus entstehenden Affektionen, noch ist der Genius das Ich, da das Selbstbewußtsein nicht zum Wesen desselben gehört“⁷⁶⁾.

Das Ziel der Erkenntnis ist also die Unterscheidung des Genius von der Natur sowie von allen aus derselben entwickelten Prinzipien und Wesen; ist diese erreicht, so gelangt der Genius zu „absolutem, unendlichem Färsichsein“⁷⁷⁾.

Im Gesetzbuche sind es vor Allem drei Stellen (XII. 91, 118—122, 125), welche hier in Betracht kommen.

„Wer in allen Wesen sich selbst (das Selbst) und in sich alle Wesen zugleich sieht, der, sich selbst opfernd,

⁷⁵⁾ Kār. 44 jñānena cāpavargo viparyayādishyate bandhaḥ. Kap. III. 23 jñānānmuktiḥ, 24 bandho viparyayāt.

⁷⁶⁾ Kār. 64 evaṃ tattvābhyāsānnāsmi na me nāhamityapariṇeśam | aviparyayādvijuddham kevalamutpadyate jñānam. Kap. III. 75 tattvābhyāsānneti neti tyāgādvivekasiddhiḥ. Cf. Wils. S. K. p. 180.

⁷⁷⁾ Kār. 68 prāpte cārirabhede .. aikāntikamātyantikamubhayaṃ kaivalyamāpnoti. Kap. I. 144.

gelangt zu dem im eigensten Glanze strahlenden Wesen.⁶ Ebenso am Schlusse: „Wer also in allen Wesen sich selbst durch sich erkennt, der gelangt zur Allgleichheit, zum Bráhma, der höchsten Stufe“⁷⁸).

Dafs das Wort „Selbst“ (átman) in diesen Aussprüchen weder „the supreme soul“ (Jones, l'âme suprême bei Loiseleur) noch „Geist“ (Windisch. I. 670, 72, vergl. Sáyana zu Ícop. 6) bedeutet, sondern das ganze Selbst des Menschen, den Mikrokosmos, beweist folgende Stelle, welche das Gesetzbuch als das höchste Geheimniß des Rechtes bezeichnet⁷⁹). „Seine Aufmerksamkeit auf Sein und Nichtsein richtend, erkenne er in dem Selbst das All; denn das All in dem Selbst erkennend, wird er seinen Sinn nicht auf das Unrecht wenden. Das Selbst ist ja alle Götter (d. h. nimmt Theil an allen Göttern, wie nachher erklärt wird. Dem Gesetzbuche liegt nichts ferner, als der Gedanke, die Götter seien reiner Geist.); das All weilt in dem Selbst, denn das Selbst bedingt die Kette der Handlungen der Bekörperten“ (cf. XII. 12). Um zu dieser Erkenntniß zu gelangen, um die Bestandtheile seines Selbst zu unterscheiden, „möge er den Aether eingehen machen (d. h. er möge den Zusammenhang erkennen) in die Höhlungen (des Körpers), den Wind in die Bewegung und Berührung, den höchsten Glanz in die Augen und in das Kochen (Verdauung), in das Feuchte (die feuchten muskulösen Theile, wie Zunge) das Wasser und in die Glieder die Erde (so die Vertheilung der fünf Elemente); in das Herz den Mond, in das Ohr die Weltgegenden, in den Schritt (Fuß) den Vishnu (den Schreitenden), in die Mus-

⁷⁸) M. XII. 91 sarvabhūteshñ cātmanāñ sarvabhūtāñi cātmani | samam paçyannātmayāñi svārājyamadhigacchati || 125 evaṃ yañ sarvabhūteshñ paçyatyātmanāmātmanā | sa sarvasamatōmeti brahmābhyeti param padam. Cf. Kāthop. 4, 5; Ícop. 6. Bhg. VI. 29—32; IV. 35. IX. 4, 5; X. 20. Weber, Ind. Stud. II. 11. Müller, Hist. S. L. 20 f.: The Sanskrit ātmānam ātmānā paçya „see (thy) self by (thy) self“ had a deeper signification than the greek γινώσκει σεαυτόν, because it had not only a moral, but also a metaphysical meaning.

⁷⁹) M. XII. 117 dharmasya paramaṃ gñyam. Cf. Kār. 69 puruṣārthan jñānam idam guhyam paramarshiṇā samākhyātam.

kelkraft (Hand) den Hari (Indra)⁸⁰), in die Rede (Zunge) den Agni (Feuergott, im Veda als „Rufer“, weil er die Götter zum Opfer herbeiruft. Lass. Ind. Alt. I. 760), den Mitra in die Entleerung (Darm), den Prajāpati (den Erzeuger) in das Glied“⁸¹). Die Erklärung dieser merkwürdigen Stelle finden wir in der Tattva-Samāsa § 56, in der die Symbolik der einzelnen Körpertheile dem System der Sāṅkhya gemäß vervollständigt ist. Es handelt sich dort um die dreizehn Organe (karaṇa) des Genius, deren Bereich nach drei Richtungen hin bestimmt wird, nämlich in Bezug auf das Selbst, auf die Außenwelt (die Wesen) und auf die Götterwelt⁸²).

⁸⁰) Medh. liest für Hara (Śiva): Hari, was ja auch ein Beiname des Indra. Die Lesart findet sich auch in mehreren Mss., ist also vorzuziehen.

⁸¹) M. XII. 118 sarvamātmāni sampacyet saccaśaeca samāhitāḥ | sarvaṃ hyātmani sampacyannādharma kurute manāḥ || 119 ātmaiva devatāḥ sarvāḥ sarvamātmanyaavasthitā | ātmā hi janayatyeshāṃ karmayogaṃ cāririṅgām || 120 khaṃ sanniveṣayet keśhu ceshṭanaspārṣaṇaṃ nilam | paktidriṣṭyoḥ paraṃ tejāḥ aneḥ'po gāṃ ca mūrtiśu || 121 manasindup diṣaḥ crotre krānte viśvaṃ bale harim | vācyagṇim mitramutsarge prajane ca prajāpatim, Yājñ. III. 127, 128 findet sich eine nur scheinbar ähnliche Stelle, da dort Brahmā, der „tausendgestaltige, erste Gott“ beschrieben wird, aus dessen Antlitz, Armen, Schenkeln und Füßen die vier Kasten entstanden seien, aus seinen Füßen die Erde u. s. w. Auch die Vertheilung differirt.

⁸²) trayodaśavidhaṣya karaṇasyādhyātmamādhībhūতিকamadhidaivatam. Aehnlich erklären auch die Kommentare die Dreiheit der Uebel. Kār. 1 (n. 71) duḥkhatrayam | ādhyātmikam, ādhībhautikam, ādhidaivatam. Kār. zu Paṇini IV. 3, 60 adhyātma, adhideva, adhībūta | adhyātmādirākṛitigaṇaḥ, also drei Erscheinungsformen. Humboldt a. a. O. p. 22 irrt also, wenn er sagt, es handle sich in diesen Ausdrücken um „Wesen, die über den Geist, über die Geschöpfe“ u. s. w. sind. Ein Zweifel ist nur möglich über die Bedeutung von adhyātma im einzelnen Falle. Es verhält sich aber damit ganz ebenso wie mit der Bedeutung von ātman (S. 54), und von dem Inhalte dieses Begriffes wird stets der des adhyātma abhängen. So wird Bhag. VIII. 3 adhyātmam definiert als svabhāvaḥ; cf. X. 32; III. 30. In den meisten Fällen aber, wenn nicht in allen, drückt adhyātma nichts als den Bezug auf das Individuum oder auf den Menschen überhaupt im Gegensatz zur Außenwelt aus. So Praṇop. III. 1, 8 f., wo vāhyam (Kom. adhībhūtamadhidaivikam ca) dem adhyātmam in einer Weise entgegengestellt ist, daß an die Uebersetzung durch: „der höchste Geist“ (Pet. Lex.) nicht zu denken ist; ebenso Kathop. II. 12. Am klarsten liegt die Bedeutung des Wortes in Nirukta VII. 1 vor, wo dreierlei Hymnen unterschieden werden: mittelbare (parokṣa) d. h. solche, in denen der bittende Rishi in der dritten oder auch in jeder andern, unmittelbare (pratyakṣa), in denen er in der zweiten Person spricht, und Selbstanrufungen: ādhyātmikya sc. pica uttamapurushayogā aham iti. Cf. Nir. I. 20, III. 12, X. 26, XII. 37. Ind. Stud. I. 449, II. 212, 234. Im Gesetzbuche wird II. 117 laukikam, vaidikam und ādhyātmikam jñānam unterschieden; das wird eben die Wissenschaft von dem Selbst, d. h. dem Menschen sein. VI. 49 adhyātmārati (adj.) und 82 anadhyātmavid, Dann

Die dreizehn Organe sind bekanntlich Vernunft, Selbstbewußtsein, Gemüth, fünf Wahrnehmungs- und fünf Thätigkeitsorgane (n. 19). „Vernunft“ ist in Bezug auf das Selbst Organ des Genius, das zu Vernehmende (zu Erkennende) in Bezug auf die Wesen, Brahmá in Bezug auf die Götter (die Stellung des Brahmá entspricht ganz genau der des Gesetzbuches); „Selbstbewußtsein“ in Bezug auf das Selbst, das zu Denkende (?) in Bezug auf die Wesen, Rudra in Bezug auf die Götter (n. 17. Kap. VI. 66); das „Gemüth“ in Bezug auf das Selbst, das zu Begehrende, (zu Wollende) in Bezug auf die Wesen, der Mondgott in Bezug auf die Götter; „das Gehör“ in Bezug auf das Selbst, das zu Hörende in Bezug auf die Wesen, der Aether in Bezug auf das Göttliche; „die Haut“ in Bezug auf das Selbst, das zu Fühlende in Bezug auf die Wesen, der Wind in Bezug auf das Göttliche; „das Auge“ in Bezug auf das Selbst, das zu Sehende in Bezug auf die Wesen, die Sonne in Bezug auf das Göttliche; „die Zunge“ in Bezug auf das Selbst, das zu Schmeckende in Bezug auf die Wesen, Varuṇa (als Gott des Wassers) in Bezug auf das Göttliche; „der Geruch“ (Nase) in Bezug auf das Selbst, das zu Riechende in Bezug auf die Wesen, die Erde in Bezug auf das Göttliche; „die Rede“ in Bezug auf das Selbst, das zu Sagende in Bezug auf die Wesen, Vahni (als Feuergott) in Bezug auf das Göttliche; „die

heißt es: Der Brāhmane möge still vor sich hersagen das Brahma (im Sinne von Veda als heilige Schrift), insofern es sich auf das Opfer bezieht, auf die Götter, auf das Selbst und auf die Lehren des Vedānta. VI. 83 adhiyajñam brahma japedādhidāyikameva ca | adhyātmikam ca satatam vedāntābhihitam ca yat. Behauptet man, daß das Wort „Vedānta“ (s. unten) hier das sogenannte philosophische System bezeichnet, welches den Geist als das allein Seiende anerkennt, so kann adhyātmikam erst recht nicht der Theil des Veda sein „which reveals the nature of the Supreme God“ (Jones). Vergl. Goldstücker, Sanskr. Dict. adhibhūta II die Inhaltsangabe des betreffenden Kapitels der Upanishad und adhyātma II: „A chapter in the Upan. treating thereon contains the following subjects: the lower jaw, the upper jaw, speech and tongue; another passage comprises under this topic 1) the vital airs: prāṇa, apāna, vyāna, ndāna, samāna (siehe die citirte Stelle der Praṇop.), 2) the organs of sensation: eyes, ears, manas, speech, skin (tvaṣ) and 3) the elementary parts of the body: skin (carman), flesh, tendres, bones, marrow.“

Hände“ in Bezug auf das Selbst, das zu Ergreifende in Bezug auf die Wesen, Indra in Bezug auf das Göttliche; „die Füße“ in Bezug auf das Selbst, das zu Beschreitende in Bezug auf die Wesen, Vishnu in Bezug auf das Göttliche; „der Darm“ in Bezug auf das Selbst, das zu Entleerende in Bezug auf die Wesen, Mitra in Bezug auf das Göttliche; „das Glied“ in Bezug auf das Selbst, das zu Genießende in Bezug auf die Wesen, Prajapati in Bezug auf das Göttliche⁸³⁾.

Es genügt aber nicht, die Identität der stoffartigen Prinzipien im Mikrokosmos mit denen des Makrokosmos zu erkennen. Der nach Befreiung Strebende „möge den Lenker aller Wesen, den, der feiner ist als das Feine, den goldglänzenden, der durch das Schlafdenken (durch das von der sinnlichen Natur, die gleichsam in tiefen Schlaf versenkt ist, ungestörte Nachdenken) erfaßt werden kann, erkennen als den höchsten Genius (das höchste Prinzip n. 18)⁸⁴⁾.“

⁸³⁾ bddhiradhyātman bodhayitavyam adhibhūtam brahmā tatradhidaivatam | ahaṅkāro — mantavyam — rudraḥ — | mano — saṅkalpitavyam — candraḥ — (M. manasindum) | crotam — crotavyam — ākāṣam (khesu kham, diṣaḥ crotre) | tvak — sparṣayitavyam — vāyuh (sparṣaṇe'nilam) | cakshus — drashtavyam — ādityaḥ (dṛiṣṭyoḥ param tejaḥ) | jīhvā — rasayitavyam — varuṇaḥ (snehe'paḥ) | ghrāṇam — ghrātavyam — pṛithivī (mūrtiṣu gām) | vāc — vaktavyam — vahnīḥ (vācyagnim) | pāṇi — grahitavyam — indraḥ (bale harim) | pādau — gantavyam — viśvaḥ (krānte viśvaṇm) | pāyuh — utsrabhavyam — mitraḥ (mitramantsarge) | npastham — ānandayitavyam — prajāpatiḥ (prajāno prajāpatim).

⁸⁴⁾ M. XII. 121 praçāsītāraṃ sarveśhāmapāyāṇsamāporapi | rukmābhaṃ svapnadhigamyam vidyāt tam puruṣam param. Die Verse 123, 124, 125 kommentirt Medh. nicht; dafs v. 123 eine spätere Glosse ist, liegt auf der Hand. „Diesen (puruṣa) nennen Einige Agni, Andere Mann, den Erzeuger, Einige Indra, Andere Hanch, Andere das ewige Bráhma.“ Rāgh. erklärt; cke trayiniṣṭūḥ (Kull. yājñikāḥ) | anye dharmācāstraniṣṭūḥ | indram aiçvaryavatam içvaram anye naiyāyikāḥ | prāṇaṃ birāṇyagarbhamaṇare pātāñjalāḥ | apare vedāntināḥ çāçvatap çāçvannirantaram .. ekārūpeṇa varttamānam | çabdamāstre vipratipratīḥ artbastveka eva. Cf. Madh. Ind. Stud. I. 23. H. Windischmann, die Philosophie im Fortgange der Weltgeschichte, Bonn 1834 p. 1538 stützt auf XII. 123, 125 die Behauptung, es handle sich hier nm „selbstschaffendes Schauen“. So beachtenswerth das genannte Werk ist wegen der Uebersetzungen von Sanskrit-Texten aus der Feder Fr. Windischmann's, so können wir nicht umhin zu bedauern, dafs diese Materialien zu dem eigenthümlichen Versuche verwendet worden sind, die gesammte bráhmanische Spekulation als eine Art von Somnambülismus zu erweisen.

Die Selbsterkenntniß erzeugt Selbstbefriedigung und befreit die individuelle Seele von jeder elementaren Beschränkung⁸⁶⁾. Aber nicht unmittelbar. „Wie das Rad des Töpfers, das einmal in Schwung gesetzt ist, noch eine Weile umdreht in Folge des erhaltenen Anstosses, also hält der Genius den Körper fest, obgleich Tugend und die anderen Zuständlichkeiten (S. 21, mit Ausnahme natürlich des Wissens selbst. Kâr. 63.) keine Wirkung mehr hervorbringen wegen der Erreichung der vollkommenen Erkenntniß“⁸⁶⁾. Dafs das Gesetzbuch bereits diese Anschauung von der Befreiung der lebenden, d. h. noch an den Körper gebundenen Seele kennt, ersehen wir aus VI. 44, 58. „Der Einsiedler, wengleich befreit (d. h. dessen Seele im Zustande der Befreiung ist), wird wieder gebunden, wenn er durch Respektbezeugungen erkaufte Almosen annimmt“⁸⁷⁾. Kapila freilich, wenn er von den Stufen der

⁸⁶⁾ M. XII. 90 bhûtānyatyeti pañca vai (II. 5 gacchatyamaralokātām, VI. 60 amritatvāya kalpate). M. Duncker, Gesch. d. Alt. II. 186 faßt das Verhältniß zwischen der Lehre Buddha's und Kapila's unrichtig auf, wenn er behauptet, B. gehe in seiner Spekulation weit über das Sāṅkhya-System hinaus, indem er frage: „wie kann der Mensch der Nothwendigkeit überhoben werden, diesen Prozeß der Losbindung der Seele vom Körper immer von neuem durchmachen zu müssen, nach immer neuen Wiedergeburten?“ Mit diesem Problem beschäftigte sich nicht nur Kapila, sondern bereits das Gesetzbuch. Buddha's Lehre hob die Nothwendigkeit eines stufenweisen Emporsteigens (von Kaste zu Kaste) nicht nur theoretisch auf, wie Kapila, sondern auch praktisch, indem jedem Einzelnen — sei er Mleccha oder Çūdra oder Brāhmana — die Möglichkeit zugestanden wird, die Freiheit von der Wiedergeburt durch ein tugendhaftes Leben zu erlangen. Die Philosophie des Kapila behauptete immer noch einen exklusiven Standpunkt, weil sie die Freiheit von der Wiedergeburt durch die höchste und der Natur der Sache nach nur Wenigen zugängliche Erkenntniß abhängig machte. Buddha legte dem Handeln absoluten Werth bei. Die metaphysische Spekulation Buddha's leugnete die Substantialität der Prinzipien (tattva) der Sāṅkhya (cf. S. 11 sq.) und operirte mit den Begriffen als solchen.

⁸⁷⁾ Kâr. 67 samyagjnānādbhigamāddbarmādīnānakāraṇaprapñtau | tishṭati saṃskāraṇaṇāccakrabhamavaddbhitācarīṇaḥ. Kap. III. 82, 83. Coleb. übersetzt akāraṇa durch causeless. Die bhāva's bören auf, kāraṇa der den feinen Körper bindenden Handlungen zu sein. So Vijn. evaṃ jñānottaraṃ karmānutpattāvapi prarabdhaveṇā ceshṭamānaṃ çarīraṃ dhritvā jīvanmukta-sti-ṣṭāityarthaḥ. Der Vergleich mit dem Rade fladet sich auf den Weltumlauf im Allgemeinen angewendet in M. XII. 124.

⁸⁷⁾ abhipñjitalābhaiçā yatirmukto'pi badhyate. Lois.: „le dévot, qui est sur le point d'en être dégagé“, obgleich Jones grammatisch richtig übersetzt hatte: „a Sannyāsi, though free, becomes a captive.“

unterscheidenden Erkenntniß spricht (III. 76 sq.), gesteht den „Lebendigbefreiten“ nur eine mittlere Erkenntniß zu, führt aber als Beweis, daß es einen solchen Zustand gebe, an, daß in den Lehrbüchern (çāstra) von Lehrenden und Lernenden die Rede sei, Lehrer sein könne aber nur ein „Lebendigbefreiter“.

6. Die Lehre von den drei Mitteln der richtigen Erkenntniß. (pramāṇa.)

Wenn die Erkenntniß unentbehrlich ist, welches sind die Mittel, dieselbe zu erlangen? Diese Frage wiederholt sich in allen Systemen der indischen Philosophie, in jedem einzelnen aber in anderer Form je nach dem Objekte und der Art der die Befreiung bedingenden Erkenntniß. Das Gesetzbuch hatte in erster Linie natürlich die Erkenntniß der Pflicht (Recht und Gesetz) im Auge. „Das Augenfällige (die sinnliche Wahrnehmung) und die Folgerung (nach gegebenen Indizien) und die Vorschrift je nach den verschiedenen Ueberlieferungen: diese drei möge recht erkennen, wer nach genauer Kenntniß des Rechtes verlangt“⁸⁸⁾. Diese drei Erkenntnißmittel (pramāṇa)⁸⁹⁾ lehrt das Ge-

⁸⁸⁾ M. XII. 105 pratyakṣaṃ cānumāṇaṃ ca çāstraṃ ca vividhāgamam | trayam suviditaṃ kāryaṃ dharmānḍbimabhipsatā. āgama bedeutet bei den Buddhisten Gesetzsammlung. Burn. Introd. p. 48 f. Cf. Ram. V. 23, 24.

⁸⁹⁾ Kap. I. 87 dvayorekatarasya vāpyasannikṛṣṭārthaparicchittih pramā tatsūdhakam yattatrividham pramāṇam. Die richtige Erkenntniß (pramā) ist die genaue Unterscheidung (eigentlich das nach allen Seiten Abgränzen; ähnlich pramā das Abmessen) durch den Genius und die Vernunft oder durch eines von Beiden eines bis dahin nicht ergriffenen (erkannten) Gegenstandes, und das, was diese hervorbringt, ist das dreifache Erkenntnißmittel. Ball. übersetzt: the determination of something, not previously lodged in both nor in one or other of them. Ich verbinde pramā mit dvayor etc. in Uebereinstimmung mit Vijn.: sā ca (sc. pramā) dvayorbuddhipurusbayoruhbayorva dharmo bhavatu, pramāṇam ist also nicht „logischer Begriff“, wie Web. Vorl. p. 28 übersetzt, sondern Beweismittel überhaupt. Ich mache darauf aufmerksam, daß das Gesetzbuch, ohgleich die Bezeichnung der Çruti als

setzbuch in vollständiger Uebereinstimmung mit der Sānkhya. Auch diese kennt nur drei Erkenntnißmittel (Kār. I. 88).

Die Bezeichnung des ersten, der sinnlichen Wahrnehmung ist ganz analog; Kapila nennt sie „das Gesehene“ (dṛiṣṭam Kap. I. 89; Kār. 4, 5; Tat. Sam. 4, 75, 76). Die Sinneswahrnehmung aber, so berechtigt sie in ihrem Kreise ist (und auch darin liegt ein entschiedener Gegensatz gegen die orthodoxen Systeme) bedarf der Vervollständigung durch den Schluss aus gegebenen Prämissen (von der Wirkung auf die Ursache; Kap. I. 60 von dem Rauche auf das Feuer, oder allgemeiner die Kenntniß der verknüpfenden Umstände I. 109), sobald es sich nicht mehr um unmittelbar wahrnehmbare Gegenstände handelt. „Wie der Jäger seinen Schritt den Blutropfen des (verwundeten) Wildes nach lenkt, so soll der Männerfürst mittelst der Folgerung (den Indizien gemäß) den Gang des Rechtes leiten“⁹⁰). Offenbar legte das Gesetzbuch einen besonderen Werth auf diese Erkenntnißquelle und das im Gegensatze zu der Brāhmanischen Ansicht der Mīmāṃsā, welche eine geoffenbarte oder überlieferte Vorschrift (vidhi) unbedingt über Vernunftgründe stellt. (Col. Ess. 198: Inference, however, is not to be strained. It is not equally convincing as actual perception: a forthcoming injunction or direct precept has more force than a mere inference from promises. Cf.

paramam pramāṇam dharmaṃ jñāsamānānam II. 13 sich findet, jene Dreieit nicht als pramāṇam anführt; und das möchte wohl ein Beweis sein, daß v. 105 nicht, wie man leicht vernuthen könnte, späterer Zusatz ist; diese Vermuthung möchte viel eher für II. 13 gelten, da Ṛuti in v. 13 dem Veda in v. 12 entspricht und hier also Veda den Inbegriff der sich an die Hymnensammlungen anschließenden Litteratur bezeichnen muß (Veda im engeren Sinne kann ja nicht als Rechtsquelle betrachtet werden), v. 13 also auf eine ziemlich späte Periode hinweist, in der man wohl wenig Gewicht auf die Selbstbefriedigung (v. 6 u. 12) als Wurzel oder Merkmal des Rechtes legte. Vgl. Col. Ess. p. 199, 200.

⁹⁰) M. VIII. 44 yathā nayatyusṛīkṣāpātmīgasya mṛigayuh padam | nayettathānumānena dharmasya nṛpatih padam. Kull. construiert: yathā mṛigayuh nayati sc. āpnoti | mṛigasya padam sc. sthānam. West. Rad. stützt auf diese einzige Stelle die Bedeutung „investigare“. Rāgh. erklärt nayot durch jāniyāt und padam durch tattvam, wie Kull.; beide gleich falsch.

Mīm. Sût. I. 2, 3.) In der Sāṅkhya aber ist der Schluß von der Wirkung auf die Ursache nicht etwa ein gewöhnliches Beweismittel, sondern die Grundlage der philosophischen Erkenntniß überhaupt. Weil die Sāṅkhya von dem Axiom ausging, die Wirkung präexistire in der Ursache, jeder Effekt sei eben nichts als die Entfaltung seiner Ursache, so mußte der Schluß von dem Effekt (kāryam) auf die Ursache (kāraṇam) die sicherste Quelle alles Wissens sein. Nur auf diesem Wege ist die Erkenntniß der Prinzipien (tattva) möglich. So schließt Kapila von der Existenz der Elemente auf die der Urelemente, weil das Grobe (sthūlam) aus dem Feinern entstehe (I. 62), von der Existenz der Urelemente und der Sinne, der äußern wie der innern, auf die Existenz des Selbstbewußtseins (I. 63), von der Existenz dieses auf die der Vernunft (I. 64), von der Existenz der Vernunft endlich auf die der Natur (I. 65). Da aber die Natur und alle daraus entwickelten Prinzipien Substanzen d. h. zusammengesetzte Dinge sind, welche nicht für sich selbst, sondern eines Andern wegen existiren, so folgt daraus die Existenz des Genius. (I. 66. cf. M. I. 7. in n. 13).

Als drittes Erkenntnißmittel bezeichnet das Gesetzbuch die verschiedenen Gesetzsammlungen, Kapila die verbürgte Mittheilung überhaupt (Kap. I. 101 āptopadeṣa; Kār. 4, 5 āptavacanam); in beiden Fällen also das Zeugniß eines Gewährsmanns oder die Offenbarung und die Ueberlieferung der Vorzeit. Auf diesem Wege, sagt Gaṇḍapāda (zu Kār. 6), erfahren wir die Existenz des Indra als Königs der Götter, der nördlichen Kuru's, der Apsaras (s. n. 57) u. s. w.⁹¹⁾.

⁹¹⁾ Die Kommentatoren des Gesetzbuches erklären natürlich cāstrap vidhāgamam durch vedanūlam smṛityādirūpam, da sie als Anhänger der Mīmāṃsā darauf bedacht sind, die Ansichten ihres Systems auch hier wiederzufinden. Da die Mīm. sechs pramāṇa kennt, so ist es begreiflich, daß die Kom. behaupten, die drei von Mann nicht genannten seien in den genannten einbegriffen. Cf. Gauḍ. zu Kār. 4. Die Nyāya und Mīmāṃsā nennen dieses Beweismittel „śabda“ Lant, Wort, insofern es Träger einer Mittheilung ist. Die Mīm., deren ganzes Streben dahin geht, aus der Offenbarung und Ueber-

Um den Beweis zu vervollständigen, daß die Uebereinstimmung des Gesetzbuches mit der Sāṅkhya auf einen innern Zusammenhang hindeutet, muß ich in Kürze auf die entsprechenden Lehren der übrigen philosophischen Systeme eingehen.

Die sogenannte theistische Sāṅkhya, die Yoga des Patañjali kennt nur die drei Erkenntnißmittel des Kapila ⁹²⁾.

Die Nyāya des Gotama ebenso wie die Vaiṣeṣika des Kaṇāda fügen zu den dreien noch ein viertes, den Vergleich (upamāna) ⁹³⁾.

Das System der Mīmāṃsā (pūrva- oder karma-mīmāṃsā), welches uns in den Sūtra's des Jaimini vorliegt, beschäftigt sich mit der Ermittlung der Pflicht (dharma).

lieferung das System der (religiösen) Pflichten abzuleiten, sucht sich vor Allem eine feste Grundlage zu verschaffen, indem sie die Ewigkeit der Verbindung des Wortes mit dem Sinne behauptet. Cf. Mim. sū. I. 1, 5, 6 f.

⁹²⁾ Yog. Sūt. I. 7 pratyakṣānumāṇāgamāḥ pramāṇāni. Hier ist pramāṇa die erste der fünf Modifikationen (vṛtti) des denkenden Prinzipes (citta), deren Aufhebung die Yoga ermöglicht.

⁹³⁾ Got. Sūt. I. 3—8 pratyakṣānumāṇopamāṇasādhāḥ pramāṇāni. Sarv. Dṛp. 8. p. 113 l. 12. Tark. Saṅg. § 41. Categ. of Nyāya v. 51. Die bis jetzt bekannten Texte bestätigen also nicht die Ansicht Colebrooke's: The followers of Kaṇāda . . acknowledge two: perception and inference. Windischmann Sāṅkha p. 78 behauptet, in der Absicht, das Alter der Vedānta zu erweisen: Methodi logicae descriptionem praebet idem Manus XII, 105, ubi triplicis demonstrandi rationis mentio injicitur, qualis a Gotama ceterisque philosophis (?) definita est. W. will zu Gunsten seiner Hypothese die Nyāya in zwei Theile zerlegen, in die Logik und in die Atomistik. Diese habe sich später erst mit der Logik vereinigt (weßhalb überhaupt?) und deshalb bekämpften die Vedāntisten die Nyāya (insofern sie Atomistik) nicht. Wenn die Vedānta älter als die Nyāya, wie sie uns in den Sūtra's des Gotama vorliegt, wie kommt es denn, daß Gotama nur vier pramāṇa kennt und die Vedānta sechs? Daß ferner die Nyāya von den Vedāntisten nicht bekämpft werde, ist ein Irrthum. Col. Ess. p. 226 sagt: It is remarkable, that the Nyāya of Gotama is entirely unnoticed in the text and commentaries of the Vedānta Sūtras. Die Bemerkung bezieht sich eben nur auf Gotama, nicht auf die Vedāntisten überhaupt; daß die Ansichten der Nyāya von den Atomisten, von der Leere des Alls n. s. w. von den Brahma-Sūtras bekämpft werden, hätte Wind. von Col. selbst lernen können, der p. 223 sagt: the notions of atoms (aṇu, paramāṇ Nyāya Sūtra III. 181) and that of an universal void are set aside. Die moderne Auffassung der Nyāya als eines Systems der formalen Logik hat M. Müller in seinen Beiträgen zur Kenntniß der Indischen Philosophie (Zeitschr. d. D. M. G. VI u. VIII), welche insbesondere das System Kaṇāda's behandeln, schlagend nachgewiesen.

Jaimini leugnet vor Allem, daß Sinneswahrnehmung einen Werth für diese Erkenntniß habe. Sinneswahrnehmung nämlich constatire nur die Existenz eines Dinges, nicht aber eine Pflicht; diese werde nur durch „mündliche Mittheilung“ d. h. durch das Wort (ṣabda) erkannt, insofern dasselbe eine Vorschrift enthalte⁹¹). Colebrooke nun theilt mit, daß bereits der älteste Kommentator der Sūtra's (nur als vṛittikara bekannt) noch vier andere Erkenntnißmittel hinzugefügt habe, und zwar: Folgerung, Vergleichung, Voraussetzung und Verneinung⁹²). Alle diese aber sind ohne Werth, da sie auf der Sinneswahrnehmung fussen. Die Mīmāṃsā also kennt allerdings sechs Erkenntnißmittel. Ob aber die angeführten Ansichten geeignet sind, die Behauptung Lassen's (Ind. Alt. I. 835) „in der Mīmāṃsā wird daher der Erklärung die Untersuchung von der Gültigkeit der verschiedenen Arten des Beweises vorausgeschickt und ihr verdankt die Logik ihren Ursprung, die in der ältesten Zeit wahrscheinlich nicht, wie später, von einer besonderen Schule gelehrt wurde, sondern nur als Hülfs Wissenschaft der Veda-Erklärung“ zu unterstützen, bezweifle ich. Wie kann die Logik einem System ihren Ursprung verdanken, welches die Resultate logischen Denkens verwirft? Nach meiner Ansicht wurde die Logik — insofern die Lehre von den „Beweisen“ überhaupt Logik genannt zu werden verdient — in der ältesten Zeit noch viel weniger als in der spätern, von einer besonderen Schule gelehrt; jede einzelne Schule beantwortete die Frage von ihrem Standpunkte aus in engem Zusammenhang mit den allgemeinen Ansichten. Wenn es für die orthodoxe indische Welt irgend eine „Hülfs Wissenschaft der Veda-Er-

⁹¹) Jaim. Sūtr. I. 1 athāto dharmajijnāsā | 2 codanālakṣhaṇaṁ rtho dharmah | 3 tasya nimittaparīkṣā | 4 satsamprayoge puruṣasyendriyāṇāṁ buddhijanma tatpratyakṣaḥ ananimitam vidyamanopalambhāt | 7 autpattikastu ṣabda-sārthena sambandhastasya jñānamupadeṣo'vyatirekaṣcārthe'nupalabdhe tat-pramāṇam bādarāyaṇasyānapekṣatvāt. Die Erwähnung des Bādarāyaṇa im Text selbst setzt also die Existenz der Vedānta-Sūtra voraus?

⁹²) anumāna, upamāna, arthāpatti, abhava. Eine abweichende Aufzählung giebt Gaud. zu Kār. 4 arthāpattiḥ sambhavaḥ abhavaḥ pratibhā nityamupamāṇaṁ ceti śaṭ pramāṇāni.

klärung“ gab, so ist das ganz gewiß nur die *Mimāṃsā*, und gerade sie verwirft die Beweismittellehre (cf. Col. Ess. p. 202). Zwischen dieser aber und der Logik des *Gotama*, in welcher die Lehre von den Mitteln der richtigen Erkenntniß eine hervorragende Stellung nicht einnimmt, welch' ungeheurer Unterschied!

Nach *Colebrooke* stimmt die *Vedānta* mit dem vorigen Systeme in Betreff der Zahl der Erkenntnißmittel überein; wahrscheinlich auch in der Geringschätzung derselben, mit Ausnahme der Offenbarung: Wie sollte die idealistische *Vedānta* der Frage nach dem Verhältniß zwischen Erkennen und Sein einen besonderen Werth beilegen! In der That finden wir, in der *Vedānta-Sāra* z. B., keine Spur weder dieser Lehre, noch von eigenthümlich logischer Entwicklung überhaupt ⁹⁶⁾.

Diese Uebersicht der Lehren der indischen Philosophen von den Mitteln der Erkenntniß beweist auf das Schlagendste, daß die Uebereinstimmung des Gesetzbuches mit der *Sāṅkhya* eine bedeutsame ist, um so bedeutamer, je enger in den einzelnen Systemen die philosophischen Anschauungen und die Beweismittellehre zusammenhängen.

⁹⁶⁾ Col. Ess. 194. 211. There is, indeed, no direct mention of them (sc. modes of proof) in the *Brahme sūtras*, beyond a frequent reference to oral proof, meaning revelation, which is sixth among those modes. But the commentators make ample use of a logic, which employs the same terms with that of the *Pūrva-Mimāṃsā*, being founded on it, though not without amendments on some points. Among the rest, the *Vedāntins* have taken syllogism (*nyāya*) of the dialectic philosophy, with the obvious improvement of reducing its five members to three. Und C. ist der Ansicht, diese Verbesserung sei durch griechischen Einfluß erfolgt, da dieselbe sich nur in spätern Werken, wie die *Vedānta-paribhāṣā* und *Padārtha-dīpikā* finde. Ans alledem geht hervor, daß das von *Wind. Sanc.* p. 79 behauptete „*Consortium logicae cum Vedānta*“, wenn es überhaupt nachgewiesen werden kann, sehr späten Datums ist.

7. Das Mānava-Gesetzbuch und die philosophischen Sūtra's.

Wenn die Behauptung, das Gesetzbuch enthalte den Keim der Sāṅkhya-Philosophie des Kapila, begründet ist, so entsteht die Frage, ob zur Zeit der Abfassung des Gesetzbuches die Systeme, wie sie uns in den Werken der Patañjali, Gotama, Kaṇāda, Jaimini und Bādarāyaṇa vorliegen, bereits ausgebildet waren. Die Gegner werden sich auf die angebliche Erwähnung mehrerer der genannten Systeme in dem Gesetzbuche selbst berufen.

Der Name der Sāṅkhya⁹⁷⁾, findet sich ebensowenig wie der des Kapila im Gesetzbuch, sondern zuerst in den späteren Upanishads (Taittirīya und Atharva), sowie in dem XIV. Buche der Nirukti (Weber Vorl. p. 212 n. 5). Das Gleiche ist der Fall mit der theistischen Sāṅkhya, der Yoga des Patañjali⁹⁸⁾.

Auch das System des Gotama⁹⁹⁾, die Nyāya ist nicht genannt.

Das Gesetzbuch aber soll die Logik (also Nyāya im engeren Sinne) als eine besondere Wissenschaft kennen¹⁰⁰⁾.

Die Berufung auf die Kenntniß der „drei Hauptbe-
weise, aber noch nicht mit den später gebräuchlich ge-
wordenen Namen“ ist nach dem oben Gesagten wohl
am wenigsten stichhaltig¹⁰¹⁾. Ich wiederhole, daß ich

⁹⁷⁾ Ueber die Bedeutung des Wortes s. Hall, The Sāṅkhya Prav. Bh. p. 2—6. Goldstücker Pāp. p. 151 „Sāṅkhya .. designates the philosophy which is based on synthetic (sam) reasoning (khyā).“

⁹⁸⁾ Das Wort yoga findet sich nicht selten, aber nicht in der prägnanten Bedeutung des Patañjali.

⁹⁹⁾ Goldst. P. p. 151: Its (the Sāṅkhya) very name shows that it is the counterpart, as it were, of Nyāya (ni-āya), or the philosophy founded on „analytical reasoning“. For while the former builds up a system of the universe, the latter dissects it into categories, and „enters into“ its component parts. Das Wort nyāya findet sich oft genug (so I. 1; III. 185, 190; V. 35, 140; VII. 2, 30, 32; VIII. 130, 208 n. a.), aber noch nicht einmal in der gewöhnlichen Bedeutung: Syllogismus.

¹⁰⁰⁾ Lassen Ind. Alt. I. 835; Weber Vorl. 219.

¹⁰¹⁾ tarka in XII. 106 steht schwerlich in der Bedeutung „logisches Verfahren“, sondern in der von „Erwägung“ überhaupt (wie Kāthop. II. 8.

die Trennung der logischen Elemente des Nyāya-Systems von den philosophischen (der Atomistik) für durchaus unthunlich erächte. Wir haben auch nicht den geringsten Anhalt für die Vermuthung, die Logik sei als Propädeutik der wahren Erkenntniß aufgefaßt worden¹⁰²). Je weiter wir die Entwicklung des indischen Geistes zurückverfolgen können, um so enger sehen wir die Anfänge der logischen mit den eigentlich philosophischen Anschauungen verflochten. Die Erklärung der Thatsache, daß die Logik sich vorzugsweise auf dem Boden der Nyāya ent-

Weher Vorl. a. a. O., Ind. Stud. II. 184) oder gar für „philosophisches System“. Parāsk. Grh. II. 6 in Zeitschr. d. D. M. G. VII. 537 viddhirvidheyatarkaṇa vedaḥ. Der Veda, d. h. die Bestandtheile des Veda sind die Vorschrist (com. brāhmsya), das Anzunehmende (c. mantra) und die Diskussion, also Exegese (c. arthavāda). Ist tarka gleichbedeutend mit arthavāda, so vergleiche man Madhus. in Ind. Stud. I. 15 die Definition von arthavāda. In der Nyāya ist tarka die reductio ad absurdum. Got. Nyāya Sūtr. I. 1, 39; Col. Ess. 186. Die Logik als besondere Wissenschaft kann es unmöglich bezeichnen, wegen der Bestimmung durch vedaśāstrāvirodhinā. Die Logik als solche ist weder orthodox noch heterodox und kann als solche weder dem Veda noch den Śāstras, sondern nur dem gesunden Menschenverstande widerstreiten (s. u. n. 125). Daß die Komment., die ja Anhänger der Mīmāṃsā sind, das Wort tarkin in XII. 111 durch mīmāṃsātmakatarkavit erklären, ist hegreiflich. Was den Vers VII. 43 betrifft, so muß grammatisch ānvikṣhikim als Apposition zu ātmavidyām gezogen werden. Ueber ātmavidyā s. unten p. 54. ānvikṣhikī, von anvikṣhā Ueberlegen (cf. Müller in Z. d. D. M. G. VI. 8. n. 8) übersetzt Lassen selbst durch: „Erkennen den Voraussetzungen gemäß“ und das ist doch nicht ein Charakteristikum der Nyāya. Madh. in Ind. Stud. I. 18 sagt: Nyāya ānvikṣhikī pañcādhyāyī gautamena prapitā; ähnlich Sarv. Drp. S. p. 115 pakṣhilasvāminā ca seyam ānvikṣhikī vidyā pramāṇādibhiḥ padārthaḥ pravibhajyamānā. An beiden Stellen ist aber das philosophische System der Nyāya und nicht die Logik als solche bezeichnet; beide Werke ferner gehören einer so späten Zeit an, daß ihre Auktorität für die Erklärung des Gesetzbuches mehr als zweifelhaft ist. Ebenso wenig vermag ich in den von Strabo XV. 1, 70 (Lassen de nominibus, quibus a veteribus appellatur Indorum philosophi im Rhein. Mus. für Phil. I. p. 183 und Ind. Stud. I. 835) erwähnten *πράμνας* Dialektiker an erkennen. Daß die Bezeichnung von pramāṇa abgeleitet, möchte ich mit Lassen gegen Weher (Vorl. p. 28, 29) annehmen. Da aber pramāṇa, wie oben nachgewiesen, nicht „logischer Beweis“ bedeutet, so sehe ich in den *πράμνας* nicht Logiker, sondern Philosophen überhaupt, welche die Offenbarung nicht anerkannten, sondern nur die Verstandeserkenntniß, und zwar im Gegensatze zu den Brāhmanen, d. h. den Theologen.

¹⁰²) Wind. Sanc. 78 nyāyam quippe verae cognitionis quasi propaedeuticam quandam partem esse putabant (Vedantici), at plane separatam a doctrina atomistica, quae posteriore, ut videtur, tempore arcte cum logica cohaerere solebat et plus quam uno nomine incurrit in orthodoxorum (?) reprehensionem.

wickelte, finde ich in dem Wesen dieses analytischen Systems. Diese Entwicklung konnte aber erst verhältnißmäßig spät stattfinden. Die Erforschung der Denkgesetze ist nicht die erste, sondern die letzte der Wissenschaften. Wollten wir selbst zugeben (wie Lassen Ind. Alt. I. 835 s. oben), die Logik habe als Hilfswissenschaft der Veda-Erklärung gedient, so kann ein solches Verhältniß doch nicht in „der ältesten Zeit“, sondern erst sehr spät stattgefunden haben, nämlich dann, als die Sprache des Veda eine todte und der Inhalt der Hymnen dem Bewußtsein des indischen Volkes weit entrückt war. (Dieses Argument hat bereits Ritter, Gesch. d. Philos. I. p. 79 n. 3 gegen das Alter der Mīmāṃsā geltend gemacht.) Auch von der mit der Nyāya nah verwandten Vaiśeṣika-Philosophie findet sich im Mānava-Gesetz keine Spur. Die Gründe für die Annahme, das Gesetzbuch kenne das Mīmāṃsā-System (die sog. karma- oder pūrva-mīmāṃsā) des Jaimini sind durchaus unzureichend. Die Wurzel, von der der Name abgeleitet ist, findet sich zweimal, II. 10 u. IV. 224, aber in der gewöhnlichen Bedeutung von „erwägen, diskutieren“. (Weber Vorl. p. 216. Ind. Stud. V. 184)¹⁰³).

Wenn ich endlich behaupte, auch die Brahma- oder Ćarāka-Mīmāṃsā, sonst Vedānta (Ende, Ziel des Veda) genannt, sei dem Gesetzbuche fremd, so werde ich nur bei denjenigen auf Zustimmung rechnen können, welche der Ansicht sind, das System Bādarāyaṇa's sei, wenn nicht das jüngste, so doch eines der jüngeren. Lassen freilich ist der Ansicht, die Sāṅkhya setze bereits die beiden Sy-

¹⁰³) II. 10 heißt es: Die Offenbarung und die Ueberlieferung dürfen in keiner Beziehung diskutirt werden (im Gegensatz zu XII. 106) *te sarvārthe-abhavamīmāṃsye. Kull. te nbbhe pratikūlatarkairna vicārayitavye*; Jones: those two must not be opposed by heterodox arguments; während der Text jede Art von „arguments“ abweist. So IV. 224 die Götter, erwägt habend u. s. w. *devāḥ mīmāṃsītva*. Wind. Sanc. p. 78 sagt: *Mīmāṃsae prioris vestigia saepius apud Manum occurrunt*; sie IX, 82 *proponitur questio plane e genere earum, quae illic tractantur*. Die vielen anderen Stellen kenne ich nicht, die angeführte aber bezieht sich nicht im geringsten auf die Mīmāṃsā. Wäre aber wirklich die Fragestellung die in der Mim. gebräuchliche, so stünde es noch immer frei, das Argument umzukehren.

steme der Mīmāṃsā voraus¹⁰⁴). Colebrooke dagegen, dem sich auch Weber anschließt, hält die Vedānta für das letzte der sechs Systeme¹⁰⁵).

Darf ich einen Vergleich wagen, so möchte ich die Sāṅkhya mit der jonischen Naturphilosophie, die Nyāya und Vaiśeṣika mit der Atomistik, die Vedānta mit den Eleaten auf eine Linie stellen. Nun wird aber Niemand behaupten wollen, die beiden ersten Richtungen wären als eine Reaktion gegen die Lehren der Eleaten anzusehen. Und müssen wir nicht a priori annehmen, nicht die idealistische, sondern die realistische Anschauung sei die der Zeit und der Entwicklung nach frühere?

Wir sind aber in der Lage, uns nicht mit allgemeinen Voraussetzungen begnügen zu müssen. Die Vedānta-Philosophie geht von dem Begriffe des Brāhma als des absoluten Geistes, des reinen Seins aus. Ich habe aber nachgewiesen (S. 35 f.), daß in dem Gesetzbuche dieser Begriff des Brāhma nicht existirt, eine Thatsache, welche durch das Vorkommen des vieldeutigen Wortes Vedānta nichts von ihrer Bedeutung verliert. Ich behaupte, daß derjenige Theil der Offenbarung (Ṛuti), welcher durch das Wort Vedānta (Ende, Ziel des Veda) bezeichnet wird, wenn nicht identisch, so doch sehr nahe verwandt ist mit den Anfängen der philosophischen Spekulation, welche uns

¹⁰⁴) Ind. Alt. I. 830; vgl. Wind. Sanc. 78; Duncker II. 164 n. 1, der sich auf Roer, Lecture on the Sāṅkhya philosophy. Calcutta 1854. p. 19 beruft. D. verwechselt übrigens die Namen und theilweise auch die Lehren der beiden Schulen der Mīmāṃsā.

¹⁰⁵) Ess. 210 From this (wegen der Erwähnung der heterodoxen Sekten in den Brahma-Sūtras), which is also supported by other reasons, there seems to be good ground for considering the Ćarīrakas to be the latest of the six grand systems of doctrine (darśana) in Indian philosophy: later, likewise, than the heresies which sprung up among the Hindus of the military and mercantile tribes (kṣatriya and vaiśya) and which disclaiming the Vedas, set up a Jina or a Buddha for an object of worship; and later even than some which acknowledging the Vedas, have deviated into heterodoxy in their interpretation of the text. Leider liegt uns der Text der Brahma-Sūtras nur in einem kleinen Theile vor; daß aber die Ćarīraka-M. die Sāṅkhya des Kapila voraussetzt, beweist vielleicht am schlagendsten die Vedānta-Sāra, in welcher wir den Schematismus der Sāṅkhya fast vollständig wiederfinden; die Prinzipien sind natürlich ihrer realen Existenz entkleidet.

in den Upanishads (Sitzung, Vortrag) ¹⁰⁶⁾ aufbewahrt sind. Sobald die Hymnensammlungen einigermaßen geordnet und die Anwendung der einzelnen bei den Opfern festgestellt war, mußte sich bei der zunehmenden Zahl und Besonderheit der Opferhandlungen das Bedürfnis herausstellen, die betreffenden Vorschriften über die Ceremonien nicht allein, sondern auch über die Bedeutung der in den Liedern enthaltenen Aussprüche und über die Folgen der religiösen Handlungen zusammenzustellen. Daß sich an diese Darstellungen philosophische Spekulationen sehr bald anschließen mußten, ist unschwer zu erkennen.

Ich kann es mir um so weniger versagen, an dieser Stelle einen Ueberblick über die Litteratur des Gesetzbuches einzuschalten, als gerade ein solcher sehr geeignet ist, meine obige Behauptung zu unterstützen.

Drei Vēda's kennt das Gesetzbuch, von denen es in I. 23 heißt, „Brahmá habe das dreifache Bráhma, den Rik, Yajus und Sáman aus dem Feuer, dem Winde und der Sonne herausgezogen zur Vollendung des Opfers.“ (Daher trayīvidyā VII. 43; IV. 125; XI. 265.) Daß dasselbe Wort, welches die Ursubstanz der Welt bezeichnet, zugleich dem Veda beigelegt wird, ist nicht ohne Bedeutung. Nach Roth bedeutet bráhma in den Hymnen des Rik „Andacht, Gebet“. Sollen wir nun annehmen, Bráhma als Weltsubstanz und als Inbegriff des Veda seien im Gesetzbuche zwei ganz verschiedene Begriffe? Unmöglich. Wir wollen hier nicht untersuchen und es berührt unsere augenblickliche Untersuchung nicht, ob in Bráhma der Begriff der Andacht oder der der wachsenden, treibenden Urkraft die ursprünglichere (vielleicht auch im Veda?) ist. Im Gesetzbuche bedeutet Bráhma als Name der heiligen Litteratur nicht „Gebet“. Denn unter Bráhma sind nicht nur die drei Vēda's, sondern auch die Vedānta (VI. 83), also die sämtlichen, an die Hymnensammlungen sich

¹⁰⁶⁾ Vgl. Weber Vorl. p. 28. Müller hist. anc. Litt. p. 317 „The original Upanishad had their place in the Aranyas and Bráhmaṇas. West. Zwei Abh. p. 38.

anschließenden Werke zu verstehen. Man könnte einwenden, alle diese Werke hätten eine gewisse Beziehung auf den Veda (im engeren Sinne); das sei der Grund, weshalb der Name des Veda auf sie übertragen werde. Dagegen aber spricht, daß das Gesetzbuch, sobald es unterscheidet zwischen den eigentlichen Hymnen und der übrigen heiligen Litteratur, jene als metrische, diese, die Vedāṅga's (Glieder des Veda) als Brāhma bezeichnet ¹⁰⁷⁾.

Aus dieser Stelle schliesse ich, daß Veda im engeren Sinne nur die Hymnen bezeichnete (XI. 262 werden die Saṃhitā's der drei Veden genannt, wie Vedasaṃhitā ib. 258, 200, 77), Vedāṅga aber ursprünglich jedes andere Werk (s. Roth Nir. XXIV). Als aber die Lehren von Brāhma als Weltsubstanz sich Bahn brachen, das Hauptgewicht der religiösen Anschauungen also nicht mehr in den Hymnen des Veda, welche andere Ideen vertreten, lag, sondern in den sich anschließenden Werken, welche die neue Lehre als den tiefsten Sinn des Veda darzustellen suchten, da wurde diesen Werken der Name Brāhma beigelegt, insofern sie die Mittel angaben, durch welche man zur Vereinigung mit Brāhma gelangen konnte ¹⁰⁸⁾.

Merkwürdig ist das Verhältniß des Sāmaveda zu den übrigen. „Niemals soll der Brāhmane während des Gesanges des Sāman den Rik oder Yajus studiren, noch nachdem er das Ende des Veda und das Āraṇyaka gelesen.“ Denn „der Rīgveda ist den Gottheiten geweiht, der Yajus bezieht sich auf den Menschen, der Sāman auf die Manen und daher die Unreinheit des Gesanges desselben“ ¹⁰⁹⁾. Die Unreinheit des Sāman hängt also mit der

¹⁰⁷⁾ M. IV, 98 chandānsi — vedāṅgāni tu sarvāṇi | 100 brahma chandaskṛitāṃ caiva. Cf. ib. 95, 96, 97; III. 188.

¹⁰⁸⁾ Vgl. West. Ueb. d. ält. Zeitraum p. 55 f. Der Name „Brāhmaṇa“ findet sich im Gesetzbuch noch nicht. Roth Nir. XXVII nennt die Brāhmaṇas die „Dogmatik der Brāhmanen“. Kull. zu VI. 83 brahma brahmapratipādam.

¹⁰⁹⁾ M. IV. 123 sāmadvēnāvṛgyajushī nādbīyita kadācana | vedasyādhītya vāpyantamāraṇyakamadhītya || 124 rīgvedo devadāitvato yajurvedastu mānuṣhaḥ | sāmavedaḥ smṛitaḥ pitṛyastasmāt tasyācucirdhvaniḥ. Medh. ācucisannidhānēnādhyetavyam. Kull. pitṛikarmakṛitvā jalopasparṇanam smaranti. Ueber die Manen und das Todtenopfer s. M. III. 198 f.

Anwendung desselben bei dem Manenopfer zusammen; die beiden ersten Veda's überragen den Sāman an Reinheit und Heiligkeit. Eine weitere Charakteristik der Veda's finden wir in folgendem Verse. „Der Brāhmaṇe möge leise hersagen das Brāhma, welches sich auf das Opfer bezieht, das, welches sich auf die Gottheiten, das, welches sich auf das Selbst (vergl. S. 57) bezieht und das, welches in dem Vedānta enthalten ist“¹¹⁰).

Nur an einer Stelle werden die Sprüche (Fluch- und Zaubersprüche) der Atharva's und der Angiras (Namen der ältesten Priestergeschlechter) erwähnt, deren sich der Wiedergeborene unbedenklich gegen seine Feinde bedienen möge, denn das Wort sei die Waffe des Brāhmaṇen¹¹¹).

Welcher Art Werke wir unter den Veda-Gliedern (Vedāṅga) zu suchen haben, ist oben angedeutet. Von den sechs später sogenannten Vedāṅga's finden wir das Kalpa (Liturgie) erwähnt (II. 140); unter den die Parishad bildenden Brāhmaṇen (XII. 111) ist auch ein Kenner des Nirukta (nairukta) genannt. Der Name des Yāska findet sich nicht; wir sind also nicht berechtigt, die Existenz seines Werkes voranzusetzen. Chandas (Metrik) ist unbekannt; das Wort bedeutet im Gesetzbuch „Vers“ im Gegensatz zur Prosa¹¹²). Daß aber der Begriff des Vedāṅga im Gesetzbuch durchaus nicht mit dem später gebräuchlichen zusammentrifft, erhellt daraus, daß eben alle nicht-

¹¹⁰) M. VI. 88 adhiyajnam brahma japedādhdhidaivikameva ca | adhyātmikam ca satatam vedāntābbhitam ca yat. Medh. adhiyajnam karmabrahmaṇam | ādhidaivikam devatāprakāśanam mantram | tesāmeva viśeṣa adhyātmikamiti śham manurabhavam śham bhavam śham rudre'bbhitam (?) ityādi | vedānta iti yadabbhitam tadapi karmajñānasamuccayam brahmatvāddarśayati. Kullūka erklärt adhyātmikam durch: tathā jīvam adhikṛitya, auf den Menschen Bezug nehmend. Sollen wir unter adhiyajnam den Yajus, unter ādhidaivikam den Ṛik, unter adhyātmikam den Sāman verstehen?

¹¹¹) M. XI. 33. Vgl. Wind. Sank. 53. Web. Ind. Stud. I. 235, 446.

¹¹²) Goldst. Pān. p. 70. nāvispashtamadhīyāta in IV. 99 bezieht sich wohl nur auf die reine und deutliche Aussprache der Worte und Verse; von Accentuirung keine Spur.

metrischen Theile so genannt werden ¹¹³⁾. So wird die Liturgie (Kalpa) in Uebereinstimmung mit dem späteren Sprachgebrauch, aber auch die Geheimlehre, d. h. die Upanishads zu den Vedāṅga's gerechnet ¹¹⁴⁾. Außer dem Namen Vedāṅga finden sich noch mehrere ähnliche Ausdrücke, Zubehör des Veda, Anhänge des Veda u. s. w. ¹¹⁵⁾.

Betrachten wir nun den Gebrauch des Wortes Vedānta, so finden wir, daß es nahezu dasselbe wie Vedāṅga bezeichnet; vielleicht mit Ausschluss der liturgischen und derjenigen Theile, welches sich mehr auf die Form des Veda als auf den Inhalt und den Werth desselben beziehen. Ich schliesse das theils aus M. VI. 83 ¹¹⁶⁾, theils aus II. 160: „Wessen Mund und Herz rein und stets bewacht sind, der erlangt den ganzen, in dem Vedānta zuerkannten Lohn ¹¹⁷⁾. In dem oben citirten Verse aber (n. 109) wird das „Ende des Veda“ neben dem Āranyakam (dem in der Waldeinsiedelei zu lesenden Werke) und dem Sāmaveda im Gegensatz zu den beiden ersten Veda's genannt ¹¹⁸⁾. Wir tragen deshalb Bedenken, den Vedānta unmittelbar mit den Upanishads zu identifiziren, wie Kullūka an den meisten Stellen thut; Vedānta ist wahrscheinlich ein

¹¹³⁾ M. II. 140, 141 der Lehrer, welcher den (ganzen) Veda sakalpaṁ sarabhasyaṁ en lehrt, heisst ācārya; wer aber nur einen Theil des Veda oder die Vedāṅga's lehrt (ekadeśaṁ tu vedasya vedāṅgānyapi vā), heisst upādhyāya.

¹¹⁴⁾ Während in III. 175 von einem śhaḍaṅgavit gesprochen wird, lesen wir IV. 98 vedāṅgāni tu sarvāṇi.

¹¹⁵⁾ vedopakaraya in II. 105 im Gegensatz zu svādhyāya; vedapravacana in III. 184; vēdasaparivṛjñāṇaḥ in XII. 109. Die Erklärung Kull.'s: aṅgamimāṇṣāśāstrapurāṇādyuparivṛjñitāḥ ist geradezu absurd.

¹¹⁶⁾ S. n. 103. Kull. erklärt vedāntābhīhitam durch vedānteshūktam jñānam. Der Plural ist unerklärlich, wenn durch vedānta das philosophische System bezeichnet werden soll. Auch jaget kann sich nicht auf philosophische Sūtra's beziehen; ebensowenig als vedāntaṁ vidhivacchrutvā in VI. 93. Man darf nur eine Seite in Čaṅkara's Kommentar zu den Brahma-Sūtras lesen, um sich zu überzeugen, daß vedānta, meist als Plural gebraucht: vedānteshu, sarve vedāntāḥ, vedāntavākyaṇi u. s. w. die theologische Litteratur im Allgemeinen bezeichnet.

¹¹⁷⁾ ... sa vai sarvamavāpnoti vedāntopagatam phalam. Jones: „attains all the fruit arising from his complete course of studying the Veda“ doch zu wörtlich übersetzt. Medh. läßt die Wahl zwischen beiden Erklärungen. In Bhg. XV. 15 nennt Kṛishṇa sich selbst vedāntakṛidvedadevadeva cāham.

¹¹⁸⁾ Daß vedasyādhītya vāpyantam nicht heißen kann „when he has just concluded the whole“, ist aus dem Zusammenhang klar.

weiterer Begriff, während die Upanishads sich auf die philosophische Spekulation beschränkten. Diese werden direkt erwähnt in M. VI. 29: „Mit diesen und anderen religiösen Uebungen (dikshā Müller Hist. p. 390) beschäftige sich der um seiner Glückseeligkeit willen im Walde wohnende Brāhmane und mit den verschiedenen, in den Upanishads enthaltenen Offenbarungen“¹¹⁹). Im Uebrigen werden die Upanishads als Geheimlehren bezeichnet. (S. II. 140; 165; XI. 262. Cf. XII. 107, 117. Müller Hist. p. 318).

Einen weiteren Blick in die Litteratur des Gesetzbuches läßt uns folgende Stelle thun: „Bei dem Manenopfer soll der Brāhmane vortragen (hören machen) den Veda, die Gesetzbücher, die Legenden, die Erzählungen, die Purāna's und die Nachträge“¹²⁰).

Es ist ein anerkannter Satz, daß die Nichterwähnung eines Werkes oder einer Schriftart kein gültiger Beweis dafür ist, daß zur Zeit der Abfassung eines bestimmten Werkes jene Schriftarten nicht existirten. Ich glaube, die Umkehrung ist gleich unbestreitbar. Die Erwähnung der verschiedenen Schriftarten berechtigt durchaus nicht zu dem Schluß, daß zur Zeit der Abfassung des betreffenden Werkes — in diesem Falle also des Gesetzbuches — die uns bekannten und unter jenen Namen aufbewahrten Schriften existirt haben. Vorbehaltlich also einer näheren Untersuchung und Vergleichung der uns bekannten Litteraturwerke mit dem Gesetzbuche, folgt aus den angeführten Stellen nur Eins mit Nothwendigkeit, daß damals bereits eine ziemlich ausgebreitete Litteratur bestand, welche nicht in ihrer ursprünglichen Form, sondern in einer weiterentwickelten auf uns gekommen ist. (Web. Ind. Stud. I. 147.) Ich will damit nicht läugnen, daß nicht manche Theile der Brāhmanas, der Upanishads, der epischen Dichtungen,

¹¹⁹) vividhāṣṭaupaniṣadīratmasamsiddhayeṣṭi sc. seveta.

¹²⁰) M. III. 232 svādhyāyam grāvayet pitrye dharmācāstrāṇi caiva hi | ākhyānāntihāśāsāṅca purāṇāni khilāṇica. Kull. ākhyānāni sauparṣamultrāva-
ruṣādini | itihāsan māhabhāratādini | purāṇāni brahmapurāṇādini | khilāni cū-
śuktaṭvāsaṅkalpādini. Jones: theological texts?

der Purāṇa's u. s. w. bereits zur Zeit der Abfassung des Gesetzbuches existirt haben; die uns bekannten sind ohne Zweifel in ihrer Gesamtheit jüngerer Datums.

Was insbesondere die Anfänge der philosophischen Spekulation (in den Āranyakas und Upanishads) betrifft, so bedarf es vor Allem eines eingehenden Studiums der Texte, um das Verhältniß derselben zu den philosophischen Sūtras sowohl, wie zu dem Gesetzbuche und anderen Werken festzustellen. Auf die Behauptung der Vedāntisten, ihre Ansichten stützten sich direkt auf die Upanishads, ihr System sei eigentlich nichts als eine Mosaik aus den disjecta membra der wahren Wissenschaft, die in den Upanishads vertheilt seien, ihre Lehre sei gleichsam die Essenz der Vedānta's, können wir um so weniger Werth legen, als in späteren Zeiten sämtliche philosophische Schulen ähnliche Behauptungen aufstellten. Vergleichen wir aber die Argumentationen der Vedāntisten mit denen der Sāṅkhya und Nyāya, so bemerken wir einen Unterschied der Methoden, welcher durchaus nicht zu Gunsten der Vedānta spricht. Kapila beruft sich allerdings zuweilen auch auf die Offenbarung (ṛuti), aber nur in solchen Fragen, welche mehr die äußere Vollendung des Systems betreffen (ein Beispiel s. p. 61, 62); er bemüht sich aber und nicht ohne Erfolg, das System aus den einmal aufgestellten Voraussetzungen consequent zu entwickeln. Wenn aber Bādarāyaṇa, um zu beweisen, daß der Weltgrund nicht die unbewußte Natur der Sāṅkhya, sondern der bewußte Geist sei, sich auf Sätze der theologischen Litteratur beruft, in welchen dem Weltgrunde ein Wunsch zugeschrieben wird, so läßt eine solche Bestätigung doch Manches zu wünschen übrig ¹²¹⁾.

¹²¹⁾ Brah. Sūt. I. 1, 5 ikshatarnācabdam. Die Ursache der Welt ist nicht das pradhānam wegen des Reflektirens, weil die Weltursache von der Offenbarung als reflektirend dargestellt ist. Als Beweis führt Ṣaṅkara an die Stelle (vgl. Chāndogyp. IV. 2, 3: Çatp. Brah. II. 2, 4. 1; XIV. 4, 2. 30): tadāikshata bahu syām prajayeya; dann stellte er sich vor: ich will mannigfaltig sein, ich will zeugen! Daß Vīksh in diesen Verbindungen mehr als das bloße Sehen bezeichnet, ist wohl unzweifelhaft; im anderen Falle hätten

Freilich mag der größte Theil der Versündigungen gegen die gemeine Logik auf die Rechnung der Kommentatoren kommen; aber die Brahma-Sûtra's sind vollständig unfälschbar ohne Kommentar, und auch das ist nicht ein Charakteristikum alter, sondern gerade jüngerer Werke. Und die Interpretationsmethode — wenigstens die der Vedânta-Kommentare — ist eine solche, welche einestheils gänzlichen Mangel an Kritik, andernteils eine Zuhörerschaft voraussetzt, welcher sogar die in den älteren Upanishads vorherrschenden Anschauungen fremd und vollständig unverständlich geworden waren ¹²²).

8. Das Verhältniß des Gesetzbuches zu der philosophischen Betrachtung überhaupt

bedarf noch einer kurzen Besprechung, insoweit die dahin gehörigen Momente nicht bereits in den beiden letzten Abschnitten ihre Erledigung gefunden haben. Im Anschlusse an die Lehren von den drei Erkenntnißsmitteln werden diejenigen als die ausgezeichnetsten Brâhmanen bezeichnet, welche sich auf die Offenbarung, die Sinneswahrnehmung und die Gründe verstehen ¹²³); unter den zehn Brâhmanen, welche die Parishad, die höchste Instanz in Rechtsfragen

fast alle von Çankara angeführten Sprüche gar keine Beziehung zu dem Sûtra. Vgl. Çankara: „sa imân lokānāśrijata“ iti ikahāpūrvakāmeva dṛṣṭimācāṣṭe.

¹²²) Als Beispiel verweise ich auf die Erklärung der Stelle der Kāthop. III. 11 (cf. n. 17) in Brah. Sût. I. 4. 1. Col. Ess. 223. Col. p. 224: „It is because the Sāṅkhya doctrine is, in the apprehension of the Vedāntins themselves, to a certain degree plausible and seemingly countenanced by the text of the Vedas (d. h. der ṛuti), that its refutation occupies so much of the attention of the author and his scholiasts. More than one among the sages of law (Devala in particular is named) have sanctioned the principles of the Sāṅkhya, and they are not uncountenanced by Menu.“

¹²³) XII. 109 dharmapādhigato yaistn vedāḥ saparivṛṇḥanaḥ | te cīṣṭā brāhmaṇā jneyā ṛutipratyakṣahetavaḥ. Medh. ṛutipratyakṣo (ṛutiḥ pratyakṣo?) hetuḥ teshāṃ ṛutipratyakṣahetavaḥ. hetuḥ steht also für anumāna in 105 im Sinne des logischen Raisonnements überhaupt; wie Rāgh. zu 109: hetuḥ pañcārayavānumānam. Col. Ess. 185.

bilden, wird ein mit den Beweismitteln Vertrauter, ein Exeget (der mit der philosophischen Betrachtung vertraut ist) neben den Kennern der drei Veda, der Worterklärung, des Gesetzes u. s. w. genannt ¹²⁴⁾.

Die philosophische Betrachtung (tarka) aber wird in einem wahrscheinlich eingeschobenen Verse ¹²⁵⁾ dahin beschränkt, daß sie für die Erkenntniß des Rechtes nur insoweit gültig sei, als sie dem Veda und den Lehrbüchern (çāstra) nicht widerspreche. Da die Lehrbücher d. h. die Ueberlieferung wiederum nur insofern Werth hat (II. 13), als sie mit der Offenbarung übereinstimmt ¹²⁶⁾, so soll diese

¹²⁴⁾ XII. 111 trividyo hetukastarki nalukto dharmapāthakāḥ. Die Handschriften lesen theils hetuka, theils haituka (Lass. Ind. Alt. I. 835 n. 8). Sollte haituka in IV. 30 den Nebenbegriff des Sophisten haben? Medh. anu-mānādikuṇaḥ hetukāḥ | ūhāpohahuddhiyuktāḥ tarki, also der im Prüfen und Abwägen Erfahrene. ūhāpohaviçārada MBh. XIII. 6725, 6775. Zu ūha cf. Kār. 51; Kap. III. 44. haituka ist nach Wilson a follower of the mīmāṃsā, nach Kull. çrutismṛityaviruddhanyāyinaḥ (IV. 30 vedaviruddhitarkavyavahāriṇaḥ), Rāgh. tarkikāḥ; tarkin nach Wils. a follower of the tarkaçāstra; nach Kull. mīmāṃsātmakastarkavid, Rāgh. mīmāṃsakaḥ; tarka erklärt Kull. in 106 durch yastadaviruddhena mīmāṃsādināyena vicarayati, Rāgh. mīmāṃsā, Medh. yas tarkanānāmāntarepayuktyā nirūpayati | ūhāpohatarkasiddhiḥ; Vijn. zu Kap. I. 65 citirt den Vers und fügt hinzu: vedāvīrudhatarkasyaivārthanīçāyakatvamuktam.

¹²⁵⁾ M. XII. 106 āśham dharmopadeçaṃ ca vedaçāstrāvīrodhena | yastarkepānussandhatte sa dharmam veda netaraḥ. Wer das Rishi-Werk (die Hymnensammlung) und die Rechtsvorschrift gemäß der mit dem Veda nicht in Widerspruch stehenden philosophischen Betrachtung erforscht, der allein kennt das Recht. Rāgh. rishimantradṛṣṭā munistadukto vedaḥ. Jones übersetzt: "... who can reason on the general heads of that system (of duties) as revealed by the holy sages." āśham als nähere Bestimmung zu dharmopadeçaṃ zu fassen, wäre des Sinnes halber vorzuziehen nach Analogie von III. 21, 29, wenn nicht das auf dharmop. folgende ca dem entgegenstände. Es ist aber doch ein eigenthümlicher Gedanke, der Veda und das Gesetz (çruti und smṛiti) sollten einer dem Veda-Werk (XII. 94) nicht widersprechenden Betrachtung unterworfen werden; es hieße, eine unbekannte GröÙe mittelst einer anderen, ebenfalls unbekannten bestimmen. Daß unter tarka (n. 108) wirklich nicht die Logik zu verstehen, geht auch Medh. zu, der als einer der dem Veda Widersprechenden das System Kapila's nennt. Ebenso zu II. 11 hetuçāstram nāstikatarkaçāstram haudhaçārvākādiçāstram.

¹²⁶⁾ M. XII. 95 yā vedavāhyāḥ smṛitayo yāçca kāçca kndṛṣṭāyāḥ | sarvāstā nishphalāḥ pretya tamonishṭā hi tāḥ smṛitāḥ. II. 10 dharmāçāstram tv val smṛitih. kndṛṣṭi bedeutet nach dem buddhistischen Sanskrit-Tibetischen Wörterbuche Vjñapti 113 ein heterodoxes philosophisches System. Zu vedavāhyāḥ smṛitayaḥ vgl. Col. Ess. 199 die Ansicht des Kṣmārila über die Smṛiti der Çākya's und Jainas, beide der Kriegerkaste angehörig. Çaka's werden X. 44 als zu Çūdra's gewordene kshatriyajāti genannt.

also das absolute Maafs der Erkenntniß sein. In dieser Beschränkung ist aber zugleich enthalten, daß es auch philosophische Betrachtungen gab, welche mit der Offenbarung in direktem Widerspruche waren, und nichts beweist schlagender, daß das Gesetzbuch in exclusiv brähmanischem Sinne und Interesse überarbeitet worden ist, als solcherlei Aeufserungen, welche auf die Verdammung alles selbstständigen Denkens hinzielen. Ist die Offenbarung die höchste Auktorität, so ist die Lehre von den Beweismitteln vollständig überflüssig, wie die *Mīmāṃsā* thatsächlich beweist. Da aber die Stoffe, aus welchen die Offenbarung besteht, durchaus verschieden sind und — soweit ein Schluss von der uns vorliegenden Litteratur auf die frühere erlaubt und die Analogie der menschlichen Entwicklung überhaupt maßgebend sein kann — auch verschieden waren, so konnte die Ausscheidung der nicht-orthodoxen Ansichten und Werke erst verhältnißmäßig spät erfolgen, d. h. erst dann, als Eine bestimmte Anschauung in den maßgebenden Schichten des Volkes die Oberhand gewonnen hatte. Ich meine, als im Anschlusse an die Vedische Zeit der indische Geist eine weniger poetische, aber den religiösen und spekulativen Fragen mehr zugewandte Richtung nahm, als Sammlungen der vedischen Hymnen mehr oder weniger vollständig je nach einzelnen Gegenden und Schulen veranstaltet wurden, da bildeten sich ebenso viele verschiedene Richtungen des Denkens aus. Und diese Periode darf man sich nach unserer Ansicht durchaus nicht als unter dem vorherrschenden Einflusse der Priesterkaste denken. Werden ja selbst in M. XII. 46 die Opferpriester der Könige noch mit den Königen in einer Reihe, also als der Kriegerkaste angehörig genannt (und auch im *Mahābhārata*). Die vollständige Absonderung der Priesterkaste von dem Volke wurde erst nach und nach durchgeführt; sie bildete den Schlussstein des indischen Staates, wie das Gesetzbuch denselben darstellt. Sobald das indische Volk in dem ruhigen Besitze des Gangesthalcs war, nahm die Bedeutung der Kriegerkaste ab, und von da

an begann der Kampf zwischen der Krieger- und der Priester-Kaste, welcher leider mit dem Siege der letzteren endete. Unduldsam, wie überall und zu allen Zeiten die Hierarchie, wandte das Brähmanenthum alle geistige Kraft auf, entgegenstehende Auktoritäten und Ansichten zu unterdrücken. Der Sieg des Brähmanenthums war der Sieg des idealistischen Prinzipes, dessen letzte Konsequenzen in der Philosophie der Vedānta vorliegen. Es war natürlich, daß die Brähmanen ihre Ansichten als eine Konsequenz der vedischen Wissenschaft, in deren vorzüglichem Besitz sie waren, darzustellen suchten. In dieser Zeit wurde Einheit in die Hymnensammlungen gebracht und die Literatur-Werke der älteren Periode überarbeitet. Die unbedingte Anerkennung der Auktorität der Offenbarung in dem Gesetzbuche ist nicht ein Zeichen des Alters, sondern der Jugend. Der häufige und energische Tadel der dem Veda widersprechenden Ansichten beweist gerade, wie heftig der Kampf der Ideen war. Ich will kein besonderes Gewicht darauf legen, daß der mit den Beweismitteln Vertraute (haituka), welcher in XII. 111 als Mitglied der Versammlung erscheint, der die Entscheidung über streitige Rechtsfragen zugetheilt war, in IV. 30 zugleich mit den Pāṣaṇḍins (Ketzer, Lass. Ind. Alt. II. 106, 238, 264 und 466, Amar. Kosh. II. 7, 44), mit denen, die verbotenen Beschäftigungen nachgehen und ähnlichen Verworfenen als ein solcher genannt wird, welchen der Brähmane keines Wortes würdigen soll. An einer früheren Stelle aber wird ausdrücklich erklärt, die Offenbarung und die Ueberlieferung sollten überhaupt nicht diskutirt werden. „Wer jeue beiden Wurzeln alles Wissens gering schätze, indem er sich auf die Diskussiou der Gründe stütze, der solle als Leuguer und Veda-Verächter aus der Gesellschaft der Guten ausgestoßen werden“¹²⁷). Schärfer läßt sich der Gegensatz zwi-

¹²⁷) II. 10 (n. 108), 11 yo'vamanyeta te mūle hetuṣāstrāṣrayāddvijah | sa sādhubhirvalishkāryo nāstiko vedanindakaḥ. Gegen die vedanindaka s. III. 161; nindaka II. 201; vedanindā IV. 163, XI. 66; nāstika III. 150; VIII. 22, 309; nāstikya III. 65; IV. 163; XI. 66; XII. 23 (Tat. Sam. § 41); de-

schen denen, welche sich auf die Auktorität und denen, welche sich auf Vernunftgründe stützen, nicht wohl aussprechen.

9. Ueber die Zeit der Abfassung des Gesetzbuches und über die Stellung desselben zum Buddhismus.

Wenn unsere Auffassung die richtige ist, so müssen wir schliessen, daß die besprochenen Stellen des I. u. XII. Buches des Mānava-Werkes nicht die jüngeren, sondern die älteren Anschauungen enthalten. Den eigentlich praktischen Kern des Werkes den Verhältnissen anzupassen, hatten die Kreise, in welchen die Uebersetzung stattfand, ein ganz unmittelbares Interesse. Es galt das Resultat einer historischen Entwicklung als ein göttliches unantastbares Werk darzustellen ¹²⁸). Zu diesem Zwecke wurden die Vorschrif-

vatānām kutsanam IV. 163. Goldst. Lex. s. v. amīmāṃsya sucht den Widerspruch hinweg zu interpretiren, jedoch in wenig überzeugender Weise. Den Gegensatz zwischen den im Anfang des zweiten Buches ausgesprochenen Ansichten und denen der Karma-mīmāṃsā behält Goldstücker sehr scharf hervor; daß aber die Kommentatoren Recht haben, wenn sie den ganz unzweideutigen Ausspruch in II. 10 durch XII. 106 beschränken, vermag ich nicht einzusehen. Daß *amīmāṃsā* nicht im prägnanten Sinne der *Mīmāṃsā* gebraucht ist, habe ich oben erwähnt. G. aber sagt: It seems clear therefore that Mann agreed more with the Nyāya method, than which that of the *Mīmāṃsā*, and that the word *amīmāṃsya* used by him in II. 10 expressed a direct opposition to a system which is either the same as that which has come down to us or corresponded with it at least in the beginning portion of its contents. Ich räume ein, daß Manu, indem er drei *pramāṇa*'s anerkennt, sich mehr der Nyāya nähert, welche vier *pramāṇa* kennt, als der *Mīmāṃsā*, welche die *śruti* als hauptsächlichstes *pramāṇam* annimmt. G. sagt aber selbst: „This system (M. II. 13), moreover, knows originally but one standard by which authority should be „measured“; its *pramāṇa* is the Veda.“ Mull. Hist. 428.

¹²⁸) Eine unverkennbare Spur der Umarbeitung ist die häufige Anführung Mann's selbst (*ityabrahminmanuḥ* V. 41, 131; VI. 54; VIII. 124, 168, 279, 339; IX. 158, 182, 239; X. 63, 78 u. a. w.), bei denen es immer zweifelhaft ist, ob es sich um ältere, bereits geführte Vorschriften handelt oder um neue, welchen die Auktorität des Manu Svāyambhuva als Deckmantel dienen soll.

ten über die häuslichen Gebräuche (grihya-sûtra) und die Rechtsvorschriften (sâmayâcârîka- oder dharma-sûtra) welche bis dahin in gesonderten Werken gesammelt waren, eng mit einander verschmolzen. Eine Hindeutung auf jene Bestandtheile enthält vielleicht die Stelle des Gesetzbuches¹²⁹⁾, in welcher das vedische (kalpa-sûtra), das weltliche und das auf das Selbst (die Person) bezügliche Wissen unterschieden werden. Ob uns noch Einzelwerke der Art, welche eine wesentlich ältere Stufe der brâhmanischen Entwicklung aufweisen, erhalten sind, ist eine offene Frage¹³⁰⁾. Es ist aber natürlich, daß die älteren Werke in Vergessenheit geriethen, sobald das Mânava-Gesetzbuch als Kanon des indischen Lebens anerkannt war.

Ueber die Zeit, in welcher die vorliegende Redaktion stattgefunden, ist es nicht leicht, auch nur eine annähernd sichere Hypothese aufzustellen; leichter, die bis jetzt aufgestellten als unhaltbar nachzuweisen. Es ist nicht meine Aufgabe, an dieser Stelle die bezügliche Untersuchung aufzunehmen; ich muß mich mit einigen Andeutungen begnügen.

Mit dem Zuge Alexander des Großen beginnt das Halbdunkel der indischen Geschichte sich aufzuhellen. Das erste historisch sichere Datum (Müll. Hist. p. 274 f.) ist die Zeit der Herrschaft des Stifters der Maurya-Dynastie zu Pâtaliputra, des Candragupta, des Großvaters Açoka's, des Zeitgenossen von Seleucus Nicator, mit welchem er ein Bündniß schloß um das Jahr 315 a. Chr. In das Ende des vierten und den Anfang des dritten Jahrhunderts vor Christi Geburt fallen die Reisen des Megasthenes nach Indien. Leider ist uns das Werk des Me-

¹²⁹⁾ M. II. 117 laukikam vaidikam vâpi tathâdhyâtmikameva ca jñānam. Medh. loka bhavaṃ laukikam | lokâcāraṅkṣhaṇam | athavā gītanritya-vāditrakalānām vātsyāyanasya (Verfasser der Suṅguta?) viçāladikalāvishayagrāṇthajñānam (daher Kull.: arthaçāstrādijñānam | vaidikam vidhicoditāṃ vedavedāṅgasmṛitivishayam | adhyâtmikavidyā | âtmopanishadvidyā (Kull. brahma-jñānam) | âtmopachârâdvâçarīrasya. Cf. Müller Hist. p. 169—209. M. I. 118.

¹³⁰⁾ Das Citat aus den Sâmayâcârîkasûtras des Âpastamba bei Müller Hist. p. 208 stimmt mit dem Gesetzbuch vollständig überein.

gasthenes selbst nicht erhalten; es ist aber von spätern griechischen Schriftstellern vielfach benutzt worden.

Eine Vergleichung des Bildes von dem indischen Leben, welches uns die Nachrichten des Megasthenes¹³¹⁾ vorführen, mit dem des Gesetzbuches beweist, daß damals noch das Mánava-Gesetz im Großen und Ganzen das brähmanische Volk beherrschte. Wir beobachten aber manche Abweichungen und Weiterbildungen. Der Çiva-Dienst bei den Bewohnern der Gebirge, der Krishna-Dienst bei denen der Ebene (Lass. II. 698. Web. Vorl. 242 schreibt dem Gesetzbuche mit Unrecht die Kenntniß der Göttertrias zu.), die Nennung Buddha's (allerdings erst in Clem. Alex. Strom. I. p. 305 s. Meg. Frag. 43. Lass. II. 446) weisen auf eine spätere Zeit. Wir sind aber durchaus nicht gezwungen, die Abfassung des Gesetzbuches vor Buddha's Tode (mag das wahrscheinlichste Todesjahr 477 oder 543 a. Chr. sein)¹³²⁾ anzunehmen. Bis zur Zeit Açoka's (263 a. Chr.) bildeten die Buddhisten nur eine der vielen Sekten, mit welchen die orthodoxen Brähmanen zu kämpfen hatten. (Müll. Hist. 260 f.) Es wäre also mehr als bedenklich, jedes Werk der indischen Litteratur, welches die Buddhisten nicht erwähnt, in das fünfte oder gar sechste Jahrhundert v. Chr. zu verweisen. Man hat sich auf die ältesten buddhistischen Schriften berufen¹³³⁾; es ist aber nachgerade festgestellt, daß wir für die Existenz der buddhistischen Sûtra's, des Dhammapadam u. s. w. vor der Zeit der dritten Synode unter Açoka's Herrschaft (246 oder 242 a. Chr.) keinen Beweis haben. Der Unterschied also zwischen den Bestimmungen der ältesten buddhistischen Schriften und dem Gesetzbuche beweisen für das Alter der vorliegenden Redaktion noch weniger als die Berichte des Megasthenes.

¹³¹⁾ Schwanbeck, Megasthenis Indica. S. Lass. Ind. Alt. II. 660—729.

¹³²⁾ Müll. Hist. p. 298. Eine genaue Prüfung der verschiedenen chronologischen Angaben enthält Westergaard's Aufsatz: „Ueber Buddha's Todesjahr“. Das Resultat ist negativ.

¹³³⁾ M. Duncker Gesch. d. Alt. II. 96 Note, woselbst die Gründe für die Annahme des sechsten Jahrhunderts übersichtlich zusammengestellt sind.

Es ist andererseits behauptet worden, „der vorliegende Text des Manu könne in dieser Gestalt noch nicht einmal zur Zeit sogar der späteren Theile des Mahābhārata vorgelegen haben.“ (Web. Vorl. 243. Cf. Müll. Hist. p. 61.) Nun läßt aber Weber das Mahābhārata nach der Zeit des Megasthenes entstehen (ib. 176). Ich glaube, wir müssen (mit M. Müll. Hist. p. 62. Lass. Ind. Alt. I. 489—491) anerkennen, daß die Ansichten Lassen's, der einem großen Theile des Epos vorbuddhistischen Ursprung zuschreibt, bis jetzt nicht widerlegt sind. Es käme also darauf an, zu untersuchen, ob die Stellen, welche in unserem Texte des Mahābhārata dem Manu zugeschrieben werden¹³⁴⁾, sich in den älteren oder in den jüngeren Theilen desselben finden; ferner ob sie auf das Gesetzbuch bezogen werden müssen oder ob sie sich auf andere ähnliche Werke der Mānava-Schule beziehen. Daß das Epos zur Zeit des Megasthenes nicht existirt haben kann, weil die Berichte desselben die Pāṇḍu-Sage nicht erwähnen, wäre nur in dem Falle anzunehmen, wenn eben das vollständige Werk des Megasthenes vor uns läge.

Wenn wir aber, auf die Berichte der Griechen gestützt, annehmen, daß gegen Ende des vierten Jahrhunderts a. Chr. die Verehrung des Kṛiṣṇa und des Śiva neben der des Brahmā in Indien verbreitet gewesen, so müssen wir daraus schließen, daß diejenigen älteren Theile des Mahābhārata, welche mit dem Kṛiṣṇa-Dienste nicht zusammenhängen, einer früheren Zeit angehören, also etwa vor 350 a. Chr. Prof. Lassen aber hält das Rāmāyana für älter als das Mahābhārata (Ind. Alt. I. 485, 493; dagegen Web. Vorl. 181 f.). Nun aber entsteht die Frage, ob wir aus dem Umstande, daß das Gesetzbuch weder die Pāṇḍu-Sage noch die von Rāma kennt, die vorliegende Redaction einer beiden Werken vorhergehenden Periode zuschreiben müssen. Es tritt einer solchen Annahme, welche auf einem

¹³⁴⁾ Holtzmann, über den griech. Urspr. p. 14, 15. Auf den Unterschied zwischen Manu und den Purāṇa's habe ich bereits aufmerksam gemacht.

an sich nicht nothwendigen Schlusse beruht, die That-
sache entgegen, daß in einigen Theilen der epischen Dich-
tungen Zustände geschildert werden, welche einen einfa-
cheren und also älteren Charakter haben als die im Gesetz-
buche gezeichneten (Lass. I. 805). „Man wird überhaupt,
sagt Prof. Lassen (I. 491), bei der ältesten Indischen Lit-
teratur zuerst das sehr weitläufige Geschäft ausgeführt ha-
ben müssen, das relative Alter der einzelnen Theile der-
selben zu einander festzusetzen, ehe man Zeitbestimmungen
wird unternehmen dürfen.“

Es sind aber hauptsächlich Erwägungen einer ganz
anderen Art, welche mich bestimmen, das fünfte Jahrhun-
dert v. Chr. als den frühesten Zeitpunkt der Abfassung
des vorliegenden Gesetzbuches anzunehmen. Ich will von
den Beziehungen desselben zur Sāṅkhya-Philosophie und
zum Buddhismus reden. Wir haben nachgewiesen, daß
das Gesetzbuch die Keime der Sāṅkhya-Philosophie ent-
hält. Folglich, könnte man sagen, mußte die Redaktion
des Gesetzbuches eine geraume Zeit vor Buddha erfolgt
sein, weil die Lehre Buddha's sich an das vollendete Sān-
khya-System anschließt. (Cf. Burn. Intr. p. 486 f. Lass.
Ind. Alt. II. 461.) Dieser Schluss aber beruht auf der voll-
ständig unbewiesenen Voraussetzung, daß die Lehre des
Buddha, der a. 477 v. Chr. starb, uns in den frühestens
300 v. Chr. aufgezeichneten ältesten buddhistischen Wer-
ken getreu aufbewahrt sei. Allerdings behaupten die bud-
dhistischen Schriften, auf der kurz nach Buddha's Tode
stattgehabten ersten Synode (Lass. II. 79; Web. Vorl. 254)
habe Ānanda die Sūtra, Upāli die auf die Disziplin (Ethik)
bezüglichen (vināya), Kācya die philosophischen Lehren
(abhidharma) des Meisters aufgezeichnet. Die Nachricht
ist an sich unwahrscheinlich, weil der Buddhismus fast drei
Jahrhunderte gebraucht hat, ehe er eine politische Bedeu-
tung erlangte. Liegt es doch in der Natur der Sache, daß
späterhin behauptet wurde, die Lehren Buddha's seien trotz
des blühenden Sektenwesens unverfälscht erhalten; es be-

stehe eine ununterbrochene Kontinuität der Lehrenden. Man ergänzte also die Tradition, welche sich in engeren Kreisen mochte erhalten haben. Aber, wenn auch kurz nach a. 477 die bezeichneten Werke verfaßt wurden, wo ist der Beweis, daß es die uns vorliegenden sind?

Wir haben gesehen, daß das Gesetzbuch sich mit großem Nachdruck gegen die Verächter der Götter, die Leugner, Veda-Spötter u. s. w. ausspricht. Brähmanische Sekten sind das schwerlich, da diese als Pāṣaṇḍa's bezeichnet und nach dem Ausdruck „Pāṣaṇḍaschaar“ ziemlich zahlreich gewesen sein müssen; hatten sie doch ihre besonderen Gesetze (M. I. 113, IV. 30 u. s. w. Lass. II. 466). Nun muß es aber auffallen, daß sich im I. und XII. Buche neben den Sāṅkhya-Anschauungen sehr wenig Polemik findet; gleich im Anfange des II. Buches aber tritt der Gegensatz zwischen orthodoxen und heterodoxen Ansichten sehr scharf hervor; nach dem dort empfohlenen Maßsstabe war auch der Inhalt des XII. Buches heterodox. Da später unter Leugner (nāstika, Col. Ess. 244) stets Buddhisten verstanden wurden, so muß man sich fragen, ob das nicht auch im Gesetzbuche der Fall ist. Die Entstehung der Sekte der Pāṣaṇḍa setzt Lassen selbst in die Zeit von der Entstehung des Buddhismus bis auf Vikramāditya. Da aber das Gesetzbuch dieselbe kennt, so ist sie entweder vorbuddhistisch oder das Gesetzbuch nachbuddhistisch.

Wir werden vorab darauf verzichten müssen, die Lehren der buddhistischen Schriften unmittelbar auf Buddha selbst zurückzuführen. Mit größerer Sicherheit aber können wir den Charakter der buddhistischen Anschauungen bestimmen. Buddha sowohl wie Kapila gehörten der Kriegerkaste an, welche sich durch das Streben der Brähmanen nach Oberherrschaft in ihrer staatlichen Stellung bedroht sahen. (Cf. Müll. Hist. p. 79 f. Web. Vorl. 248 f.) Die Brähmanen stützten ihre Präensionen vornehmlich auf die Offenbarung d. h. die vedischen Hymnen und bemüht-

ten sich, die übrigen Kasten von der heiligen Wissenschaft auszuschließen; die Kriegerkaste aber nahm den Kampf nicht nur auf dem Gebiete des Staates, sondern auch auf dem geistigen Gebiete auf. Sie bestritten also die unbedingte Autorität der Offenbarung und zogen sich deshalb den Namen der Veda-Spötter und ähnliche zu. Sie ließen den Satz, daß nur ein Mitglied der Priesterkaste der höchsten Erkenntniß fähig sei, nicht gelten und legten ihren Ansichten die Verstandeserkenntniß zu Grunde. Kapila nahm allerdings die Unterschiede der verschiedenen Volksklassen als etwas historisch Gegebenes an, bestritt aber die Behauptung der Priester, welche diese Unterschiede auf ein göttliches Gesetz zurückführen wollten. Ganz von denselben Voraussetzungen wie Kapila ging auch Buddha aus; der einzige Unterschied mochte der sein, daß Buddha sich mit den Ergebnissen seiner Forschung direkt an das Volk wandte. Je drohender die Macht der Priester wurde, um so volksthümlicher entwickelten sich die Ansichten des Buddhismus. Im vierten Jahrhundert v. Chr. war also das geistige Leben in Indien in großer Blüthe und Bewegung. Auf der Einen Seite die heilige Wissenschaft der Priester, die sich praktisch in der orthodoxen Religion, theoretisch in den idealistischen Philosophemen offenbarte; auf der anderen Seite die Weltwissenschaft der Kriegerkaste, auf dem theoretischen Gebiete durch die Philosophen der Sāṅkhya und die Atomisten, auf dem praktischen durch die buddhistische Bewegung vertreten.

Es liegt in der Natur der ganzen Entwicklung, daß die eigentliche Rechtsliteratur (dharmasūtra) in den Kreisen der Kriegerkaste, der ja auch das Richteramt oblag, sich bildete. Als aber die Priesterkaste übermächtig wurde, eignete sie sich das fremde Material an und verschmolz die religiösen mit den weltlichen Vorschriften zu einer Einheit. Aus diesem Umstande erklärt sich der Zusammenhang zwischen den Gesetzsammlungen und der Sāṅkhya-Philosophie: beide waren auf demselben Boden entstanden. Es erklärt sich daraus ferner, daß diejenigen Theile des

Gesetzbuches, welche die religiösen Vorschriften enthalten, in innigem Bezuge zu der vedischen Litteratur stehen.

Aus der Nichterwähnung von Ereignissen und Litteraturwerken in dem Gesetzbuche dürfen wir nicht schließen, daß dieselben zur Zeit der Abfassung nicht existirt haben; wir sind aber gezwungen anzunehmen, daß die vorgetragene Pflichtenlehre ¹³⁵⁾ den damaligen Zuständen entsprach, daß die Lehre von der Seelenwanderung und der Weltbildung damals nicht weiter entwickelt war, als das Gesetzbuch sie uns mittheilt. Die Sāṅkhya-Philosophie also war noch in der Ausbildung begriffen. Wenn nun schon damals buddhistische Sekten bestanden, so ist es unmöglich, daß die Lehren derselben identisch waren mit denjenigen, welche die ältesten buddhistischen Schriften enthalten. Um diese Thatsache zu erweisen, genügt es, die angeblichen Lehren des ältesten Buddhismus in Betracht zu ziehen. Die Behauptung, daß alle Erscheinungen inhaltsleer d. h. ohne Substanz ¹³⁶⁾ seien, hebt die Grundanschauung der Sāṅkhya in Betreff der Realität der Prinzipien auf; sie wurde aber, wie Colebrooke ¹³⁷⁾ angiebt, von Einigen gar nicht, von Andreu in beschränkter Weise aufgestellt; wir sind auch in dieser Beziehung gezwungen, die Annahme der Realität (Substantialität) der Erscheinungen als die ursprünglichere anzunehmen. Die eigenthümliche Theorie ferner der Ursachen und Wirkungen ¹³⁸⁾ setzt die vollständige Entwicklung der Prinzipien der Sāṅkhya voraus. (Cf. Web. Vorl. 267 f.) Was endlich die Grundlehren der Moral, die von den vier höchsten Wahrheiten (Dhammap. v. 190, 191) betrifft, so sind die erste, daß

¹³⁵⁾ insofern dieselbe auf thatsächlicher Grundlage beruht, was nicht ausschließt, daß die Brāhmanen ihre Voransetzungen, z. B. über das Entstehen der Veda's, der Kasten u. s. w. als Thatsachen hinstellen konnten.

¹³⁶⁾ cūnya und anātma. Burnouf Intr. p. 462 f. Coleb. Ess. 251. Lassen Ind. Alt. II. 481.

¹³⁷⁾ Ess. 252 others, again, affirm the actual existence of external objects, no less than of internal sensations: considering external as perceived by senses; and internal as inferred by reasoning. Madhusū. Ind. Stud. I. 13.

¹³⁸⁾ Burnouf Intr. 485 f. Col. Ess. 255. Lassen Ind. Alt. II. 461. Weber Ind. Stud. III. 15 f. Duncker Gesch. d. Alt. II. 186 f.

alles Seiende den Schmerzen der Geburt, des Todes, des Alters, der Krankheit n. s. w. unterworfen sei und die zweite, daß daher die Sehnsucht nach der Befreiung von jenen Schmerzen entstehe, in Uebereinstimmung mit der Philosophie des Kapila (S. 51 f.); die dritte, daß die Befreiung von den stets neu geborenen Schmerzen nur durch die Vernichtung des Nichtwissens (*avidyâ* = *prakṛiti*) als des Grundes der individuellen Existenz möglich sei, beruht auf der Annahme der Nicht-Realität alles Seienden; die vierte endlich stimmt mit der Sāṅkhya überein, insofern sie die Unwirksamkeit der religiösen Ceremonien, die Wichtigkeit der Tugend und der Erkenntniß als Mittel der Befreiung aufstellt; die Reihe der acht Tugenden (Burnouf *Lotus de la bonne foi* p. 544 nur sechs) ist offenbar späteren Ursprungs.

Insofern die Grundlehren der buddhistischen Moral mit den Lehren Kapila's übereinstimmen, finden sie sich bereits im Gesetzbuche. Von dem größten Werthe aber für die Bestimmung der Zeit, in welcher die Redaktion des Gesetzbuches erfolgte, sind diejenigen Uebereinstimmungen zwischen den buddhistischen Ansichten und den Bestimmungen des Gesetzbuches, welche nicht auf die Sāṅkhya als auf die gemeinsame Quelle zurückgeführt werden können.

Als Gegenstand der Vergleichung wähle ich die unter dem Namen „*Dhammapadam*“ bekannten Lehrsprüche¹³⁹⁾, welche die buddhistische Tradition (auf Ceylon) Buddha selbst in den Mund legt; einestheils weil das *Dhammapadam* unstreitig eines der ältesten buddhistischen Dokumente ist, anderntheils weil es durchaus nöthig ist, zwei so scharf als möglich abgegrenzte Objekte der Vergleichung zu haben. Was das Alter des *Dhammapadam* betrifft, so scheint es uns unbedenklich, die in dem Edikte von Babra erwähnten „*moneyasūtra*, le *sūtra* du solitaire“ mit den uns

¹³⁹⁾ Ich citire nach der von A. Weber in Zeitschr. d. D. M. G. XIV. 29 f. veröffentlichten Uebersetzung und zwar nach den Verszahlen. Den Pāli-text mit lateinischer Uebersetzung hat V. Fausbøll Havniae 1855 herausgegeben.

erhaltenen Sûtra's, die „moneyagâtha, les stances du solitaire“ mit dem dhammapadam zu identifiziren (Web. a. a. O. 30, Ind. Stud. III. 56), um so mehr, da der Scholiast Buddha ghosha die einzelnen Sprüche als gâtha zu bezeichnen pflegt¹⁴⁰). Da die Synode von Magadha (nach Lassen 246, nach Müller 246 oder 242 v. Chr.), an welche sich der König Açoka in dem Edikte wendet, das Gesetz, zu dessen Bestandtheile auch die Sûtra's und Gâthâ's zählen, hören und darüber nachdenken soll, so schließt Weber, daß die erste Redaction des Dhammapadam bereits dem dritten Jahrhundert v. Chr. angehöre. Auf die Angabe, daß die erste schriftliche Feststellung der heiligen Texte erst im J. 80 v. Chr. in Ceylon stattgefunden hat, möchte ich wenig Gewicht legen, wenngleich das Dhammapadam bis jetzt in der Litteratur der nördlichen Buddhisten nicht nachgewiesen worden. Da unsere Kenntnisse der geschichtlichen Entwicklung der buddhistischen Lehre noch sehr unvollständig sind, so vermögen wir aus den im Dhammapadam angewendeten spezifisch buddhistischen Ausdrücken keine sicheren Schlüsse über die Zeit der Entstehung desselben zu ziehen. Ausdrücke, welche der buddhistischen Philosophie eigenthümlich sind, finden sich in verhältnißmäßig geringer Zahl¹⁴¹); das System war also noch wenig ausgebildet. Liegt es doch auch in der Natur solcher Spruchsammlungen, mögen sie nun schriftlich oder mündlich aufbewahrt sein, daß bei fortschreitender Entwicklung Zusätze gemacht werden. Diese Seite der Frage aber beschäftigt uns hier nicht; diejenigen Anschauungen, welche für unseren Gegenstand von Wichtigkeit sind, können unmöglich spätere Zusätze sein, da die buddhistische Lehre die Einen mit der Zeit immer mehr

¹⁴⁰) In v. 101 wird gâthâ dem gâthâpadam, in v. 102 aber in auffallender Weise dem dhammapadam gegenübergestellt; ein einziger Lehrspruch (dhammapadam) sei besser denn „hundert Sangverse (gâthâ), aus eitlen Sprüchen wohlgefügt.“ Es entspricht also gâthâpadam in v. 101 dem dhammapadam in v. 102.

¹⁴¹) nibbâna (nirvâna), khanda (=kandha), samkhâra (saṃskâra), nâmarûpa.

zurückdrängte, die Anderen immer weiter entwickelte. Unter den Ersteren verstehe ich die Anschauungen, welche das Dhammapadam mit dem Gesetzbuche der Mānava theilt, Anschauungen, deren gemeinsame Quelle die brāhmanische Lehre ist.

„Nicht ein Gott, nicht ein Gandharbha, heißt es v. 105, nicht Māra mit Brahman vereint, kann eines solchen Mannes (der sich selbst bezähmt) Sieg zur Niederlage machen.“ Nach v. 30 hat Indra (Maghavau) den Vorsitz über die Götter (vgl. 44, 45, 56, 94 u. s. w.). Gandharbhen werden auch in v. 420 erwähnt. Die Zusammenstellung des buddhistischen Māra, des Repräsentanten der Sinnlichkeit, der gleich dem Liebesgotte (kāma) mit Blumenpfeilen verletzt (v. 47), mit Brahmāu, von dem es v. 230 heißt: Vom Brahman selbst wird der Weise gelobt — ist sehr charakteristisch. Der Weise muß nicht nur diese Welt, sondern auch die Götter und die Welt des Yama (v. 44, 45) besiegen. Yama ist der Gott der Unterwelt, des Todes (antaka v. 48, 288). „Dies dein Leben zu Ende jetzo geht, In die Nähe gehst du des Yama fort von hier“¹⁴²⁾. Die Bösen gehen in die Hölle¹⁴³⁾, die Guten in den Himmel, in die Götternähe¹⁴⁴⁾. Uebereinstimmend ferner ist die Lehre von der Wiedergeburt, dem Kreislauf der Seelen¹⁴⁵⁾.

¹⁴²⁾ V. 237, 235; cf. M. XII, 20, VI. 61 etc. in u. 35.

¹⁴³⁾ niraya v. 126, 140, 306—319. M. VI. 61; XI. 104 nirittiya diṣam, 118; zu v. 308, 381 s. M. XII. 76 S. 34.

¹⁴⁴⁾ v. 126 saggaṃ (svargaṃ), 224 devānaṃ santike, 236 dibbaṃ anyabhūmiṃ; vgl. 187, 417 u. 15. n.; der Strom (Weg) nach oben 218 uddham-sotas (ūrdhvasrotas) s. n. 34. Aehnlich sugati und duggati (durgati) der gute und böse Weg; Heil und Unheil in v. 17, 18 u. s. w.

¹⁴⁵⁾ saṃsāra v. 60, 95, 126, 153. M. I. 50 bhūtasamsāre satatayāyini, S. 38, 117 saṃsāragamanāṃ caiva trividhaṃ karmasambhavam; VI. 74 darṣanena vibhinastu saṃsāram pratipadyate, cf. XII. 39, 54, 125; Yājñ. III. 140 M. XII. 52 pāpāṇ samyānti saṃsārānavidvāṇso narādhamāḥ; ib. 70. Ferner v. 325 gabbhaṃ (garbhaṃ) upeti und 826 yoniṣo (yoniṣas). Gleichbedeutend mit diesen Ausdrücken, aber eigenthümlich buddhistisch steht v. 255 „saṃskāra Einkleidung“ = buddhi, Weber Ind. Stud. III. 16; Col. Ess. 181 die 24te Qualität der Nyāya; welches sich im Gesetzbuch in diesem Sinne nicht findet. S. v. 203 „die Einkleidungen sind das größte Leid“; v. 255 nicht ewig, 277, 368, 381, 383. Das Gegentheil ist „visaṃskāra Entkleidung“ v. 154.

„Die Einen in den Mutterschoß, die Bösen in die Hölle gehn, die Guten gehn zum Himmel, ganz verwehen die Fehllosen“ (v. 126).

Man vergleiche ferner die Beschreibung des Körpers als eines Berges von Knochen, mit Fleisch und Blut beschmiert in v. 147—150 mit M. VI. 76, 77 ¹⁴⁶).

Ferner: „Das Selbst ist des Selbst Schützer, das Selbst ist des Selbst Zuflucht“ (v. 380, 160) erinnert an M. VIII. 84 (S. 46); v. 12: „Wer im Wesen das Wesen, im Nichtwesen das Nichtwesen erkennt“ an M. XII. 118: „Seine Aufmerksamkeit auf Sein und Nichtsein richtend“ und v. 379: „erforsche selbst dich durch dich selbst“ an M. XII. 125: „Wer in allen Wesen sich selbst durch sich selbst erkennt“ (S. 57 u. 78). In ethischer Beziehung mache ich auf die in beiden Werken häufigen Ermahnungen zur Wahrhaftigkeit (M. VIII. 80 f. XII. 6), zur Bezähmung der Sinne (M. XII. 31, 52 und an unzählbaren Stellen), Reinheit, Freiheit von Haß und Liebe, Vernichtung der Begehrlichkeit (M. XII. 89. II. 6, 13 u. s. w.), Pflichterfüllung aufmerksam; auf die Hinweisung ferner, daß Tugend innere Freude, Zufriedenheit gewährt. „Hier ist froh, heißt es in v. 18, und ist froh hinscheidend auch, Wer da gut handelt: er ist froh beiderorts: Ist froh, denkend: Ich habe Gutes gethan.“ Und ferner: „Zufriedenheit ist der beste Schatz“ ¹⁴⁷).

Zu diesen positiven Berührungspunkten der beiden Werke tritt noch der negative, daß weder das Dhammapadam noch das Mánava-Gesetz eine Spur der Vishnuiti-

¹⁴⁶) Ved. Sâr. p. 28 l. 8; Maitr. Upan. init. Anquet. Oupnekh. I. p. 297. Weber Ind. Stud. I. 274. MBh. XII. 12463.

¹⁴⁷) Vers 204; cf. 67, 68, 118, 331. M. XI. 233; II. 6 (S. 46). Vers 109: „Wer der Ehrerbietung pflegt, stets die Gerechteren verehrt, vielerlei Dingo wachsen dem: Alter, Aussehen, Glück und Kraft“ findet sich M. II. 121 (Lebensdauer, Wissen, Ruhm und Kraft). V. 131: „Wer die Glück-suchenden Wesen mit Züchtigungen schädigt um seines eigenen Glückes willen — der findet nach dem Tode nicht Glück“ entspricht M. 45: Wer die nicht-schädlichen Wesen schädigt um des eigenen Glückes willen, der genießt nirgendwo weder im Leben noch nach dem Tode Glück. (Vgl. MBh. XIII. 5567.) Man vergleiche im Allgemeinen das VI. Buch des Gesetzbuches mit dem Dhammapadam.

sehen und Çivaitischen Sektenbildung enthält; ein Umstand, der um so bemerkenswerther ist, als das Dhammapadam mehrfach polemisch gegen die Brâhmanen auftritt. (Web. a. a. O. 31.) Wir müssen also schließen, daß beide Werke so ziemlich auf demselben Boden entstanden, daß sie der Zeit nach nicht weit von einander entfernt sind. Freilich erscheinen die Ansichten von der Götterwelt im Dhammapadam bedeutend abgeschwächt; das Gesetzbuch aber steht auf einem ganz ähnlichen Standpunkte. Zudem mag auch der ethische Charakter des Dhammapadam weitere Ausführungen verhindert haben.

Wie nahe die beiden Werke sich berühren, beweist endlich der Umstand, daß die echt buddhistische Dreiheit von Denken, Rede und Körper¹⁴⁸⁾, welche die Sânkhyâ nicht aufstellt, auch dem Gesetzbuch bekannt ist.

Wessen Geist die Herrschaft über die Rede, über das Denken und über den Körper besitzt, der wird „Dreiherrscher“ genannt¹⁴⁹⁾.

Ähnlich sagt das Dhammapadam v. 234: „Die Weigen, welche ihren Leib und die Rede einhemmen stets, die auch ihr Sinnen einhemmen, die fürwahr sind wohl einge-

¹⁴⁸⁾ Weber Ind. Stud. III. 17: „Zunächst ist die dreifache Theilung der Sünden in die des Körpers (kāya), der Sprache (vāc) und des Denkens (manas) bemerkenswerth, da sie in ganz identischer Weise bei den Pârsi wiederkehrt (dusmata, dujûkhta, dujvaresta, und Sünde des maneshn, gaveshn, kuneshn), bei den Brâhmanen dagegen bis jetzt wenigstens noch nicht nachgewiesen ist.“ S. oben p. 49. Nach XII. 3 ist die Theilung eine allgemeine. deha wechselt mit çarita und kāya Dhammap. 96 Note; XI. 231, 241 manovâgmûrtibhirnitya çubhaṃ karma samâcaret. Bhg. V. 11 kâyena manasâ buddhyâ ... karma kurvante. Cf. Yajñ. III. 131. Von Madhs. Ind. Stud. I. 23 den Vaishṇava zugeschrieben.

¹⁴⁹⁾ M. XII. 10 vâgdapṇo' tha manodapṇaḥ kâyadapṇastathaiva ca | ya-syaite nihitâ buddhau tridapṇi sa ucya-te. tridapṇin bezeichnet sonst den brâhmanischen Bûßer. Weber Ind. Stud. II. 77. Boeth. citirt noch Mârk. Pur. 41, 22: ekadandîn in der Ksûrikop. (Weber Ind. Stud. II. 175) ist, der nur den Stab des Wissens trûgt. Trûgt der brâhmanische Bûßer die drei Stäbe zum Zeichnen, daß er seinen Körper, seine Rede und sein Denken in der Gewalt hat (dapṇa ist Stab und Gewalt)? M. V. 165 heißt es von der Frau: patim yâ nâbhicarati manovâgdehasampyatâ, welche den Gatten nicht tûuscht, die Gedanken, die Rede und den Körper beherrschend. Die Stelle kehrt IX. 29 wieder.

hemmt“¹⁵⁰). Und erinnert nicht der Anfang des Dhammapadam: „Die Pflichten aus dem Herz (manas) folgern, im Herz ruhen, dem Herz entstammen“ u. s. w. an den Vers des Gesetzbuches: „Er möge das Denken (manas) erkennen als das den Bekörperten (zum Handeln) antreibende?“¹⁵¹)

Fassen wir alle diese einzelnen Züge zusammen, so kann die Alterthümlichkeit des Dhammapadam keinem Zweifel unterliegen. Als späteste Zeit der Abfassung des Mānava-Gesetzbuches haben wir oben das Jahr 350 v. Chr. gefuuden; viel später kann auch der größte Theil des Dhammapadam nicht sein¹⁵²). Wird diese Zeitbestimmung als richtig befunden, so könnte dieselbe nach zwei Richtungen als Maassstab dienen, um das relative Alter einer ganzen Reihe von Litteraturwerken zu bestimmen. Wir hätten einen Auhaltspunkt, um einestheils die Eutwicklung des Buddhismus, andernteils die der Sāṅkhya-Philosophie vor und nach dem vierten Jahrh. v. Chr. zu beurtheilen. Wir müßten also alle philosophischen und theologischen Werke (wie die Upanishads), welche das vollständige Sāṅkhya-System voraussetzen, in die Zeit nach 350 v. Chr. setzen, und es würden sich dadurch auch die mannigfachen Beziehungen, welche zwischen Lehren der Upanishads und den buddhistischen Sekten bestehen¹⁵³), in einer für beide Theile ergiebigen Weise aufklären. Auf solche Voraussetzungen gestützt, müßten wir endlich behaupten, das

¹⁵⁰) Vgl. 231—233, 96, 281, 361, 378, 391: „Wer mit dem Leibe, der Rede und mit dem Herz nicht Sünde thut, In allen drei Stellen sich einhält, einen solchen nenn' ich Brāhmana.“

¹⁵¹) M. XII. 4 tasya .. dehināḥ ... mano vidyāt pravartakam.

¹⁵²) Siehe bei Weber Zeitschr. d. D. M. G. XIV. 30 das über „buddha, erwacht“ und den Gebrauch des Wortes in appellativer Bedeutung Gesagte. M. II. 22 etc. Die Person des Religionsstifters wird nie durch „buddha“ allein bezeichnet. Die Trias: buddha, dharma und saṅgha in v. 191, 194, 296—298. Lassen Ind. Alt. II. 455. Ist das Dhammapadam im nördlichen Hindustan verfaßt, wie Weber a. a. O. p. 31 (v. 304, 322) bemerkt, so würde es also auch geographisch mit dem Gesetzbuche zusammenfallen. S. Abachn. 10.

¹⁵³) Weber Ind. Stud. III. 58; Vorl. p. 95, 159, 253—254.

System der drei großen Götter (Brahmá, Vishṇu, Śiva) nebst den Weltbeschützeru (lokapála s. Lass. Ind. Alt. I. 771, II. 463) und den Götterschaaren (ib. I. 760) sei nicht vor dem Anfange des dritten Jahrhunderts entstanden. Wenn Megasthenes, wie oben erwähnt, den Bewohnern der Ebene den Vishṇu- (kṛishṇa) Dienst, denen der Berge den Śiva-Dienst zuschreibt, so ist das ja ein Beweis, daß zur Zeit Alexanders M. diese Götterverehrung lokal und von den Brāhmanen noch nicht in ihr System aufgenommen war. Wenn ich nicht irre, geschah das erst dann, als der aufstrebende Buddhismus den Einfluß der Brāhmanen schwächte und sie zwang, die Hoheit der Volksgottheiten neben Brahmá anzuerkennen¹⁵⁴⁾. Es kann das frühestens am Anfange des dritten Jahrh. v. Chr. stattgefunden haben.

Nachdem also im sechsten, fünften und vierten Jahrhundert der indische Geist sich in Religion und Wissenschaft in freier und vielseitigster Weise entwickelt hatte, begann im dritten Jahrhundert der letzte große Kampf des Buddhismus mit dem Brāhmanismus, der Kriegerkaste mit der Priesterkaste, der im ersten Jahrhundert n. Chr., dank der Verbindung der Brāhmanen mit den unteren Volksklassen, mit der Vertreibung des Buddhismus aus dem inneren Indien endete. Der Sieg der Priesterkaste aber war nur vorübergehend, da die beiden Sekten der Vishṇuiten (Pāñcarātras oder Bhāgavatas) und der Śivaiten (Māheśvaras und Paçupatas) die Brahmá-Verehrung in den Hintergrund drängten.

¹⁵⁴⁾ Cf. Lassen I. 783. Roth Zeitschr. d. D. M. G. I. 83.

10. Die Quellen des Mânava-Gesetzbuches.

(Schluß.)

Wir haben unsere Betrachtungen bisher auf die Form des Gesetzbuches beschränkt, in welcher uns dasselbe vorliegt. Es ist aber nicht weniger wichtig, den Quellen desselben in der älteren Litteratur nachzuspüren und wenigstens den Versuch zu machen, Rechenschaft zu geben von der Entstehung des Werkes und von den Materialien, die bei der Abfassung desselben verwendet worden sind.

Wir haben uns gewöhnt, den Titel des Werkes durch „Gesetzbuch des Manu“ zu übersetzen. Es fällt aber sogleich auf, daß das vorliegende Werk nicht eigentlich ein von Manu, dem angeblichen Urvater des Menschengeschlechtes verkündetes (*manuproktam*) ist. Manu selbst spricht nur die Verse 5—58. Von da an wird die Verkündigung des Gesetzes dem Bhṛigu, einem der Weisen übertragen; es ist also „von Bhṛigu verkündet“, wie es auch im letzten Verse genannt ist (*bhṛiguproktam* XII. 126). In dieser Bezeichnung liegt bereits das Zugeständnis einer Umarbeitung. Nach einer vor Sir W. Jones in der Vorrede zu seiner Uebersetzung citirten Stelle aus der Einleitung zu Nārada's Gesetzbuch verfaßte Manu das Werk in 100,000 Doppelversen; Nārada, der Weise unter den Göttern kürzte es zu 12,000 ab; Bhṛigu endlich, mit dem Beinamen Sumati, zu 4000. Unser Text aber zählt nur 2685 Doppelverse. Jones hat bereits mit sicherem Blicke erkannt, daß die in der Einleitung (M. I. 1—4) vorgetragene Erzählung von Manu, den Weisen und Bhṛigu spätere Erfindung sei¹⁵⁵⁾.

¹⁵⁵⁾ „... but the character of Bhṛigu, and the whole dramatical arrangement, of the book before us, are clearly fictitious and ornamental, with a design, too common among ancient lawgivers, of stamping authority on the work by the introduction of supernatural personages.“

In jener Einleitung heisst es dann, die Sterblichen läsen nur die zweite Abkürzung des Sumati (Bhṛigu), während die Götter des unteren Himmels und die Gandharven-Schaaren das Originalwerk studirten, welches mit dem etwas veränderten fünften Verse des auf Erden existirenden Werkes anfangt; von der Abkürzung Nārada's sei nichts übrig, als „ein geschmackvoller Auszug aus dem neunten Original-Titel über Rechtspflege“¹²⁶). Wir müssen annehmen, dass das ältere Werk wirklich mit dem fünften Verse (s. n. 11) anfing. Die Kosmogonie hätte also auch da bereits die Einleitung gebildet, während die Angabe, dass von der Umarbeitung Nārada's nichts übrig sei, als ein Auszug aus dem Kapitel über die Rechtspflege offenbar die Andeutung enthält, das eigentliche Werk habe sich nur mit der Rechtspflege beschäftigt, das Uebrige sei spätere Zuthat.

Betrachten wir das erste Buch etwas näher. Die Weisen kommen zu dem in Nachdenken Versunkenen und bitten denselben, ihnen die Pflichten aller Kasten und die der Zwischenkasten mitzutheilen. Anstatt dessen erzählt Manu eine im Einzelnen sehr wenig zusammenhängende Schöpfungsgeschichte (v. 5—57). Svayambhū habe dieses Gesetzbuch und ihn (Manu) selbst hervorgebracht; er (Manu) habe dasselbe den Rishi's, dem Marici und den übrigen mitgetheilt; Bhṛigu werden dasselbe vortragen (58 bis 60). Der aber beginnt mit der Erklärung, von Manu, dem Sohne des Svayambhū stammten sechs andere Manu's ab; diese sieben Manu's hätten, Jeder in seinem Zeitalter, das All geschaffen (61, 62). Um nun zu erklären, was ein Zeitalter (antaram Periode, daher manvantaram) sei, werden die Zeiteintheilungen von einem Augenblick an bis zu dem Tag des Brahmā, der 12,000,000 Jahre dauert, angegeben (63—73). Es folgt alsdann eine neue Emanation (74—78), die Bestimmung einer Mann-Periode (71 Mal

¹²⁶) „But that nothing remains of Nāred's abridgement, except an elegant epitome of the ninth original title on the administration of justice.“

12,000 Jahre, der Dauer eines Götterzeitalters), die Lehre von den vier Yuga's, die Entstehung der vier Kasten und eine Reihe von Aussprüchen über die Stellung der Brähmanen als Herren der Schöpfung, endlich eine Inhaltsangabe der zwölf Bücher des Werkes.

Die Verwirrung in diesem Buche, welche durch Zusammenwerfen der heterogensten Dinge und durch Verbindung älterer und neuerer Vorstellungen entsteht, ist unheuer und hat den Kommentatoren unendliche und natürlich unnütze Mühe gemacht.

Was die Kosmogonie betrifft, so füge ich zu dem oben Gesagten hinzu, daß die Verwirrung hervorgebracht ist durch Vermischung der der Sāṅkhya angehörigen Vorstellungen, der Mythe von dem Weltei und der Vorstellung von Brahmá. Hält man die verschiedenen Ansichten streng auseinander, so ist es gar nicht so schwer, die ungeschickte Komposition in ihre Elemente aufzulösen¹⁵⁷⁾. Es liegt auf der Hand, daß es den Brähmanen, welchen wir die vorliegende Uebearbeitung verdanken, nicht hätte einfallen können, die Vorstellungen von Brahmá mit den der Sāṅkhya angehörigen zu verbinden, wenn diese letzteren nicht in dem ursprünglichen Werke vorherrschend gewesen.

Was nun die sieben Manu's¹⁵⁸⁾ betrifft, so genügt es, darauf hinzuweisen, daß der siebente, Manu Vaivasvata (Sohn der Sonne) in den Genealogieen der Purāṇa's als Stammvater der Kriegsgeschlechter angeführt wird; der Sonnensohn Manu war unstreitig älter als der Sohn des Svayambhū (Brahmá); die sechs ersten Mann sind also von neuerer Erfindung. Gehört aber der erste Manu, der Manu Svāyambhuva in das Gebiet der brähmanischen Sage, so müssen wir der Angabe, er habe das ursprüngliche Gesetzbuch verfaßt, denselben Ursprung zuschreiben. Die

¹⁵⁷⁾ Die Verfasser der Purāṇa verfahren ungleich geschickter. Siehe p. 4. n. 6.

¹⁵⁸⁾ I. 62 svārocishaṣṭottamiṣa tāmaso raivatastathā | cākshuṣaṣa mahātejā vivasvatsuta eva ca.

Erfindung hat keinen anderen Zweck, als eine Erklärung des (später nicht mehr allgemein verständlichen) Namens des Gesetzbuches zu geben, welche den eigentlichen Ursprung des Werkes verhüllen und zugleich der brähmanischen Kompilation den Stempel eines übermenschlichen Ursprungs und eines ungeheueren Alters aufdrücken sollte.

Das Gesetzbuch heißt nicht „Mānava-Gesetzbuch“, weil es von Manu abgeleitet wird, sondern weil das ursprüngliche Werk einer Schule angehört, welche den Namen der Mānava führt ¹³⁹⁾.

Das indische Volk verlebte seine Heldenzeit in den Indusgegenden; da entstanden die Hymnen (wenigstens bei weitem die meisten), welche wir als den Inhalt des R̥gveda kennen. Der König und Richter stand an der Spitze des Stammes, der sich mit Ackerbau und Viehzucht beschäftigte. Personifikationen der Kräfte und Erscheinungen der Natur, unter deren Einfluß Glück und Reichthum der Familien standen, waren die Gegenstände der Verehrung; an sie richteten die frommen Sänger ihre Lieder. Neben der irdischen Macht der Stammesfürsten mochten die „Beter“ (das ist die Bedeutung des Namens „Brāhmaṇa“) bereits damals die überirdische Macht, die Beziehung der Menschen zu den Göttern repräsentiren. Sie lebten aber in und mit dem Volke, an welches sie das gemeinsame Streben und Hoffen, das gemeinsame Interesse für die Macht des Stammes, für die Fruchtbarkeit der Heerden und der Felder knüpfte. Neben die Verehrung der Götter durch die Hymnen trat der symbolische Verkehr, neben das Gebet das Opfer. Das älteste Opfer, welches dem Gott des leuchtenden Himmels, dessen Macht sich insbesondere im Donner offenbart, wenn er die Geister der finsternen Wolken besiegt, dem Indra dargebracht wurde, ist das Soma-Opfer, welches den Ariern mit den Iraniern gemeinsam war und in dem Trinken des berauschen-

¹³⁹⁾ Dafs der Name dieser Schule selbst wieder auf den Namen des Manu zurückführt, ist an sich gleichgültig, da es hier nur darauf ankommt, den historischen Zusammenhang aufzudecken. Vgl. Web. Vorl. p. 234 n. 4.

den Saftes der Soma-Pflanze, des Göttertrankes bestand. Wie dem Indra das Soma-Opfer, wurde dem Agni, dem Gotte des Feuers das Homa-Opfer dargebracht, indem die ausgelassene Butter in der Flamme verbrannt ward.

Als die arischen Stämme das weite Tiefland an den Ufern der Jamunâ und Gangâ in Besitz nahmen, waren die heiligen Lieder gemeinsames Eigenthum und der Ausdruck der in allen Stämmen herrschenden Anschauungen. Die Zahl dieser Lieder freilich mochte bei den einzelnen Stämmen verschieden sein und die Uebereinstimmung mehr in den gemeinsamen Ideen, als in den gemeinsamen Hymnen bestehen.

Wie jeder Stamm seinen eigenen und bevorzugten Dichter und Sänger, so hatte auch Jeder seinen eigenthümlichen Liederkreis. Als Denkmal jener ältesten Periode haben wir den Sāmaveda anzuerkennen, dessen unmittelbare Beziehung auf das Soma-Opfer stets im Bewußtsein des Volkes geblieben ist. Da die Hymnen in der Anwendung bei dem Opfer nicht freie Ergüsse des Gefühls waren, sondern die einzelnen Verse sich an die einzelnen Theile der Handlung anschließen mußten, so erklärt sich die unzusammenhängende Form der Opfergesänge (Sāmaveda). Natürlich erhielten sich die vollständigen Lieder in der Ueberlieferung des Volkes, obgleich dieselben erst viel später in eine eigentliche Liedersammlung vereinigt wurden (Rigveda). Je nach den Stämmen war der Umfang und Inhalt der Opfergesänge (und also auch der Liederkreise) verschieden; diese Verschiedenheit ist ohne Zweifel der Grund der abweichenden Textrezensionen (çākhâ Zweig), deren wir von dem Sāmaveda allerdings nur noch zwei wenig verschiedene besitzen, sei es, daß die übrigen verloren gegangen, sei es, daß die Verschiedenheiten an sich noch um so unbedeutender, je näher die Zweige der gemeinsamen Wurzel waren.

Je umfangreicher das Gebiet war, welches die arischen Stämme bewohnten, um so zahlreicher und um so reicher an Eigenthümlichkeiten mußten die Stämme sich

entwickeln. Die Vermehrung der Volkszahl mußte dem Wanderleben sehr bald ein Ziel setzen; in Folge der Gebundenheit an feste Wohnorte vermehrten sich die religiösen, bürgerlichen und häuslichen Beziehungen. In den Wohnsitzen an der Jamunâ und Gangâ, inmitten einer bis dahin unbekannten Natur, deren ergreifende Reize und Schrecken das so empfindungsvolle Gemüth des arischen Volkes mächtig anregen mußten, trat das Gefühl der Abhängigkeit des Menschen von überirdischen Mächten stärker in den Vordergrund. Dieser Stimmung genügten die wenigen älteren Opfer nicht mehr; neben den allgemeinen und feierlichen Opfern, welche nur bei besonderen Gelegenheiten und dann wohl von dem Fürsten im Namen und im Interesse des ganzen Stammes dargebracht wurden, entstand ein persönlicher, täglicher Opferdienst, der nach und nach einen gewaltigen Einfluß auf das Leben des Stammes wie der einzelnen Familien ausübte. Die Grundanschauung also wurde eine ganz andere; das Opfer ein beständiger Begleiter des Menschen von der Geburt an bis zu dem Tode. Es genügten also auch die alten Opfergesänge nicht mehr. Die Opfergesänge dieser Periode liegen uns in dem Yajurveda (Opferveda) vor und zwar in einer doppelten Form, dem sogenannten schwarzen Yajurveda, dem älteren, der auf das westliche und dem weißen Yajurveda, dem jüngeren, der auf das östliche Hindustan hinweist. Aber jeder der beiden Theile existirte wiederum in verschiedenen Rezensionen je nach den verschiedenen Stämmen und Gegenden.

In dieser Periode begann die Kastenbildung. Während der früheren mochten sich bereits einige Ansätze gebildet haben, insofern in einzelnen Sängerfamilien das Amt des Beters während der Opferhandlung erblich wurde. Je ausgedehnter aber und vielfältiger das Opferwesen wurde, um so mehr besondere Kenntnisse mußte der Opferer besitzen. Es war nicht genug die betreffenden Hymnen zu kennen; schwieriger war die Anwendung derselben bei den verschiedenen Opfern. So entstand das Priesterthum, wenn auch noch nicht als abgeschlossene Kaste.

Wenn früher den Theilnehmern an der Opferfeier und insbesondere den Betern reiche Bewirthung und Geschenke zu Theil wurden, so war das jetzt die Pflicht desjenigen, in dessen Auftrage oder Interesse das Opfer gebracht wurde, da die Priester wegen ihrer vielfachen Beschäftigungen unmöglich selbst für ihren Unterhalt sorgen konnten. Bald auch fand man es der Heiligkeit des Priesteramtes unwürdig, sich mit irdischen Dingen zu beschäftigen. Für den Anfang freilich war die Stellung des Brâhmanen eine von den Königen abhängige und selbst im Gesetzbuche wird noch anerkannt, daß der Priester nicht ohne den Krieger, andererseits aber auch der Krieger nicht ohne den Priester sein könne, also nur die Vereinigung der beiden Heil bringe (IX. 322).

Für diese Periode ist ganz besonders charakteristisch, daß der alte Götterglaube anfang, seine unmittelbare Anschaulichkeit und Lebendigkeit zu verlieren, daß also der Quell der Hymnen-Dichtung allmählig versiegte. Die nothwendige Folge war das Bestreben, für die treue Aufbewahrung der Lieder Sorge zu tragen. So entstanden bei den einzelnen Stämmen Hymnensammlungen (Rigveda), welche mit alleiniger Rücksicht auf das poetische Werk im Gegensatze zu den Opfergesängen sich bildeten. Wir haben also nach den Hauptstämmen verschiedene Sâma-veda-, Yajurveda- und Rigveda-Rezensionen. Neben den eigentlichen Opferversen wurden bei vielen Opfern auch zusammenhängende Gebete, d. h. vollständige Hymnen vorgetragen. Ursprünglich waren wohl die verschiedenen Funktionen des Betens, des Singens der Opferverse und der eigentlichen Opferhandlung, besonders bei den Thieropfern, in einer Person verbunden. Bei der Ausbildung des Opferwesens aber mußte eine Theilung der Verrichtung stattfinden, da es dem Einzelnen nicht möglich war, Alles selbst zu thun, ferner der Umfang des priesterlichen Wissens auch eine Theilung der Kenntnisse bedingte. Die Opferhandlung verrichtete der Âdhvaryu-Priester, der Kenner des Yajurveda, welcher, wenn er sich der Opferverse

bediente, dieselben leise vor sich hinsagen mußte. Der eigentliche Opfersänger war der Udgâtri, der Kenner des Sâmaveda. Das Recitiren der Hymnen fiel dem Hotri (von Yhve rufen) zu.

Die arischen Stämme aber hatten nun bereits eine Geschichte, deren wichtigste Ereignisse in unmittelbarem Zusammenhange mit jenen Liedern standen. War das Lied eine Erinnerung an die Vorzeit, so gab die Kenntniß der Vorzeit zugleich die Erklärung des Liedes. An die Sammlungen der Hymnen und der Opfergesänge schlossen sich daher in Form von Erläuterungen historische Erinnerungen und Sagen und die Schilderung von alten Sitten und Gebräuchen an. Die Entwicklung der Sprache ließ die Sprache der ältesten Hymnen theilweise wenigstens verständlich werden; das Verständniß der Hymnen machte also auch sprachliche Erörterungen nothwendig. Bei den Opfergesängen machte sich noch ein anderes Bedürfniß geltend: die Kenntniß des Opfer-Rituals, welches sich im Laufe der Zeit nothwendig erweitern und verändern mußte. An die Stelle ferner der früheren Götterverehrung traten neue Anschauungen und Reflexionen über das Wesen jener überirdischen Mächte und ihr Verhältniß zur Menschheit.

Der Natur der Sache nach erhielten alle diese Erläuterungen durch die individuellen Besonderheiten der Stämme verschiedene Gestaltungen; sie schlossen sich an die den einzelnen Stämmen besonderen Rezensionen der Opfergesänge (Sâma- und Yajurveda) sowohl wie der Hymnen (Rigveda) an, und zwar ursprünglich als ein Ganzes, als das dem Beter nöthige Wissen. Diese Werke hießen „Ende des Veda“ oder Anhänge des Veda, später brâhmaṇa, waren in prosaischer Rede und wurden anfänglich wohl mündlich überliefert.

Die ursprünglichen Werke enthielten den Inbegriff des Denkens und Wissens der einzelnen Stämme, nicht der Priester allein, da dieselben noch nicht in Gegensatz zu dem übrigen Volke getreten waren. Neben dem Opferwesen aber hatten sich in den festen Wohnsitzen der

Stämme geordnete staatliche und bürgerliche Zustände ausgebildet. Nicht nur die Priester, auch die Krieger lösten sich von der Masse des Volkes ab, welche die Ackerbauer, Viehzüchter und Kaufleute bildeten. Die unterste Klasse endlich, die der Diener und Handwerker bestand wohl zum größten Theil aus unterworfenen Urcinwohnern oder besiegten Stämmen.

Nachdem die Entwicklung der Stämme eine so mannigfaltige geworden, konnten einestheils die theologischen Schriften (brāhmaṇa) die Masse des Materials nicht mehr fassen; auderntheils aber lag es auch nicht in dem Interesse der Brāhmanen, alle historischen, sagenhaften u. s. w. Darstellungen ihren Werken einzuverleiben, da dieselben nicht, wie die der Vorzeit, zur Begründung und zum Verständniß des Opferwesens nothwendig waren. Bis dahin hatte sich das ganze geistige Leben des Stammes in den Sängern und Opferpriestern konzentriert; nun aber bildeten die religiösen Anschauungen nur mehr eine einzelne Seite des geistigen Lebens und je unbeschränkter die Priester auf diesem Gebiete herrschten, um so schneller mußten sich die Gegensätze herausbilden. Da entstanden unabhängig und ohne Beziehung auf die alten Hymnenkreise Darstellungen der Schicksale der einzelnen Stämme, ihrer Kriege u. s. w., in welchen der Glaube, die Sitten und Gebräuche der neuen Zeit vorherrschen mußten. Es war natürlich, daß gerade die Krieger diese Heldenlieder besonders pflegten, daß in den Palästen der Könige ein Heldengedicht mehr Begeisterung und allgemeinere Theilnahme hervorrief, als die Hymnen, welche die Kämpfe Indra's u. s. w. schilderten. Hier bildete sich also unabhängig von der brāhmanischen Wissenschaft eine epische und legendenhafte Dichtung aus, jene Dichtungen, deren Ueberreste uns in den ältesten Theilen des Mahābhārata vielleicht noch vorliegen. Der König des Stammes aber war nicht nur Krieger, er war auch Herrscher und Richter. Die Rechtspflege schließt sich nothwendig an die thatsächlich bestehenden Sitten, Gebräuche und Gewohnheiten an. Solange

das Priesterthum nicht die maafsgebende Macht im Staate geworden — und das ist es auch im Anfange dieser dritten, der Sûtra-Periode noch nicht — war die Rechtskenntniß eine weltliche Wissenschaft, Recht und Tugend noch nicht identisch; die Rechte und Pflichten der verschiedenen Volksklassen ohne Zweifel scharf abgegränzt; die Auktorität des Richter-Königs ebenso unbestritten in Bezug auf den Priesterstand wie in Bezug auf den der Krieger und der übrigen Klassen. Erkennt doch selbst das Gesetzbuch noch an, daß die Quelle des Rechtes die Sitten und Gebräuche der Guten, daß dieselben nach Familien, Geschlechtern und Gegenden verschieden seien. Diese Vorschriften wurden in besonderen Werken niedergelegt, deren Titel sie als „weltliche Gebräuche enthaltend“ bezeichnet ¹⁶⁰).

Eine zweite Reihe von Werken sind die Grihya-Sûtra, welche sich auf das häusliche Leben beziehen. Da jedes Mitglied der drei oberen Kasten, jeder Wiedergeborene (dvija) zum Studium des Veda sowie zu den gewöhnlichen und täglichen Opfern verpflichtet und berechtigt war, so kamen alle diese das Familienleben betreffenden Ceremonien nicht nur bei den Brähmanen in Anwendung; die Grihya-Sûtra also waren nicht ausschließlich priesterliche Werke ¹⁶¹).

¹⁶⁰) *sāmāyācārika-* oder *dharma-sūtrāni*. Nach Müll. Hist. p. 101 sagt Haridatta, der Kommentator der *Sām. sūt.* des *Āpastamba*: „*Sāmāyācārika* is derived from *samaya* (agreement) and *ācāra* (custom). *Samaya*, a human agreement, is of three kinds: *vidhi*, injunction; *niyama*, restriction; *pratiśhedha*, prohibition. Rules founded upon *samaya* are called *sāmāyācaras*, from which the adjective *sāmāyācārika*. *Dharma* (virtue) is the quality of the individual self, which arises from action, leads to happiness and final beatitude, and is called *apārva* (supernatural). But, in our *Sûtra* (*sthâtaṣ sāmāyācārikāṇḍharmān vyākhyāyāmaḥ* *Ap. sūt.* 1) *dharma* means law, and has for its object *dharma* as well as *adharma*: things to be done and things to be avoided.“ M. I. 108 f. II. 6 f.

¹⁶¹) Müll. Hist. 203: As it is necessary that the marriage ceremonies should be rightly performed, that the choice of the bride should be made according to sacred rules, prescribed in the *Sûtras* or established by independent tradition in various families and localities, the first ceremony descri-

Je nach der Kaste, der der Hausvater angehörte, mußten diese Vorschriften verschieden sein.

Wenn die auf die Rechtspflege und auf die häuslichen Ceremonien bezüglichen Werke ausdrücklich auf die Ueberlieferung (smṛiti) begründet wurden, so unterschieden dieselben sich dadurch wesentlich von den Werken, welche die bereits in den Brāhmaṇa's enthaltenen Ritualvorschriften (kalpa) in ein den großen, der Priesterkaste allein vorbehaltenen Opfern entsprechendes System brachten (daher Çrautasūtra genannt).

Die Kategorien von Schriftarten, deren Entwicklung ich bis jetzt anzudeuten versucht habe, sind also folgende: Jeder irgend bedeutendere Stamm hat seine besondere Rezension der drei Veda (d. h. seine Rik-, Yajus-, Sāmaveda-çākhā); ein brāhmaṇa für jeden Veda und je ein Lehrbuch für das Opfer-Ritual (kalpa), für das häusliche Ceremoniel (grihya) und für Recht und Sitte (dharma- oder sāmāyācārika). In litterarischer Beziehung also, wie in politischer, bildete der Stamm eine Einheit, eine Schule (cāraṇa). Wie im politischen, so mußte in dem geistigen Leben der Drang nach möglichstem Zusammenfassen der verschiedenen Stämme und Schulen sich geltend machen. Der physisch oder geistig Stärkere assimilirte sich den Schwächeren. So wird es erklärlich, daß uns eine verhältnißmäßig geringe Anzahl von Werken erhalten ist. Dies bezieht sich insbesondere auf die Hymnenrezensionen und die Brāhmaṇa's; bei diesen letzteren wirkte auch der Umstand mit, daß später die Sūtra-Werke ohnehin wichtiger erschienen. Unterscheiden wir die Zeit der Abfassung der Hymnensammlungen, der Brāhmaṇa's und der Sū-

bed in the Gri. sūt. is marriage. Then follow the Sanskāras, the rites to be performed at the conception of a child, at various periods before his birth, at the time of his birth, the ceremony of naming the child, of carrying him out to see the sun, of feeding him, of cutting his hair, and lastly of investing him as a student, and handing him to a Guru, under whose care he is to study the sacred writings, that is to say, to learn them by heart, and to perform all the offices of a Brahmācārin, or religious student.

tra's als drei verschiedene Perioden¹⁶²⁾, so ist jede spätere durch eine reichere Zahl von Werken vertreten. Was die überlebenden Werke betrifft, so müssen wir annehmen, daß sie die bedeutenderen waren und am meisten im Einklange mit der vorwiegenden Richtung des indischen Volkes.

Während sich aber die Gegensätze zwischen den einzelnen Stämmen ausglich und das indische Volk sich wieder als eine Einheit zu fühlen begann, traten die Gegensätze zwischen den Kasten schärfer hervor, indem die Priesterkaste z. B. sich in allen Staaten der Solidarität ihrer Interessen der Kriegerkaste gegenüber bewußt wurde. Die Vereinfachung der Gegensätze hatte die Verschärfung derselben zur Folge.

M. Müller¹⁶³⁾ hat behauptet, „alle metrischen Gesetzbücher, welche wir jetzt besitzen, seien nichts Anderes als moderne Texte älterer Sûtra-Werke oder Kula-dharma's (Rechtswerke einzelner Stämme), welche ursprünglich zu bestimmten vedischen Schulen gehörten.“ Der Ausdruck „Sûtra-Works or Kula-dharma's“ ist offenbar zu eng. Das Mânava-Gesetzbuch¹⁶⁴⁾ umfaßt nicht nur das eigentliche Recht, welches in den Sâmayâcârikasûtra's enthalten war, sondern auch die Bestimmungen über das häusliche Ceremoniel, den Inhalt der Grihyasûtra's. So enthielt also das Gesetzbuch den Inbegriff der auf der Ueberlieferung beruhenden Sûtra's (smârtasûtra)¹⁶⁵⁾.

¹⁶²⁾ Damit soll aber nicht geleugnet werden, daß nicht ein Sûtra-Werk gleichzeitig mit einem Brâhmana sein könne, da ja die Entwicklung bei dem einen Stamme rascher wie bei dem andern vor sich gieng.

¹⁶³⁾ Hist. p. 134 cf. Web. Vorl. 242.

¹⁶⁴⁾ Ebenso das des Yâjñavalkya; die übrigen uns erhaltenen Gesetzbücher, mit Ausnahme des Vaishyava-Werkes, scheinen sehr späte und werthlose Kompilationen. S. Stenzler, Zur Literatur der Indischen Gesetzbücher in Ind. Stud. I. 232 f.

¹⁶⁵⁾ Es sind also alle Gesetzbücher (dharmaçâstra) auf die Smârta-Sûtra's der entsprechenden vedischen Schulen zurückzuführen. Ich mache darauf aufmerksam, daß mehrere Namen der in Yâjn. Dhr. ç. I. 4, 5 genannten Verfasser (prayojaka) von Gesetzbüchern auf (angebliche) Stifter von Schulen des schwarzen oder weißen Yajurveda hinweisen. Außer Manu und Yâjñavalkya nennt der Text Atri (s. die Âtreyaçâkhâ des Taitt. Veda), Vishnu (über das Vaishyava-dharmaç. s. Müll. Mist. 381. Ind. Stud. I. 240, ein wahrscheinlich sehr wichtiges Werk), Hârta (s. Stenzler Ind. Stud. I. 241), Uçâ-

Die Frage, welcher von den älteren Schulen resp. Stämmen die dem Gesetzbuch zu Grunde liegenden Werke angehört haben, ist nicht schwer zu beantworten. Im 2ten Buche des Gesetzbuches lesen wir (v. 17 f.): Das zwischen den zwei Götterflüssen, Sarasvatī (Ghaghar) und Drishadvatī gelegene, von den Göttern erschaffene¹⁶⁶) Land wird „Brahmāvarta“, Bezirk des Brahmā genannt. Das Gesetz (oder die Sitte ācāra), welche in jener Gegend in ununterbrochener Folge besteht, das ist das wahre Gesetz für die (eigentlichen) Kasten und Zwischenkasten. Und unmittelbar angränzend an Brahmāvarta ist das „Brahmarshi“ genannte Land, nämlich Kurukshetra¹⁶⁷) und das Land der Matsya (= Virāṭa nach Lass. I. 127 n. 1), der Pañcāla und der Çārasenaka (das Land um Mathurā)¹⁶⁸). Von einem in diesem Lande geborenen Brāhmanen mögen alle Menschen (Mānava's) ihren Wandel auf dieser Erde erlernen¹⁶⁹). Das Land zwischen dem Himavat (Himālaya) und dem Vindhya-Gebirge, im Osten von Vināçana und

nas (Ind. Stud. I. 238; Web. Vorl. 36, 148), Angiras (Ind. Stud. I. 238; Web. Vorl. 53, 148, 152, 155 f.), Yama (Ind. Stud. I. 239; Müll. Hist. 38), Āpastamba (schwarz. Yajus. Web. Vorl. 86. Ind. Stud. I. 238), Samvarta (Ind. Stud. I. 240), Kātyāyana (çrautasūtra zum weifs. Yaj. Web. Vorl. 135. Ind. Stud. I. 238), Bṛihaspati (Ind. Stud. I. 239 Web. Vorl. 147 Atharvav., Müll. Hist. 130), Parāçara (Nach Web. Vorl. 175 ist die Familie der Parāçara in den Vañca (Lehrerlisten) des weissen Yajus besonders zahlreich vertreten. Ind. Stud. I. 239; Müll. Hist. 86, 90, 129), Vyāsa (angeblich Sohn des Parāçara Müll. Hist. 91. Ind. Stud. I. 240. Web. Vorl. 175 wird im Taittiriya-āraṇyaka genannt), Çāṅkha (Çāṅkhāyana als Rikvedaçākhā. Ind. Stud. I. 240), Likhitā (Ind. Stud. I. 240), Dakṣha (Ind. Stud. I. 239), Gautama (caraka des Sāmaveda. Müll. Hist. 134. Web. Vorl. 139), Çātātapa, Vaçiṣṭha (Web. Vorl. 53, 156).

¹⁶⁶) devanirmitam übersetzt Jones: frequented by God's, Lois.: digne des Dieux! Kull. bemerkt in sehr altkluger Weise, die Bezeichnungen devanadī und devanirmita seien prāçastyarthan. Ueber die geographischen Bestimmungen siehe Lass. Ind. Alt. I. 90 f., 127.

¹⁶⁷) „K. ist das Gebiet der Kuru, des alten Königsgeschlechtes; der König Kuru stiftete es von Prayāga aus, nach Hariv. 1800. Es heisst auch Dharmakshetra, wegen der Heiligkeit.“ Lass. a. a. O. Ebenso im MBh. s. Zeitschr. f. d. K. d. M. 200.

¹⁶⁸) Die Namen Brahmāvarta und Brahmarshi sind jedenfalls späteren Ursprungs.

¹⁶⁹) Der Ausdruck sarvamānavāḥ ist wohl in prägnantem Sinne durch „alle Mānava's“ zu übersetzen und swap swap caritram prithivyām zu verbinden.

im Westen von Prayâga (dem Zusammenfluß der Gangâ und Yamunâ) wird „Madhyadeça, das Land der Mitte“, genannt. Das Land von dem östlichen zu dem westlichen Meere, zwischen den beiden Gebirgen (Himâlaya und Vindhya) nennen die Weisen (budha) âryâvarta, Wohnsitz der Ârya¹⁷⁰). Deuten wir nun die symbolische Ausdrucksweise um, so besagt die Stelle weiter nichts, als daß das in dem vorliegenden Werke mitgetheilte Gesetz ursprünglich in jenem kleinen Gebiete zwischen der Sarasvatî und der Drishadvatî in Geltung gewesen sei, daß sich dasselbe aber in weiterem Kreise Anerkennung verschafft und nun als für alle Indier bindend hingestellt werde¹⁷¹).

Es ist gewiß nicht zufällig, daß die in dem Gebiete der Sarasvatî und der Drishadvatî geltenden Gesetze und Sitten eine solche Ausdehnung gefunden. Man bedenke, wir sind hier in der unmittelbaren Nachbarschaft des Landes der Kuru und der Pañcâla's, im Herzen des indischen Heldenlandes, da, wo die ungeheuren Kämpfe, die das Mahâbhârata schildert, ausgefochten wurden. Dies Land ist zugleich der Schlüssel zum ganzen östlichen Indien. Wenn der Einfluß der in diesen Ländern bestehenden Reiche auf das innere Indien ein so ungeheurer war, kein Wunder, daß dieses sich den Gesetzen jener unterwerfen mußte. Das Gesetzbuch aber deutet auf einen ganz bestimmt abgegränzten Bezirk hin, auf das Gebiet zwischen den beiden genannten Flüssen. Dort also wohnte der Stamm, dessen Sitte und Gesetz dem neuen Werke zu Grunde liegen; dort war der Sitz der Mânava's. Die Mânava's¹⁷²) bildeten eine Unterabtheilung der Schule der Mai-

¹⁷⁰) Diese letzte Bestimmung konnte natürlich erst hinzugefügt werden, als die Arier wirklich das ganze Hindustan in Besitz genommen hatten.

¹⁷¹) Nichts beweist deutlicher, daß der Mythos von Manu spätere Zuthat ist, als daß sich gerade an dieser entscheidenden Stelle kein Wort davon findet. Wenn vorhin (II. 14) die Offenbarung als Rechtsquelle hingestellt wurde, so ist dies offenbar eine spätere Anschauung als die Berufung auf die sadâcâra, welche Medh. zu entkräften versucht.

¹⁷²) Ein dieser Schule angehörendes kalpasûtra (Opferitual) existirt noch, s. Web. Ind. Stud. V. 12 f. Goldstücke hat einen Theil des Mânava-

trāyaṇīya's, welche eine besondere Rezension (çākḥā) des schwarzen Yajurveda hatten ¹⁷³⁾.

Die Abfassung der uns erhaltenen Rezensionen des schwarzen Yajurveda (die der Âpastamba-Schule und das Kâthakam) müssen wir in die Blüthezeit des Reiches der Kuru und Pañcāla verlegen; die geographischen Angaben weisen deutlich auf jene Gegenden hin (Web. Vorl. 87). Es ist ferner mehr als wahrscheinlich, daß die Rezension der Maitrāyaṇīya's, welche wir leider nicht mehr besitzen, in dem Nachbarlande entstand; die geographischen Data also des Gesetzbuches und des schwarzen Yajurveda stimmen ebenfalls überein. Ferner aber ist es doch wohl nicht dem Zufall zuzuschreiben, wenn gerade in denjenigen Werken (Brāhmaṇa, Upanishad und Sūtra), welche sich dem Yajus anschließen, die meisten Beziehungen auf die Sāṅkhya des Kapila wie des Patañjali gefunden werden ¹⁷⁴⁾. Freilich ist unsere Kenntniß der betreffenden Schriften noch sehr mangelhaft, insbesondere was die in denselben enthaltenen philosophischen Ansichten betrifft. Wir dürfen auch nicht übersehen, daß viele der Upanishad's sowie der Sūtra-Werke einer ziemlich späten Zeit angehören.

Was das Verhältniß des schwarzen Yajus zu dem weissen anbetrifft, so ist es zweifellos, daß der letztere auf einer späteren Stufe steht, wie die Anordnung des Stoffes zeigt (Web. Vorl. 83, 84); die geographischen Bestimmungen ferner weisen auf den östlichen Theil Madhyadeça's hin, und auch darin liegt eine Andeutung der Posteriorität desselben, da die Entwicklung des arischen Lebens von Westen nach Osten fortschritt. Wir halten nun für wahrscheinlich, daß die Sāṅkhya des Kapila in den Schulen des schwarzen Yajus entstand; während aber die arischen Stämme weiter nach Osten vordrangen, schritt

Kalpa-sūtrabhāṣyā von der Hand des berühmten Kumārila-Bhaṭṭa herausgegeben.

¹⁷³⁾ Web. Vorl. 86, 88, 96; Mull. Hist. 199, 201, 370.

¹⁷⁴⁾ Web. Vorl. 93, 94 u. s. w., 133. Ich sehe hier natürlich von den dem Atharvaveda angehörenden Schriften ab, da dieselben einer späteren Zeit angehören:

auch die geistige Entwicklung fort und aus der atheistischen Sāṅkhya bildete sich in den Schulen des weissen Yajus die theistische, die Yoga des Patañjali. Wir hätten also ganz dasselbe geographische und Zeit-Verhältniß zwischen den Schulen des schwarzen Yajus und denen des weissen, zwischen der Sāṅkhya des Kapila und der Yoga des Patañjali. Zu diesen beiden Parallelen tritt dann noch eine dritte. Eine flüchtige Vergleichung des Mānava-Gesetzbuches mit dem des Yājñavalkya genügt, um zu erkennen, daß dieses 1) einer östlich von der im Mānava-Gesetz genannten Gegend angehört¹⁷⁵⁾, 2) daß es einer späteren Stufe des brāhmanischen Lebens entspricht, 3) daß es in unmittelbarem Zusammenhang mit der Yoga-Lehre steht, 4) daß es spezifisch buddhistische Beziehungen enthält¹⁷⁶⁾.

Auf Grund aller dieser Uebereinstimmungen erscheint es mir sehr wahrscheinlich, daß die Spuren der buddhistischen Anschauungen, welche ich in dem Mānava-Gesetzbuche nachgewiesen habe, nicht der späteren Redaktion¹⁷⁷⁾, sondern den ursprünglichen Werken (grihya- und dharma-sūtra) angehören. In diesem Falle müßten wir also Keime buddhistischer Ideen bereits in den Schulen des schwarzen Yajus antreffen. Man könnte einwenden, diese Ideen seien eben nicht buddhistisch zu nennen, da sie noch nicht die eigenthümliche Färbung der späteren Lehre haben. Dieser Einwurf ist nur scheinbar. Wenn sich in den Schulen des schwarzen Yajus, speziell in der der Mānava's — deren Wohnsitz, wie wir gesehen, zwischen den Flüssen Sarasvatī und Drishadvatī war — Anschauungen nachweisen lassen, welche in den meisten übrigen Werken des indischen Alterthums nicht nachweisbar, also den Mānava's eigenthümlich sind, wenn ferner diese den Mānava's

¹⁷⁵⁾ Yaj. I.1 yogīṣvarāṇa yājñavalkyaṃ sampūjya munayo'bruvan. 2 mithilāsthāḥ sa yogīndraḥ. Vgl. M. II. 23.

¹⁷⁶⁾ Yāj. II. 185 vibhāra, I. 271, 273, 349. Stenzl. Yāj. p. IX.

¹⁷⁷⁾ Die brāhmanischen Uebersetzer würden die betreffenden Stellen schwerlich eingeschaltet haben.

eigenthümlichen Anschauungen sich in den ältesten buddhistischen Werken wiederfinden, so sind wir ohne Zweifel berechtigt, von einem ursprünglichen Zusammenhang zwischen den Ansichten der Mānava's und denen der Buddhisten zu sprechen. Gehen ja auch beide Richtungen von dem gemeinsamen Boden der Sāṅkhya-Philosophie aus.

Wenn ich endlich einen Zusammenhang des Gesetzbuches des Yājñavalkya mit den dem weissen Yajurveda angehörenden Theilen behaupte, so glaube ich damit nur eine allgemein anerkannte und unleugnbare Thatsache zu constatiren. Die brāhmanische Ansicht freilich, welche das „Gesetzbuch des Yājñavalkya“ auf den (angeblichen) Verfasser des Brāhmaṇa des weissen Yajurveda zurückführt, verfällt in denselben Irrthum, den sie begeht, wenn sie das Mānava-Gesetzbuch dem Stammvater Manu zuschreibt¹⁷⁸⁾. Es ändert nichts, daß der Waldtheil (Āraṇyaka) des Ćatapatha-brāhmaṇa, das Bṛihadāraṇyaka einen direkt auf Yājñavalkya bezüglichen Abschnitt (Yājñavalkyaṃ kandaṃ) enthält; daß ferner der Verfasser des Yājñ.-Gesetzbuches versichert, jener Waldtheil sei ihm von der Sonne offenbart worden und er habe das Yoga-Lehrbuch verfaßt (Yājñ. III. 110). Im Gegentheil müssen wir auch hier, wie früher bei dem Mānava-Gesetzbuch, annehmen, daß das Werk nichts ist als eine versifizierte Zusammenstellung der — wahrscheinlich nicht mehr erhaltenen — Ćrihya- und Sāmāyācārika-Sūtra einer auf Yājñavalkya zurückgehenden Schule des weissen Yajurveda¹⁷⁹⁾.

Wir haben also ein analoges Verhältniß anzuerkennen zwischen dem schwarzen Yajurveda (östl. Madhyadeṣa) und dem weissen Yajurveda (westl. Madh.), dem Mānava-

¹⁷⁸⁾ Mull. Hist. 330 The versifier, however, of these laws (the Yājñ. dh. ṣ.) is as distinct from the original Yājñavalkya, as the poetical editor of the Laws of the Mānavas is from the mythic Manu, the founder of the Mānava-ṣākhā.

¹⁷⁹⁾ Die Feststellung des Verhältnisses der Yoga-Lehre in den zu der Vājasaneyasamhitā gehörenden Werken zu dem philosophischen System des Patañjali muß einer weiteren Untersuchung vorbehalten bleiben. Cf. Web. Vorl. 138.

Gesetzbuch und dem Yājñavalkya-Gesetzbuch, den Keimen buddhistischer Anschauung in jenem und spezifisch buddhistischen Lehren in diesem, der Sāṅkhya des Kapila und der Yoga des Patañjali; zugleich aber müssen wir die einzelnen Glieder einer jeden der beiden Reihen als unter sich in engem Zusammenhang stehend d. h. als je auf denselben Grundbedingungen beruhende Gebilde betrachten, endlich aber beide Reihen als Manifestationen derselben nur örtlich und zeitlich verschieden ausgeprägten Richtung des indischen Geistes erkennen.

Dafs sich in denselben Kreisen, in welchen die Gesetzeslitteratur entstand, auch die epische Dichtung ausbildete, habe ich bereits früher erwähnt. Inwiefern ein ursprünglicher Zusammenhang oder eine spätere Verbindung zwischen der Sāṅkhya und der Verehrung des Viṣṇu (Vāsudeva) einerseits, zwischen der Yoga und der Verehrung des Śiva (Rudra) andererseits bestand, wollen wir hier nicht weiter untersuchen¹⁸⁰).

Es wird, denke ich, Niemanden überraschen, dafs gerade das Opferpriesterthum (die Ādhvaryu) in einem so engen Bezuge zu den realistischen Richtungen des indischen Geistes stehen solle. Mußten sich ja doch die eigentlichen Opferhandlungen bei jedem einzelnen Stamme besonders an die eigenthümlichen Sitten und Gebräuche desselben anlehnen. Da ferner das Amt des Opferpriesters als das weniger heilige betrachtet wurde, so müssen wir annehmen, dafs jene Opferhandlungen nicht ausschliesslich in der Berechtigung der Priesterkaste lagen. Aus diesem Umstande erklärt sich auch, dafs der Opferpriester die Opferversen mit gesenkter Stimme hermurmelte, eine Ei-

¹⁸⁰) Ein neuerer indischer Litteraturhistoriker, Madhusūdana Sarasvatī in der Prasthābheda (Ind. Stud. I. 1 f.) nennt als die vier Nebenglieder (upāṅga) des Veda die Purāṇa's, die Nyāya, die Mīmāṃsā und die Rechtsbücher; in den Purāṇa's seien die Upapurāṇa's, in der Nyāya die Vaiśeṣika, in der Mīmāṃsā das Lehrbuch der Vedānta einbegriffen; in den Gesetzbüchern die Sāṅkhya, die Lehre des Patañjali, die der Pāṇpata's und die der Vaiśṇava's. Merkwürdig ist, dafs Madhus. wohl die Kalpasūtra, nicht aber die Gṛhya- und Sāmavācārika-Sūtra anführt; die Gesetzbücher haben die Smārta-Sūtra offenbar vollständig verdrängt. Ueber Kapila s. die Zusätze.

genthümlichkeit, die sich bei allen häuslichen Ceremonien (grihya), welche von den Mitgliedern der drei ersten Kasten gemeinsam verrichtet wurden, wiederfindet. Wenn diese Sitte ursprünglich durch die Heiligkeit der Handlung bedingt wurde, so diente dieselbe später, als die einzelnen Funktionen verschiedenen Priestern zugetheilt wurden, als unterscheidendes Merkmal zwischen den Opferpriestern (âdhvaryu) einerseits, dem Opfersänger (udgâtri) und dem Priester, der die Opfergebete recitirte (hotri) andererseits. Die Opfergebete bestanden aus den vedischen Hymnen, und es war von besonderer Wichtigkeit, daß dieselben möglichst genau nach den Regeln der Aussprache und des Wohlklanges vorgetragen wurden. Das Amt des Vorbeters erforderte also ein eingehendes Studium der Sprache sowie des Inhaltes der heiligen Hymnen (Müll. Hist. 473). Der Vorbeter mußte nicht nur die sämmtlichen, seinem Stamme angehörenden Hymnen kennen, sondern auch die Regeln über die Aussprache (cikshâ), über die Worterklärung (nirukti) und über die Anwendung der einzelnen Hymnen bei den Opfern. Der Vorbeter war der eigentlich gelehrte Priester. Die Kenntnisse, deren er bedurfte, waren ursprünglich in den an die Hymnensammlungen (Rigvedaçâkhâ) sich anschließenden theologischen Schriften (brâhmana) vereinigt, wurden dann in besonderen Werken, welche je über Aussprache, Worterklärung, Grammatik, Exegese (mîmâṃsâ), Götterlehre u. s. w. handelten, bearbeitet.

Die Vorbeter bedurften keines besonderen Gebetbuches, da die Hymnen in ihrer ursprünglichen Fassung, nicht aber in einer besonderen, dem Opfer angepaßten Form recitirt wurden. Die Hymnensammlungen wurden also nicht mit Rücksicht auf den praktischen Gebrauch abgefaßt; sie werden nur eigentlich als der dem Vorbeter (hotri) angehörige Veda bezeichnet. Gleichwohl mußte sich das Bedürfnis, den Wortlaut der Hymnen festzustellen, sehr bald geltend machen und es ist natürlich, daß gerade die Vorbeter ein besonderes Interesse an solchen Sammlungen hatten,

deren anfangs ohne Zweifel jeder Stamm (cākhā) seine eigene besaß. Die Hymnensammlung, welche uns in dem R̥gveda vorliegt, ist eine Vereinigung verschiedener (10?) Hymnenkreise (maṇḍala); ihre Redaktion wird in die Blüthezeit der Reiche der Kuru-Pañcāla und Koçala-Videha gesetzt (Web. Vorl. 39). Aber auch dieses Werk liegt uns nicht in einer abstrakten, allgemein gültigen Form, sondern in der Rezension einer besonderen Schule, der Çākalaka, vor, deren geographische Verbreitung wir nicht genau kennen¹⁸¹⁾, welche aber auf dem Gebiete des dem Vorbeter eigenthümlichen Wissens einen überwiegenden Einfluß geübt haben muß, da ihre Hymnensammlung alle anderen in Vergessenheit gebracht hat. Eine vierte Klasse von Priestern (die Brahman's) stand neben und über der der Vorbeter (hotṛi), der Sänger (udgātṛi) und der Opferer (ādhvaryu); es waren die Aufseher, welche darüber zu wachen hatten, daß die einzelnen Priester keinen Fehler begingen und welche folglich in ihrer Person das gesammte Wissen der drei Klassen (trayīvidyā) vereinigen mußten. Das Ansehen dieser vierten Klasse, welche an dem Opfer keinen thätigen Antheil nahm, datirt ohne Zweifel aus den ältesten Zeiten; ihr Amt war eigentlich das ursprüngliche, das des Vorstehers (purohita), von welchem die Ausübung der einzelnen Funktionen abgetrennt worden. Die Brahman's waren die eigentlichen Vertreter der Priesterkaste, die Vorkämpfer für den Einfluß ihres Standes. Wenn ihnen aber die Kenntniß der einzelnen Theile der Dreivedawissenschaft mit den übrigen Priesterklassen gemeinsam war, so zeichneten sie sich aus durch das spekulative, auf die höchsten Zwecke der Menschheit gerichtete Wissen. Die Anfänge dieser Spekulationen zeigen sich bereits in den Theilen der theologischen Schriften (brāhmaṇa), welche als „Vedānta, Ende, Ziel des Veda“ (s. p. 75. Mads. Ind.

¹⁸¹⁾ Web. Vorl. 32: „Der Name der Çākalaka steht offenbar in Bezug zu Çākalya. — Sein Name scheint uns nach dem Nordwesten zu führen.“ Diese Angabe ist aber doch sehr unbestimmt. Mull. Hist. 118, 368.

Stud. I. 16) bezeichnet werden; speziell in den Waldtheilen (Âraṇyaka) und den Upanishad's. Allerdings finden wir solche spekulative Werke innerhalb der einem jeden der drei Veda angehörenden Litteraturkreise¹⁸²⁾. Die Brahman's aber, welche ja außerhalb der engeren Kreise der einzelnen Veda standen, behaupteten vorzugsweise im Besitze der orthodoxen Theosophie zu sein; je einflußreicher ihre Stellung war, je mehr es ihnen gelang, die übrigen Priesterkasten in Abhängigkeit zu bringen, um so exclusiver wurde ihre Heilslehre, um so eifriger waren sie bestrebt, entgegenstehende Ansichten als heterodox aus dem Kreise der heiligen Wissenschaft zu verdrängen. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Scheidung des Amtes des Opfervorstehers (purohita) von dem des Vorbeters (hotri) erst verhältnißmäßig spät erfolgte; diese Annahme würde den engen Zusammenhang zwischen den Spekulationen der Rîgveda-Priester und denen der Brahman's erklären; Thatsache ist, daß die idealistischen Philosopheme vorzugsweise in den Kreisen dieser beiden Priesterklassen ausgebildet wurden.

Es ist bis jetzt noch eine offene Frage, ob die Auffassung des Brâhma als reiner Geist, wie sie sich in der Vedânta-Philosophie zeigt, früher ist als die des Brahmá als Weltschöpfer; da aber das Gesetzbuch der Mânava's, dessen vorliegende Redaktion unter spezifisch priesterlichem Einflusse erfolgt ist, jene Auffassung des Brâhma nicht kennt, die offenbar späteren Zusätze dagegen die Weltschöpfung durch den Brahmá (prajāpati) besonders betonen, so bin ich geneigt, diese Ansicht für die ältere zu halten¹⁸³⁾. Der Vorstellung des Brahmá (Prajāpati) sind wir bis jetzt nur in streng priesterlichen Kreisen begegnet; in der vorliegenden Redaktion des Gesetzbuches wird dieselbe zu dem

¹⁸²⁾ Auf den eigenthümlichen Charakter der dem Yajurveda angehörenden Theile habe ich oben aufmerksam gemacht.

¹⁸³⁾ Daß die überwiegend materialistische Auffassung des Brâhma als eines Elementes (als Sonne? p. 35) älter ist als die beiden obengenannten kann wohl keinem Zweifel unterliegen.

offen ausgesprochenen Zwecke benutzt, die Oberherrschaft der Priesterkaste als auf göttlicher Einrichtung begründet darzustellen. Diese Vorstellung, welche irrthümlich als mit der Emanationslehre zusammenhängend aufgefaßt worden ist, trägt einen rein symbolischen Charakter und entbehrt jeder tieferen Begründung. Brahmá (Prajápati), heißt es, habe aus seinem Munde die Priester, aus seinen Armen die Krieger, aus seinen Schenkeln die Vaiçya, aus seinen Füßen die Çûdra gebildet (I. 31); mit direkter Beziehung auf ihren Ursprung werden in der Folge die Stellung und die Pflichten der verschiedenen Kasten angegeben; Manu, der Sohn des Svayambhû habe dieses Gesetzbuch abgefaßt, um die Pflichten der vier Kasten zu sondern (ib. 87 bis 102). Noch ehe wir von der Erschaffung der Wesen etwas gehört haben, heißt es bereits: „er bestimmte nach den Worten des Veda die Namen, die Handlungen und die Lebensweise aller Wesen (I. 21). Die drei Veda ferner preßte er (melkte er) aus dem Feuer, der Luft und der Sonne“ (I. 22). Mit dieser rein mechanischen Welt-schöpfungstheorie sind ferner alte kosmogonische Ideen in wunderlicher Entstellung verbunden. So die Vorstellung von dem Weltei (I. 8—13)¹⁸⁴). Der Grundgedanke der hierher gehörigen Anschauungen ist aber ein von dem der Emanationslehre durchaus verschiedener; dieser zufolge entfaltet sich die Welt (das Grobe) aus dem göttlichen, vollkommenen (feinsten) Urgrunde; in jener aber findet eine stufenweise fortschreitende Entwicklung des göttlichen Prinzips statt¹⁸⁵). Mehrere von jenen Vorstellungen finden sich bereits in den Hymnen des Rîgveda¹⁸⁶), aber in einfacherer Weise, während die Auffassung des Gesetzbuches (ebenso die Lehre von den vier Weltaltern) vielmehr mit der in den Purâna's herrschenden Auffassung übereinstimmt.

¹⁸⁴) Es ist hier der Versuch gemacht, den aus dem Ei geborenen Brahmá (hiraṇyagarbha) mit dem puruṣa der Sāṅkhya zu identifizieren.

¹⁸⁵) svayambhû — brahmá (puruṣa) — virāj — manu u. s. w. Vgl. Brandis Gesch. d. griech. Phil. I. 70. 73 f.

¹⁸⁶) So die Schöpfung aus dem Weltei s. Rîgv. X. 129, 121; zu Virāj cf. Col. Ess. p. 38, 104.

Ich muß an dieser Stelle auf ein näheres Eingehen auf diese Zusätze verzichten; das Gesagte, denke ich, wird genügen, den Geist zu charakterisiren, welcher die vorliegende Redaction des Gesetzbuches leitete.

Indem die Brâhmanen das Gesetz der Mânava's als ein allgemein gültiges verkündeten, legten sie Zeugniß für den Einfluß ab, welchen sich jene Institutionen verschafft hatten; sie benutzten die Auktorität, welche jene Schule besaß, um unter dem Namen derselben ein kirchliches und staatliches System aufzustellen, welches ihren Idealen entsprach, indem sie zugleich den historischen Zusammenhang zwischen dem Gesetzbuche und der Schule der Mânava's durch direkte Beziehung auf den Urvater Manu aufhoben¹⁸⁷⁾. Unsere Aufgabe ist es, diesen historischen Zusammenhang wiederherzustellen, da es nur auf diesem Wege möglich sein wird, ein klares Bild des älteren indischen Lebens zu erhalten. In demselben Geiste, in welchem die Uebersetzung des Mânava-Gesetzbuches erfolgte, wurden die älteren epischen Dichtungen verfälscht und mit Anschauungen versetzt, welche den ursprünglichen Kern unkenntlich machen sollten. Alle diese Entstellungen abzutrennen, ist eine weitläufige und schwierige, aber keineswegs unmögliche Aufgabe, wenn wir uns nur eine klare Vorstellung von der indischen Entwicklung machen.

¹⁸⁷⁾ Ueber die Umgestaltungen, welche der Kern des Gesetzbuches, d. h. der den Werken über die häuslichen Ceremonien und über die Rechtspflege (*grihya-* und *sāmavācārika-sūtra*) entnommene Stoff unter den Händen der Brâhmanen erlitt, können wir nicht urtheilen, solange nicht die ursprünglichen oder wenigstens die den älteren nahe verwandten Werke wieder aufgefunden oder zugänglich gemacht sein werden.

Berichtigungen und Zusätze.

S. 2 L. 4 v. u. *kāryam*. — 2, 1 v. u. *..jātam*. — 3, 2 v. u. *..dvi-
tiyam*. — 4, 10 *sāṅkhyā*. — 5, 3 s. *Ind. Stud.* I. 431—432. Hall. *pref.*
of *Sāṅkhye*. *Praya*. p. 18. — 5, 19 philosophischen. — 5, 28 *prakṛitim*. —
7, 5 v. u. *saṁsthite*. — 7, 4 v. u. *saṁsthitam*. — 9, 6 v. u. *Anflösungen*.
— 9, 3 v. u. *Auflösung*. — 10, 3 *ergänzte*. — 10, 10 *svayambhūrhaga-
vān*. — 10, 18 *prakācayan*. — 10, 8 v. u. *..sāmarthyam*. — 11, 3 *aufser*.
— 12, 14 *streiche: der*. — 15, 1 l. und 12. *Buche*. — 15, 7 v. u. *..khyā-
tīrbādā*.. — 16, 10 *..ādyam kāryam*. — 16, 15 *..vyāpakatvaṁmahaiṣva*..
— 16, 28 *sondern*. — 16, 36 *hurvāsdevākyaṁ eltam*. — 16, 34 *..bud-
dhīrbuddherā*.. — 16, 5 v. u. *biragyaṅgarbha*. — 17, 16 *ahamityabhl*..
— 18, l. L. *..sargānandācā*. — 21, 15 *saṁyuktam*. — 21, 16 *saṁsārti*. —
22, 22 *späteren*. — 24, 8 v. u. *saṁyojye*.. — 25, 4 *ātma*.. — 26 n. 26
s. *Humb. Ueb. d. Bhg.* p. 25, 28. — 27, 34 *das Kaiv.* — 27, 86 s. *Kapf.*
I. 47 die *Polemik* gegen die *Nāstika's*, die die *Ānyatā* als Ziel des *puruṣa*
hinstellen. — 28, 19 *ans dem*. — 30, 8 v. u. *Yājñ*. — 32, 6 *Allheit*. —
36, 8 s. *noch M. XI. 11 kāyagatam brahma*. — 37, 18 v. u. *Andacht*. —
43, 4 v. u. 27 (*Ueb. die Naksh.* Verehrung s. *Web. Die Ved. Nachr.* von
den *Naksh.* II. 320). — 53, 11 Eine große Zahl solcher Gleichnisse findet
sich in dem ganzen Werke zerstreut. — 63, 15 v. u. s. *M. XI. 84*. — 63,
8 v. u. *ziemlich*. — 64, 22 Es ist ein Irrthum, wenn Müller *Hist.* p. 83
schreibt: „But while Kapila, the founder of the Sāṅkhya school, conformed to
the Brahmanic test by openly proclaiming the authority of revelation as
paramount to reasoning and experience“; *āptopadeśa* ist doch nicht identisch
mit *ṛuṭi*. — 69, 15 s. *Müll. Hist.* p. 170. — 72, 8 v. u. *der urspr.* — 72,
11 v. u. Zur Erklärung aller von *√bṛh* abgeleiteten Worte *bṛh*, *bṛhaspati*,
brāhman, *brahmapaspati*, *brahmā* reicht der Begriff des „Anstrengens, mit An-
strengung bewegen“ (Roth) nicht aus. Es widerstrebt an sich allen Analo-
gien, einer Wurzel eine solche abstrakte Bedeutung als ursprüngliche bei-
zulegen. *√bṛh* (wohl nur eine schwächere Form von *√vṛidh*) bedeutet: ver-
mehrten, wachsen; der Begriff der Anstrengung liegt eben in der treibenden
Kraft. Es ist bekannt, wie vielfach und dringend im *Rigv.* das Gebet um
Wachsthum der Felder, Vermehrung der Heerden, Nachkommenchaft u. s. w.
ist. So ist *bṛh* die Vermehrung, *bṛhaspati* Herr der Vermehrung, des
Wachsthums, *brāhman* das Wachsthum, die schöpferische Naturkraft. Indem
nun das Gebet an die Götter die Vermehrung der Heerden u. s. w. bewirkt,
wird das Mittel der Vermehrung selbst wiederum als mehrende Kraft betrach-
tet, der Beter (*brahmā*) als Vermehrer; *bṛhaspati*, *brahmapaspati* als Herr
der Vermehrung und der Beter, *brāhman* als Wachsthum und als das — das

Wachsthum hervorbringende — Gebet. In diesem Sinne endlich wird auch der Veda als Bráhma bezeichnet. Die Bedeutung „Gebet, Beter“ ist also die sekundäre. Die Rede (vác) als Mittel des Gebetes wird ebenfalls als schöpferische Macht personifiziert und tritt als Beinamen des Gottes der Vermehrung (bhíhaspati) auf: vácaspati; ebenso sarasvati, ilā (idā). Die beginnende Spekulation sucht die dem Wachsthum zu Grunde liegende Kraft zu erfassen: daher bráhma = Sonne, feuriger Aether (wie im Manu s. oben p. 36) als Welsubstanz. Der aus dem Ei geborene Gott (brahmā hiranyagarbha) ist wiederum nichts Anderes als eine Personifikation der dem elementaren Sein innewohnenden, schöpferischen Naturkraft. In der Vedānta-Philosophie endlich wird die Ursubstanz (bráhma) als reiner Geist (caitanya) aufgefaßt. Die von Roth, Brahma und die Brahm. aufgestellte Erklärung hat das sehr Bodenklische, daß sie der Sprache des RV. eine Abstraktion zuschreibt, welche mit den übrigen vedischen Anschauungen in grellem Widerspruche steht (Lass. Ind. Alt. I 766) und den anschaulichen Zusammenhang mit den weniger abstrakten Bedeutungen des Wortes in der späteren Litteratur aufhebt. S. West. Zwei Abh. p. 11, 19. — 74, 22 was die Existenz Yaska's vor der Zeit der vorliegenden Redaktion nicht ausschließt. — 74 n. 110 vgl. Poley d. heiligen Schriften p. 145. — 75, 16 Āraṇyaka. — 76, 14 u. 77, 1 Purāṇa's. — 77, 5 Āraṇyaka's. — 80, 10 v. n. vgl. M. IX. 322. — 80, 6 v. u. s. Lass. Ind. Alt. I 596. — 81, 10 vorzüglichem. — 91, 4 Buddhaghosa. — 92, 6 n. 10 Gandharva. Daß die Erwähnung Brahman's absichtlich sei, wie Köppen Gesch. des Buddh. I 249, 256 behauptet, sehe ich nicht. — 95, 10 Daß die Erwähnung der eina M. X. 44 nicht beweist, daß das vorliegende Werk nach 246 v. Chr., dem Jahre, in welchem die Dynastie der Tsin auf den chinesischen Thron stieg (s. Rémusat, Nouv. Mém. Asiat. II. 334), folgt aus der Angabe: „It has been pointed out therefore, that the dynasty of the Tsin, before its accession to the imperial throne, had been reigning for 600 years in the province of Tsin (now Shensi), in that part of China which was the most likely to be first visited by travellers either from India or from Babylon“ bei M. Müller Rígv. IV. pref. 51. Wir haben also gar nicht nöthig, eine spätere Interpolation anzunehmen. — 96, 5 v. n. Da die Sekten wiederum auf den Sāṅkhya-Systemen fußen, so erscheint der Sieg des Brāhmanismus nm so problematischer. — 97, 19 Vgl. Web. Ind. Stud. V. 69. — 103, 9 die Stellung. — 104, 10 Daß brāhmapa von brahmán (Beter) abzuleiten ist und nicht von brāhman (West. Zwei Abh. p. 57), siehe bei M. Müll. Rígv. IV. pref. VI. n. — 106, 23 S. West. I c. 64; Müll. Hist. 200, 208. — 114, 14 Die behaupteten Beziehungen der Sāṅkhya erklären sich zugleich und erhalten ihre Bestätigung durch die scheinbar so räthselhaften Angaben der indischen Werke über die Person und das Leben des angeblichen Gründers der Sāṅkhya-Philosophie. Alle diese Mythen — s. Hall. pref. zu den Sūtra des Kapila und Web. Ind. Stud. I 430 f. — beruhen auf der Identifizierung der Person des Kapila mit seiner Lehre; die einzelnen Ansichten über die Entstehung und Aushildung der Lehre werden in mythische Erzählungen der Herkunft und der Schicksale Kapila's umgesetzt. So wird Kapila als „magna universalis anima seu prima entis emanatio intellectiva“ (mahat = mahánátmā) aufgefaßt, dann als hiranyagarbha, nämlich als der aus dem Weltei geborene puruṣa wie M. I 19 (Ind. Stud. I 430); ferner das Verhältniß des puruṣa und der prakṛiti auf das der Sonne und der Erde zurückgeführt; daher Kapila als „igneous principle“ (Hall. I c. p. 18); ferner nach sektarischer Auffassung als Verkörperung des Viṣṇu, als Vāsudeva, als Kṛiṣṇa u. s. w. Buddha ferner wird in Kapilavastu geboren, eine Angabe, welche eben weiter nichts besagt, als daß die Lehre Buddha's aus der Sāṅkhya hervorgegangen ist (Ind. Stud. I 435). Aus der Lage der Stadt

Kapilavastu müssen wir ferner schließen, daß die Sāṅkhya-Lehre erst im Osten Madhyadeśa's die Form und Ausbildung erhalten hat, in welcher sie als Lehre des Kapila in den Sūtra's vorliegt. Eine eingehendere Betrachtung der desfallsigen Angaben gehört in die Geschichte der Sāṅkhya. — 116, 2 Der Umstand, daß partielle Hymnensammlungen bei den einzelnen Stämmen (Schulen) den umfassenderen vorangegangen sein müssen, ist bei der Frage nach dem Entstehen des R̥gveda nicht genug beachtet worden. Daraus erklärt sich vor Allem die Verschiedenheit in den mythologischen Vorstellungen besser als aus dem Mangel an plastischer Gestaltungskraft. Solange überhaupt das Bewußtsein vorhanden war, daß Agni das Heerdfeuer ist, konnte eine feste, sinnliche Vorstellung von dem Gotte nicht Platz greifen. S. Bréal, *Hercule et Cacus, Paris 1863* p. 9 f., 13. Köpp. *Buddh.* p. 7. Erwägt man, daß die Hymnendichtung ebenso wie die Zusammenstellung der Brāhmaṇa's bei allen indischen Stämmen zu gleicher Zeit Statt fand, so wird man eingestehen müssen, daß die 400 Jahre, welche M. Müller der Chandas- und Mantra-Periode und die 200 Jahre, welche er der Brāhmaṇa-Periode zutheilt, vollständig hingereicht haben, um die uns bekannten Werke zu schaffen (cf. Müll. *R̥gv.* IV. pref. die der entgegengesetzten Ansicht zuneigenden Urtheile der Wilson, Barthélemy Saint-Hilaire, Whitney).

04:005



Inhalt.

1. Abschnitt.	Voraussetzungen des Systems. Genius und Natur	S. 1—11
2. „	Entwicklung der Grundstoffe	11—19
3. „	Die elementare Schöpfung	20—31
4. „	Die Lehre von der Seelenwanderung und die drei Qualitäten	31—53
5. „	Erkenntniß und Befreiung	53—62
6. „	Die Lehre von den drei Mitteln der richtigen Erkenntniß	62—67
7. „	Das Mānava-Gesetzbuch und die philosophischen Sūtra's	68—78
8. „	Das Verhältniß des Gesetzbuches zu der philosophischen Betrachtung überhaupt	78—82
9. „	Ueber die Zeit der Abfassung des Gesetzbuches und über die Stellung desselben zum Buddhismus (Dhammapadam)	82—96
10. „	Die Quellen des Mānava-Gesetzbuches	97—119
	Berichtigungen und Zusätze	120—122

„Gedruckt bei A. W. Schade in Berlin, Stallschreiberstr. 47.“

